



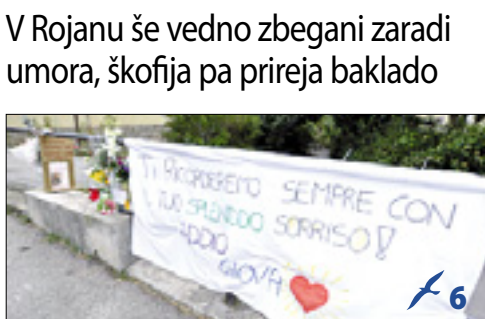
Verdijev korzo v Gorici od ponedeljka zaprt

12



Trst: sporni novi most čez Kanal buri duhove

5



V Rojanu še vedno zbegani zaradi umora, škofija pa prireja baklado

6



Primorski dnevnik

PETEK, 2. SEPTEMBRA 2011

št. 208 (20.223) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0401 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Po vročem avgustu še bolj vroč september

RADO GRUDEN

Slovenski poslanci in poslanke bodo danes, če ne bo prišlo do nepričakovanega preobrata, Ljuba Germiča (Liberalna demokracija Slovenije) izvolili za novega predsednika državnega zbora. Na tem mestu bo zamenjal Pavla Gantarja (Zares), ki je odstopil v sredo. S tem se bo tudi začel odločilni mesec v slovenskem parlamentu, ko bo znana usoda Pahorjeve manjšinske vlade. Slovenski premier bo namreč že v kratkem vložil predlog za potrditev petih kandidatov za ministre in na predlog vezal zaupnico. Če bo zaupnico dobil, bo vlada ostala do konca mandata, v nasprotnem primeru pa bodo predčasne volitve neizbežne.

Vlada ima po izstopu stranke upokojencev DeSUS in Zaresa (in njihovih ministrov) iz vladne koalicije v 90-članskem državnem zboru samo še 33 glasov (Socialni demokrati 28, LDS 5), zato mora za zanesljivo potrditev ministrskih kandidatov dobiti še vsaj 13 glasov. Na prvi pogled je zadeva brezupna, ker je že zdaj znano, da Pahor ne more računati na 45 glasov, kolikor jih imajo skupaj Janševi demokrati, ljudska stranka, upokojenci in Zares.

Toda Pahorjeva možnost se skriva drugje. Za izglasovanje zaupnice potrebuje namreč navadno večino poslancev, ki bodo glasovali, in zato morda 46 glasov niti ne bo potrebnih. Pri Zaresu se na primer eden od poslancev še ni odločil, kako bo glasoval, vlado pa naj bi podprli še nepovezani poslanci, poslanca manjšin in po vsej verjetnosti Jelinčičevi nacionalisti. Ker za došča navadna večina, bodo izredno pomembni tudi prazni sedeži v parlamentu, ki bi avtomatično znižali število potrebnih glasov. Zgodovina državnega zbora pa v svoji dvajsetletni zgodovini pozna tudi nekaj desetih prestopov poslancev iz ene skupine v drugo. Zato se že pojavljajo ugibanja, če se bo tudi tokrat pojavil kak Ciril Pucko, ki je leta 1996 s prestopom iz skupine krščanskih demokratov v skupino LDS omogočil potrditev Drnovškove vlade, ali morda kaka Polonca Dobrajc (SNS) oziroma Eda Okretič (DeSUS), ki sta leta 2000 s prestopom na drugo stran omogočili izvolitev vlade Andreja Bajuka.

Vsekakor se po nadpovprečno vročem (meteorološko gledano) avgustu na slovenski politični sceni obeta še bolj vroč september, ki bo dal odgovor, kdaj bodo slovenski državljani volili nov parlament in z njim novo vlado. Ker so vremenske napovedi na daljši rok nezanesljive, za zdaj napovemo le, da bodo zadnji tedni poletja in začetek jeseni v Sloveniji zelo spremenljivi, prave stabilnosti pa najbrž ne bo niti po morebitnih predčasnih volitvah.

ITALIJA - Med amandaji k varčevalnemu paketu tudi zapor za velike utaje

Vlada bo le stopila na prste utajevalcem

Občine bodo lahko spletno objavljale davčne prijave

TRST - Okrogla miza o večkulturnosti

Prihodnost je v tkanju stikov in medsebojnem spoznavanju



TRST - Ali je Trst še vedno otočje, na katerem živijo mnoge kulturne skupnosti, ki med seboj ne komunicirajo, kot je to poudarjal Claudio Magris, ali pa se različne kulture danes že prepletajo? To je

vprašala tržaška podžupanja na okrogli mizi, ki je bila včeraj v okviru prireditve Pod istim nebom na Ponterosu. Na srečanju sta med ostalini sodelovali še evropska poslanka Debora Serracchiani in sena-

torka Tamara Blažina, povezovala pa ga je kulturna posrednica Melita Richter. Prireditve Pod istim nebom se bo z bogatim sporedom nadaljevala še do nedelje.

Na 5. strani

RIM - Zapor za davčne zavezance, ki bodo utajili več kot tri milijone evrov davkov, in možnost, da občine po spletu objavijo davčne prijave svojih prebivalcev sta glavni novosti iz amandmajev, ki jih je vlada včeraj v senatni komisiji za proračun vložila k svojemu velikošarnemu varčevalnemu paketu. Zaostritev boja proti utajevanju napoveduje še nekaj drugih ukrepov, rezi finančnih transferjev lokalnim upravam pa so bili omiljeni. Tudi najnovejši vladni predlogi so že včeraj naleteli na velik odpor, zato se ta »varčevalna nadaljevanka« še ni končala.

Na 11. strani

SKGZ za usmeritev moči v prihodnost

Na 2. strani

Danes na Opčinah začetek Drage 2011

Na 2. strani

Poletni večeri privabili v muzeje 13.500 ljudi

Na 8. strani

Na Goriškem potrebni ukrepi proti suši

Na 13. strani

Beneteau vloga, Seaway upa v naročila

Na 13. strani

Brici nočejo blagovne znamke Doc Friuli

Na 12. strani

TRST - Danes Začenja se 46. jesenski seminar za šolnike

TRST - S predavanjem slovenskega ministra za šolstvo in šport Igorja Lukšiča o osamosvajanju Slovenije in slavnostnim odprtjem se bo danes v Kulturnem domu v Trstu začel že 46. jesenski seminar za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki bo v prihodnjem tednu približno 450 šolnikom nudil možnost obiska predavanj in delavnic v trinajstih ciljnih skupinah na Tržaškem in Goriškem, kjer se bodo lahko seznanili s strokovnimi dognanji in primeri dobre šolske prakse.

Na 3. strani

ODBOR DOLCI Poslanca Serracchiani in Vajgl o miru

TRST - Evropska poslanka Ivo Vajgl in Debora Serracchiani sta se odzvala povabilu Odbora za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci, ki je v luči pohoda za mir iz Perugia v Assisi (25. septembra) priredil srečanje o miru, pravzaprav o evropskih posegih in prizadevanjih za njegovo uresničitev.

Razvila se je debata, na kateri je beseda tekla o ustanovitvi evropskih civilnih mirovnih enot, o spoštovanju drug drugega in o vlaganju v mlade.

Na 7. strani

LITERARNI FESTIVAL

Vilenica 2011 tudi v Trstu in Gorici



13

MANJŠINA - Sporočilo s seje deželnega tajništva

SKGZ za stalno soočanje in usmeritev moči v prihodnost

Za SKGZ predlog člana vodstva SSO Ruttarja za reformo financiranja manjšine taktično neprimeren

GORICA - Deželno tajništvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze (SKGZ), ki se je sestalo v goriškem KB centru, v tiskovnem sporočilu ocenjuje, da je taktično neprimerna pobuda člana deželnega vodstva Sveta slovenskih organizacij (SSO) Riccarda Ruttarja, ki je na Deželo naslovil predlog spremembe dosedanjega načina financiranja manjšinskih organizacij in ustanov. Veliko primerneje bi bilo, če bi krovni skupaj uskladili in predstavili svoj predlog za reforme v manjšinski organiziranosti glede na to, da je ravno v zadnjih mesecih na delu skupno omizje, ki se ukvarja prav s tovrstnimi tematikami. Tako na Deželi kot tudi v Sloveniji vlada pričakovanje, da bi krovni organizaciji še v tem letu pripravili skupen predlog glede nekaterih potrebnih sprememb v načinu financiranja slovenske manjšine. O tem sta se vodstvi SKGZ in SSO pred časom pogovarjali z ministrom Žekšem na Uradu za Slovence po svetu in v zamejstvu in z deželnim odbornikom De Anno, ki bo v kratkem sklical javno konferenco, na kateri pričakuje od krovnih organizacij določene reformne rešitve.



Predsednik SKGZ Rudi Pavšič

Taki nedogovorjeni pristopi pa gotovo šibijo možnost skupnega dogovarjanja, meni SKGZ. Zato ocenjuje, da škodijo interesom slovenske narodne skupnosti in lahko tako ali drugače zaustavi-

jo nastavljen sodelovanje med krovni-ma organizacijama in samega skupnega zastopstva prav v času, ko potekajo pogovori o sestavi manjšinskega omizja pri italijanski vladi in imamo pred sabo nekatera pomembna vprašanja, med katerimi sta šolstvo in prepočasno izvajanje zaščitnih norm.

SKGZ pričakuje, da bosta vodstvi obeh krovnih organizacij, kljub poletnim javnim interferencam, našli primeren način obravnavanja nekaterih osrednjih odprtih vprašanj in nadaljevali po poti sodelovanja, predvsem kar zadeva nove pristope v manjšinski organiziranosti in njenem financiranju. Skupaj bi bilo potrebno spodbuditi in oceniti dosedanje opravljeno pot skupnega omizja in preveriti možnost nastanka podobnih omizij, če se izkaže, da so potrebna. Vse pa bi moralo biti vnaprej dogovorjeno. Unilateralnost vsekakor zavira tako pot in zato vsakdo nosi odgovornost za opravljene poteze.

V tiskovnem sporočilu SKGZ še poudarja, da si je v zadnjih mesecih veliko prizadevala, da bi odpravila dolo-

čena nesoglasja iz preteklosti. Privilegirala je skupno dogovarjanje in usklajeno nastopanje, kar predstavlja dobro osnovo za uspešno reševanje še odprtih problemov. Seveda to predstavlja določen napor in trud, predvsem pa pripravljenost na prepotrebne konstruktivne kompromise, ki edini lahko premaknejo današnje stanje z mrtve točke.

Slovenska manjšinska organiziranost, kot sicer družba, ki nas obdaja, nujno potrebuje reformne izbire, da lahko bolje kljubujemo novim izzivom. Vztrajna zasidranost pri ustaljenih navadah in modelih ostaja večkrat najenostavnejši način samoobrambe, predvsem kadar ni zadostnega znanja, pozitivne energije in volje pri izoblikovanju novih oprijemov. SKGZ odločno zagovarja to potrebo in si želi stalno propozitivno soočanje o takih in podobnih temah, kjer je pogled povsem zazrt v bodočnost ne pa v preteklost. Predvsem mlajše generacije to pričakujejo od nas in do njih smo še najbolj odgovorni, zaključuje deželno tajništvo SKGZ.

FJK - Nezadovoljstvo na račun varčevalnih ukrepov italijanske vlade

Tondo: Paket je neuravnotežen

Predsednik FJK včeraj v Rimu na konferenci predsednikov dežel - Načelnik svetnikov DS Moretton: Podpreti protest županov in sindikatov

RIM, TRST - »Gre za absolutno neuravnotežen paket. Vsi se zavedamo občutljivosti trenutka, vendar je v treh paketih, ki so nam prišli pred oči v nekaj mesecih, bilo na ramena dežel naloženih 57 odstotkov krčenja, medtem ko le 24 odstotkov zadeva ministrstva. Vsi trdimo, da je to nesprejemljiv paket, porazdelitev žrtev mora biti skladna in proporcionalna.« Tako meni predsednik deželne vlade Furlanije Julijske krajine Renzo Tondo, ki se je včeraj v Rimu udeležil konference predsednikov dežel v zvezi z novim vladnim paketom varčevalnih ukrepov, ki v teh dneh doživlja stalne spremembe.

Kot izhaja iz sporočila tiskovnega urada deželne vlade, se Tondo strinja s stališčem konference predsednikov dežel o nasprotovanju vladnemu paketu, prav tako zagovarja zahtevo, naj državna vlada sprejme popravke, ki ščitijo specifično dežel s posebnim statutom. Predsednik Dežele FJK je sicer prepričan o potrebi po uravnoteženosti manevra, sočasno pa zagovarja stališče, da mora prispevek dežel s posebnim statutom k finančni sanaciji



Renzo Tondo

države spoštovati omenjene statute. Glede krčenja stroškov politike se bodo predsedniki dežel sestali prihodnji teden, da se dogovorijo o enotnem stališču. Po Tondovih besedah obstaja želja po zmanjša-



Gianfranco Moretton

nju stroškov, vendar želijo k temu prispeti na podlagi premišljenega in skupnega predloga in ne z zakonskim odlokom.

Tako vladni paket kot spremembe, ki jih napoveduje desna sredina, pa so

za načelnika svetniške skupine Demokratske stranke v deželnem svetu Gianfranca Morettona nesprejemljive in krivične, krčenje stroškov pa bo krajevne uprave prisililo v vsiljevanje dajatev, kar bo močno prizadelo že itak oslabiljene proračune družin. Odlok, ki ga mora parlament spremeniti v zakon, bo po Morettonovem prepričanju še poslabšal položaj, saj ne vsebuje nobenega elementa strukturne reforme in ustvarja pogoje za oškodovanje pokojnin z uporabo diskriminacijskega instrumenta in z menjavo pravil igre.

Načelnik svetnikov DS je kritičen tudi do predsednika Dežele Tonda, za katerega spričo položaja, ki napoveduje oškodovanje dežel in zlasti FJK, ne velja več pobuda, ki je nastala na podlagi dogovora parlamentarcev ter načelnikov skupin večine in opozicije in teži k zaščiti ustavnih prerogativ FJK. Zato DS meni, da je potrebno podpreti vse tiste oblike protesta, ki jih prireajo župani, združenja in sindikati, s ciljem prisiliti parlament, naj spremeni paket.

TRST - Danes v parku Finžgarjevega doma na Opčinah

Začetek Drage 2011

Ob 16.30 predavanje Bogdana Žorža in Kristine Martelanc, ob 21. uri koncert Slovenskega okteta

TRST - S predavanjem na temo Kriza odnosov v družini, o čemer bosta govorila psihoterapevt Bogdan Žorž in socialna delavka Kristina Martelanc, se bodo danes ob 16.30 pod šotorom v parku Finžgarjevega doma na Opčinah začeli 46. študijski dnevi Draga 2011, ki jih prireja Društvo slovenskih izobražencev iz Trsta in bodo do nedelje obsegala štiri predavanja. Na današnjem srečanju bosta Žorž in Martelancova skušala odgovoriti na vprašanja, ali je družina res neka večna, trajna vrednota ali je le neka družbena-sociološka kategorija, ki se spreminja v procesu družbenih sprememb oz. ali velike družbene spremembe v odnosu do družine res pomenijo evolucijo, razvoj in napredek ali pa le odklon od naravnega reda, ki je sestavni del razpada zahodne civilizacije.

Udeleženci Drage 2011 pa bodo zvečer ob 21. uri lahko uživali ob petju slovitega Slovenskega okteta, ki prav v tem času obhaja z nizom nastopov 60-letnico delovanja. Osrednji jubilejni kon-



Bogdan Žorž

cert je oktet imel v sredo zvečer v ljubljanskih Križankah, v okvir jubilejnih pobud pa spada tudi nocojšnji koncert na

Dragi 2011, za katerega bo vstop prost.

Draga se bo nadaljevala jutri ob 16.30 s predavanjem političnega delavca Raffaele Dolharja z naslovom Ali lahko tudi zamejski Slovenci praznujemo 150-letnico Italije, medtem ko bosta v nedeljo kot veleva tradicija dve predavanji: ob 10. uri bo ljubljanski nadškof in metropolit Anton Stres (ki bo ob 9. uri tudi daroval mašo za udeležence študijskih dni) govoril na temo Nova evangelizacija po slovensko, ob 16. uri pa bo nekdanji guverner Banke Slovenije France Arhar govoril na temo Od tolarja do evra. V okviru spremnega programa bo na sporedu še predstavitev knjige o slovenski umetnici iz Argentine Bari Remec, katere slike so med drugim na ogled v Zinkovem domu na Opčinah.

Jutri pa se bo zaključil Festival mladinske ustvarjalnosti v organizaciji Mladih v odkrivanju skupnih poti in Slovenskega kulturnega kluba. Na družabnem večeru bodo mladi udeleženci prikazali rezultat enotedenskega dela.

Türk predlagal Sekolca za kandidata za slovenskega arbitra

LJUBLJANA - Predsednik republike Danilo Türk je včeraj predlagal Jerneja Sekolca za kandidata za slovenskega člana arbitražnega sodišča, ki bo odločalo o meji med Slovenijo in Hrvaško in predlog že posredoval v nadaljnje odločanje državnemu zboru.

Türk je predlog za imenovanje Sekolca za slovenskega arbitra podal po posvetih z vodji poslanskih skupin, ki so potekali v sredo. Sekolcu so podporo izrazili vodje poslanskih skupin SD, DeSUS, LDS, Zares in SNS, z njegovim imenovanjem pa se strinjajo tudi štirje od petih nepovezanih poslancev ter poslanec madžarske narodne skupnosti. Poslanska skupina SLS o morebitni podpori Sekolcu še ni sprejela odločitve, v SDS pa menijo, da o slovenskem arbitru ne bi smeli odločati pred verjetnimi predčasnimi volitvami.

O predlogu mora sedaj odločati še državni zbor, kjer je potrebna podpora za izvolitev večina vseh poslancev, torej najmanj 46.

EVRO

1,4285 \$

-1,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

1. septembra 2011

valute	1.9.	31.8.
ameriški dolar	1,4285	1,4450
japonski jen	110,08	110,55
kitajski juan	9,1138	9,2133
ruski rubel	41,4130	41,7855
indijska rupija	65,8360	66,5700
danska krona	7,4500	7,4512
britanski funt	0,88120	0,88560
švedska krona	9,0960	9,1640
norveška krona	7,6850	7,7395
češka krona	24,110	24,154
švicarski frank	1,1417	1,1670
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	273,11	272,00
poljski zlot	4,1442	4,1481
kanadski dolar	1,3954	1,4141
avstralski dolar	1,3349	1,3536
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2330	4,2321
litovski litas	3,4528	3,4528
latvjski lats	0,7093	0,7093
braziljski real	2,2895	2,3135
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,4584	2,4879
hrvaška kuna	7,4845	7,4848

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

1. septembra 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,22150	0,32556	0,48333	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	-0,01333	0,00500	0,04667	-
EURIBOR (EUR)	1,350	1,540	1,747	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

41.187,35 €

+132,78

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

1. septembra 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	7,09	-1,40
INTEREUROPA	1,88	+21,29
KRKA	57,50	-
LUKA KOPER	10,50	-
MERCATOR	155,05	+0,68
PETROL	175,40	-0,34
TELEKOM SLOVENIJE	70,50	-3,29

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	26,89	-
AERODROM LJUBLJANA	14,01	+0,07
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	60,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	2,71	-1,81
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	5,56	+3,30
MLINOTEST	3,80	-
KOMPAS MTS	7,50	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	12,10	-
POZAVAROVALNICA SAVA	6,80	-1,31
PROBANKA	12,80	-
SALUS, LJUBLJANA	265,00	-0,82
SAVA	31,10	+3,70
TERMÉ ČATEŽ	178,90	-
ŽITO	96,50	-0,49
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	13,61	+3,89

MILANSKI BORZNI TRG

1. septembra 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	0,95	-0,67
ALLIANZ	70,35	-2,22
ATLANTIA	11,32	+0,98
BANCO POPOLARE	1,19	+0,42
BCA MPS	0,42	+1,90
BCA POP MILANO	1,48	+0,34
EDISON	0,83	+1,15
ENEL	3,04	+2,78
ENI	14	+3,86
FIAT	4,29	-0,78
FINMECCANICA	5,18	+4,31
GENERALI	12,58	+2,69
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,13	-
LOTTOMATICA	11,16	+1,27
LUXOTTICA	20,71	-0,29
MEDIASET	2,67	-1,04
MEDIOBANCA	6,28	+0,24
PARMALAT	1,56	-1,57
PIRELLI e C	5,44	+1,30
PRYSMIAN	10,7	+0,28
SAIPEM	29,48	+0,34
SNAM RETE GAS	3,36	+1,82
STMICROELECTRONICS	4,48	+0,09
TELECOM ITALIA	0,85	+1,78
TENARIS	11,09	+0,82
TERNA	2,47	-2,44
TISCALI	0,05	-1,18
UBI BANCA	2,59	+0,23
UNICREDIT	0,94	+0,58

SOD NAFTE

(159 litrov)

89,14 \$

+0.37

IZBRANI BORZNI INDEKSI

1. septembra 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	668,51	-
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	-	-
BIRS	947,65	+0,96
FIRS, Banjaluka	1.724,09	-0,19
Belex 15, Beograd	636,78	+0,61
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.550,53	+1,41
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.343,03	-0,20
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.523,85	-0,77
Nasdaq 100	2.220,63	-0,91
S&P 500, New York	1.207,43	-0,94
MSCI World, New York	1.211,22	+1,26
DAX 30, Frankfurt	5.730,63	-0,94
FTSE 100, London	5.418,65	+0,45
CAC 40, Pariz	3.265,83	+0,28
ATX, Dunaj	2.260,00	-
PX, Praga	1.039,9	-0,81
EUROSTOXX 50	2.295,91	+0,16
Nikkei, Tokio	9.060,80	+1,18
STI, Singapur	2.867,18	-0,63
Hang Seng, Hongkong	20.585,33	+0,25
Composite, Šanghaj	2.556,04	-0,44
Sensex, Mubaj	16.676,75	+1,59



ŠOLSTVO - Danes slavnostno odprtje v Kulturnem domu v Trstu

Že 46. jesenski seminar za slovenske šolnike v Italiji

Otvoritveno predavanje bo imel slovenski minister za šolstvo Igor Lukšič - Delovni program od 5. do 7. septembra



Otvoritveno predavanje bo imel slovenski minister za šolstvo Igor Lukšič KROMA

TRST, GORICA - Potem ko je za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji prejšnji teden v Portorožu potekal poletni seminar, bo danes napočil čas za začetek 46. izvedbe jesenskega seminarja, na katerega slovenske šolnike v Italiji po mednarodnem dogovoru vabi Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije, oblikujejo pa ga na Zavodu Republike Slovenije za šolstvo v sodelovanju z Uradom za slovenske šole pri Deželni šolski upravi za Furlanijo Julijsko krajino.

Slavnostno odprtje jesenskega seminarja bo tokrat v Kulturnem domu v Trstu, kjer bosta danes ob 9. uri udeležence pozdravila vršilec dolžnosti vodje Urada za slovenske šole Tomaž Simčič in pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni, čemur bo ob 9.30 sledilo tradicionalno odprtveno predavanje. Letošnji predavatelj bo nihče drug kot slovenski minister za šolstvo in šport Igor Lukšič, ki bo govoril na temo Osamosvajanje Slovenije. Ob 11. uri pa bo slavnostna otvoritev s kulturnim programom in pozdravnimi govori gostov, ki ji bo sledil sprejem v organizaciji slovenskega ministrstva za šolstvo.

Seminar bo stopil »v živo« v začetku naslednjega tedna, ko se bodo od ponedeljka, 5., do srede, 7. septembra, na Tržaškem in Goriškem zvrstila predavanja in delavnice za približno 450 napovedanih udeležencev, ki bodo imeli na voljo trinajst skupin. Le-te bodo vodili

univerzitetni predavatelji, priznani strokovnjaki, pedagoški svetovalci ZRSŠ in učitelji praktiki iz slovenskega šolskega prostora, ki bodo posredovali strokovna dognanja in primere dobre šolske prakse, ki ne glede na drugačen šolski ustroj in učne načrte nudijo strokovno izobraževanje slovenskim šolnikom v Italiji ter izziv za sodelovanje med slovensko šolo v Sloveniji in Italiji.

Letošnja novost je, da bodo predavanja in delavnice potekala izključno v dopoldanskih urah od 9. ure do 12.30, v ponedeljek, 5. septembra, pa bodo kot prvi prišli na vrsto vzgojiteljice, učitelji ter nižje in višješolski profesorji slovenščine s Tržaškega, ki bodo predavanjem sledili na Opčinah v dvorani Zadržne kraške banke (za vzgojiteljice), na Osnovni šoli Franceta Bevka (za štiri skupine učiteljev) in na Nižji srednji šoli Srečka Kosovele (za profesorje slovenščine na nižjih in višjih srednjih šolah).

Njihovi goriški kolegi bodo prišli na vrsto dan pozneje, v torek, 6. septembra: vzgojiteljice in tri skupine učiteljev bodo predavanjem sledili v prostorih NSŠ Ivana Trinka v Gorici, profesorji različnih predmetnih področij na nižjih in višjih srednjih šolah pa v prostorih višješolskega centra v Gorici. V sredo, 7. septembra, se bo dogajanje ponovno preselilo v Trst, kjer bo v tamkajšnjem Narodnem domu potekalo srečanje za profesorje različnih predmetnih področij na nižjih in višjih srednjih šolah, s katerim se bo 46. jesenski seminar tudi zaključil.

Program 46. jesenskega seminarja

Petek, 2. septembra

Otvoritev - Slovensko stalno gledališče Trst

9.00-9.30: Pozdrav in predstavitev seminarja (Tomaž Simčič, Deželni šolski urad za FJK - ravnateljstvo, Urad za slovenske šole in Andreja Duhovnik Antoni, Zavod RS za šolstvo)

9.30-10.30: Otvoritveno predavanje: Osamosvajanje Slovenije (dr. Igor Lukšič, minister)

10.30-11.00: odmor

11.00-12.00: Slavnostna otvoritev: kulturni program, pozdravni govori, sprejem Ministrstva za šolstvo in šport RS.

Ponedeljek, 5. septembra

Vzgojiteljice - Dvorana Zadržne kraške banke na Opčinah 9.00-10.30/11.00-12.30: Prazniki in praznovanja (Nives Zore)

Učitelji - Osnovna šola Franceta Bevka na Opčinah

9.00-10.30/11.00-12.30

1. skupina: Motivacija za branje z najboljšimi mladinskimi knjigami (Tilka Jamnik in Manca Perko)

2. skupina: Otroci z disleksijo v šoli - ovira ali priložnost (Jana Kruh Ipavec)

3. skupina: Naravoslovje na razredni stopnji - priložnost za aktivno učenje (Sandra Mršnik in Leonida Novak)

4. skupina: Sodelovalno učenje s pomočjo interaktivne table (Amela Sambolić Beganović in Nataša Jeras)

Profesorji slovenščine na nižjih srednjih šolah - Nižja srednja šola Srečka Kosovele na Opčinah 9.00-10.30/11.00-12.30: Zunanje preverjanje - NPZ v RS in INVALSI v RI - kaj nam sporoča in kako vpliva na učni proces (Darinka Rosc Leskovec)

Profesorji slovenščine na višjih srednjih šolah - NSŠ Srečka Kosovele na Opčinah 9.00-10.30/11.00-12.30: Slovenščina na splošni in na poklicni maturi (Mira Hedžet Krkač)

Torek, 6. septembra

Vzgojiteljice - Večstopenjska šola Gorica, Nižja srednja šola Ivana Trinka v Gorici 9.00-10.30/11.00-12.30: Prazniki in praznovanja (Nives Zore)

Učitelji - Večstopenjska šola Gorica, NSŠ Ivana Trinka v Gorici 9.00-10.30/11.00-12.30

1. skupina: Motivacija za branje z najboljšimi mladinskimi knjigami (Tilka Jamnik in Manca Perko)

2. skupina: Otroci z disleksijo v šoli - ovira ali priložnost (Jana Kruh Ipavec)

3. skupina: Naravoslovje na razredni stopnji - priložnost za aktivno učenje (Sandra Mršnik in Leonida Novak)

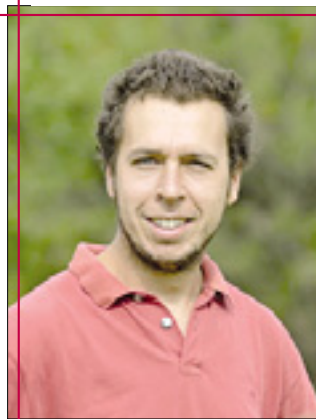
Profesorji različnih predmetnih področij - nižje in višje srednje šole - Višješolski center v Gorici 9.00-10.30/11.00-12.30: Kako spodbujati razvoj kritičnega mišljenja? (Tanja Rupnik Vec)

Kritično mišljenje in informacijsko-komunikacijska tehnologija (Sašo Stanojev)

Sreda, 7. septembra

Profesorji različnih predmetnih področij - nižje in višje srednje šole - Narodni dom v Trstu 9.00-10.30/11.00-12.30: Kako spodbujati razvoj kritičnega mišljenja? (Tanja Rupnik Vec), Kritično mišljenje in informacijsko-komunikacijska tehnologija (Sašo Stanojev)

Moja knjiga poletja



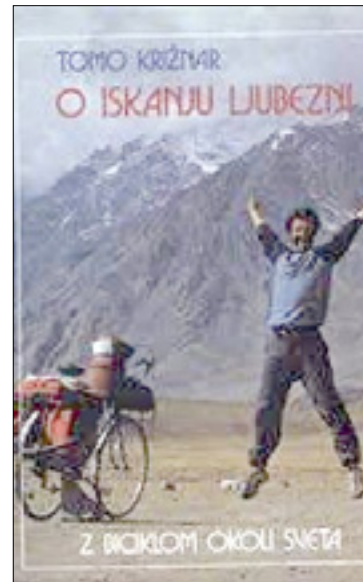
Agronomu Mateju Lupincu je branje zelo všeč. To počne najraje zvečer, ko ima več prostega časa; takrat se veliko ljudi zlekne na kavč, da bi se »razvedrilo« pred televizorjem, tridesetletnik, ki v Praprotnu vodi družinsko kmetijsko

podjetje, pa že dobrih pet let živi brez televizorja. Zato zvečer rad seže po knjigah.

Lupinc ima najraje romane, a tudi potopisno literaturo in turistične vodnike. Z branjem se tudi poklicno izpopolnjuje: v tem primeru bere bolj strokovno literaturo, predvsem s področja botanike in kmetijstva. Najraje bere v slovenskem jeziku, bere pa tudi v italijanščini in angleščini.

Pred kratkim je prebral Kafkov roman Grad, ki ga je zelo pritegnil; Lupinc sicer priznava, da gre za zahtevno branje, a roman mu je bil všeč, ker odpira vrsto vprašanj. »Sili te k razmišljanju in te prenese v popolnoma drugačen svet, čeprav se na koncu zaveš, da

je zelo podoben našemu ...« Tistim bralcem, ki se bodo ustrašili Franza Kafke, Ma-



tej Lupinc svetuje tudi nekoliko bolj poletno branje. Naš tokratni gost rad potuje in najbrž ima tudi zaradi tega rad knjige Tomaž Kržižarja. Prebral jih je več, najlepša pa je po njegovem mnenju Kržižarjeva prva knjiga: O iskanju ljubezni - Z biciklom okoli sveta. To je knjiga, v kateri je slovenski popotnik in borec za pravičnejši svet, opisal, kako se je začelo njegovo dru-

go življenje. Lupinc pravi, da mu je to uspelo zapisati na zelo prijeten in smešen način. (pd)

Primorski dnevnik

na iPadu

Available on the App Store



ipad@primorski.eu

Prenesi iz Applove spletne trgovine aplikacijo **Primorski** in imel boš dostop do vseh vsebin, objavljenih v dnevniku.

Listaj strani po iPadu enostavno in prijetno z grafično kakovostjo in učinkovitostjo tiskanega dnevnika, brskaj po arhivu in poišči članke, ki te zanimajo. Hkrati si lahko vedno seznanjen z zadnjimi novicami na naši spletni strani **www.primorski.eu**.

Aplikacija bo nekaj časa brezplačna.



ITALIJA - Vlada vložila v senatu amandmaje k varčevalnemu paketu

Zapor za davčne utaje, ki presegajo tri milijone evrov

Davčne prijave dohodkov po spletu - Fronta nezadovoljnih se ni zmanjšala

RIM - Vlada je včeraj v senatni komisiji za proračun predstavila svoje popravke k besedilu izrednega paketa varčevalnih ukrepov, ki ga je vlada sprejela 12. avgusta. Kot je bilo napovedano, nov paket predvideva pomemben zasuk na področju boja proti utajevanju davkov z dvema eklatantnima ukrepoma: davčni zavezanci, ki bodo utajili več kot tri milijone evrov dohodka, bodo morali v zapor, občine pa bodo lahko dohodke svojih prebivalcev objavile po spletu.

Kot je povedal gospodarski minister Tremonti, v primeru utaje za več kot tri milijone evrov davkov ne bo več veljala pogojna suspenzija kazni, kot jo predvideva kazenski zakonik. Občine bodo lahko na spletu objavile podatke o davčnih prijavah svojih prebivalcev, medtem ko bodo morali zavezanci v davčni prijavi navesti tudi banke in finančne posrednike, pri katerih imajo račune. To bo po ministrovih besedah služilo kot grožnja in preprečevanje utajevanja. Tremonti je tudi zagotovil, da ostajajo zneski velikošarmnega varčevalnega paketa »absolutno nespremenjeni«.

Predstavniki Severne lige so nove predloge ocenili kot »izboljšan paket«, medtem ko vladni popravki niso zadovoljili lokalnih upraviteljev, ki so bili zvečer na sestanku v palači Chigi. Z njega so odšli razočarani in so napovedali nove proteste. Zelo kritična ostaja tudi opozicija, s Pier Ferdinandom Casinijem, ki je izrazil veliko zaskrbljenost, ker »država razpada«, vlada pa je že štirikrat spremenila svoje ukrepe. Te bodo skušali s svojimi amandmaji v parlamentu popraviti, je dodal. »Parlament naj sprejme svoje odgovornosti in mi bomo prispevali svoj delež, toda vlada mora dan po tem oditi domov,« vztraja Pierluigi Bersani. Bo vlada prisiljena zahtevati zaupnico? Maurizio Gasparri zagotavlja, da obstajajo vsi pogoji za »mirno razpravo« in da bo zakonsko besedilo prišlo v splošno razpravo v torek.

Kot je bilo predvideno, v prenovljenem paketu ni več 5-odstotnega solidarnostnega prispevka na dohodke, ki presegajo 90.000 evrov, in 10-odstotnega na dohodke čez 150.000 evrov. Ostajajo pa določila izpred velikošarmnega paketa, ki predvidevajo enak ukrep za visoke dohodke uslužbencev javne uprave in upokojencev. Sveženj vladnih amandmajev vsebuje tudi 10,5-odstotno zvišanje davka Ires za družbe, ki niso operativne, ampak so bile ustanovljene le za skrivanje kapitalov. Prav tako ne bo več mogoče skrivati luksuznih avtomo-

bilov in jaht, ki so napisane na družbe, saj bodo te dobrine vključene v merilnik osebnega dohodka.

Z vladnimi spremembami ukrepov je bilo zmanjšanje finančnih transferjev lokalnim upravam omejeno na 1,8 milijarde evrov. Manjkajoči znesek naj bi pokrili z bojem proti davčnemu utajevanju, vendar lokalne uprave še vedno niso zadovoljne. Protestirajo uprave vseh barv, med najglasnejšimi pa sta rimski župan Alemanno in predsednik Lombardije Formigoni. Tremonti je v zvezi s tem povedal, da bo šel iztržek iz naslova obdavčenja finančnih transakcij v celoti za lokalne uprave, medtem ko bodo ministrstva ostala praznih rok. Prvotno je bilo predvideno, da bi šlo približno 1,8 milijarde evrov od t.i. Robin tax za polovico lokalnim upravam, ostalih 900 milijonov pa za potrebe ministrstev.

Popolnoma nezadovoljni so tudi s spremenjenimi ukrepi sindkati, ki bodo nadaljevali svoje že začete protestne shode v primeru Cisl in Uil oziroma bodo izvedli splošno stavko v primeru Cgil.

Minister Giulio Tremonti v senatni komisiji za proračun z njenim predsednikom Antoniom Azzolinijem

ANSA



ITALIJA - Za zapahi podjetnik Tarantini in njegova žena

Premier v telefonskem pogovoru napovedal, da bo zapustil Italijo

NEAPELJ - Neapeljska policija je včeraj aretirala podjetnika Gianpaola Tarantinija in njegovo ženo Angelo Devenuto, ker ju preiskovalci dolžijo, da sta izsiljevala premierja Silvia Berlusconija. V zameno za lažne izjave o ženskah, ki so se udeleževale premierovih zabav, naj bi Tarantini prejel pol milijona evrov.

Tarantini že vse od izbruha afere z »bunga-bunga« zabavami trdi, da premier ni vedel, da so bila dekleta, ki jih je pripeljal na Berlusconijeve zabave, plačana in torej prostitutke. V zameno za to naj bi Tarantini prejel pol milijona evrov in še okrog 20.000 evrov v mesečnih izplačilih. Berlusconi izplačil Tarantiniju ni zanimal, vendar trdi, da ni šlo za nobeno izsiljevanje, ampak za »pomoč podjetniku v finančnih težavah«.

Neapeljska policija je preiskavo o domnevnem izsiljevanju Berlusconija sicer uvedla na podlagi informacij iz drugih preiskav, med njimi tudi preiskave o domnevnih črnih fondih v družbah javne skupine Finmeccanica, iz katerih naj



Giampaolo Tarantini

ARHIV

bi se denar stekal tudi v roke politikov. V obeh preiskavah se namreč pojavlja več istih akterjev, ki naj bi se okoriščali na račun povezovanja politike in gospodarstva. Ista imena naj bi se pojavljala tudi v preiskavi tajne lože P4, v okviru ka-

tere je bil aretiran poslanec Ljudstva svobode Alfonso Papa.

»Čez kak mesec bom odšel ... šel bom iz te usrane države ... kjer se mi ... obrača želodec ... pika in konec ...« Tako si je odvil ventil predsednik vlade Silvio Berlusconi v telefonskem pogovoru z Valterjem Lavitolom preteklega 13. julija. Lavitolov telefon s panamskim telefonskim upravitelcem je bil namreč nadzorovan v okviru preiskave neapeljskega pravdnštva o domnevnem izsiljevanju predsednika vlade. Preiskovalci, ki so izdali nalog za aretacijo Tarantina, njegove žene in Lavitole, slednjega niso izsledili, tako da so ga razglasili na begu. Vendar se je lastnik in založnik nedanjenega socialističnega glasila L'Avanti včeraj oglasil in zanimal, da je na begu. Povedal je, da se poslovno mudi v Bolgariji in da se bo s svojimi odvetniki dogovoril, kako naj ravna v teh okoliščinah. Lavitola je tudi ostro zavrnil domnevo, da naj bi s Tarantinijem izsiljeval premierja, s katerim da sta velika prijatelja.

WikiLeaks objavil skrivnostni šifriran dokument

WASHINGTON - Spletna stran WikiLeaks je v sredo objavila šifriran dokument, katerega vsebina za zdaj ostaja skrivnost. WikiLeaks njegove vsebine ni želel razkriti, prav tako pa ga ni mogoče odpreti brez ključa za dešifriranje. Tega bo WikiLeaks objavil »v primernem trenutku«. Objavo skrivnostnega dokumenta, ki obsega 571 megabitov, je WikiLeaks pred tem napovedal po družabnem omrežju Twitter, kjer so zapisali, da bodo kmalu objavili »pomembno sporočilo«. Objava skrivnostnega dokumenta sodi v okvir objave novega svežnja več kot 130.000 ameriških diplomatskih depeš, ki jih je WikiLeaks začel objavljati minuli teden.

V Grčiji našli pred desetletjem ukradeno Rubensovo sliko

ATENE - V Grčiji so našli sliko slovitiga flamskega slikarja Petra Paula Rubensa iz leta 1618, ki so jo pred desetletjem ukradli iz nekega muzeja v Belgiji. Novico je sporočilo grško ministrstvo za kulturo. Aretirana sta bila dva Grka, glede same slike ali muzeja, iz katerega je bila ukradena, pa niso bili konkretni. Nek neimenovan policijski vir je sicer povedal, da dragoceno umetniško delo upodablja lov na divjega prašiča in je avtentično. Glede osumljencev pa je dejal, da gre za moškega in žensko, ki ju sumijo posedovanja ukradene blaga, ne pa tudi kraje leta 2001. Ameriška tiskovna agencija AP pa je poročala, da so leta 2001 trije zamaskirani roparji iz Muzeja lepih umetnosti v belgijskem Gentu ukradli Rubensovo oljno skico Lov na kaledonskega divjega prašiča.

Kaznovana, ker je Mugabeja označila za starega

HARARE - Stranka zimbabvejskega predsednika Roberta Mugabeja Zanu-PF je iz svojih vrst izključila članico stranke, ker naj bi 87-letnega predsednika označila za »starega«. Tracy Mutinhiri sedaj grozi tudi izguba poslanskega sedeža in položaj namestnice ministra za delo. Mutinhirjevo so med drugim obtožili, da je bila »nelojalna«, ker je članom stranke v provinci Vzhodni Mashonaland dejala, da bo nekdanji vodja opozicije in sedanjí premier Morgan Tsvangirai naslednji predsednik države, saj je sedanjí »predsednik Mugabe star«. Avtoritarni predsednik Mugabe je v Zimbabveju, eni najrevnejših držav v Afriki, na oblasti 31 let. Pred dvema letoma sta Mugabe in njegov dolgoletni tekmeč Tsvangirai oblikovala vlado narodne enotnosti, vendar naj bi Mugabe pri delitvi oblasti ohranil večji vpliv in moč.

LIBIJA - Z zvočnim posnetkom, potem ko so uporniki podaljšali rok za predajo do 10. septembra

Gadafi potrdil, da se ne bo predal

V Parizu se je začela konferenca o prihodnosti Libije - Prehodni nacionalni svet priznala tudi Rusija - To bo storila tudi Alžirija, ki ne bo sprejela diktatorja



Gadafi z Obamo leta 2009 med vrhom G8 v L'Aquili

ANSA

TRIPOLI - Libijski diktator Moamer Gadafi se je včeraj ponovno oglašil zvočnim posnetkom in zatrdil, da se ne bo predal. Svoje privržence je pozval, naj se še naprej borijo proti upornikom, ki so ga prisilili v skrivanje. »Četudi ne morete slišati mojega glasu, nadaljujte z uporom,« je Gadafi sporočil na 42. obletnico udara, ki ga je pripeljal na oblast.

»Ne bomo se predali. Nismo ženske in se bomo še naprej borili,« je zatrdil in dodal, da med zvezo Nato in »njenimi agenti (uporniki) prihaja do razhajanj« in da se poslužujejo plačancev. Gadafi je povedal, da je pripravljen na »dolgo bitko«, čeprav bo Libija »gorela«.

To je bilo četrto zvočno sporočilo libijskega samodržca, odkar so uporniki 20. avgusta napadli Tripoli, ki so ga do danes tudi zavzeli. Uporniki poleg tega nadzorujejo tudi veliko večino preostale države, a Gadafija še vedno niso našli. Libijski prehodni nacionalni svet domneva, da se diktator skriva v kraju Bani Valid, jugovzhodno od Tripolija, vendar to ni potrjeno. Pred tem so kot njegovo možno skrivališče omenjali tudi njegovo rojstno mesto Sirta, ki je še zadnje večje mesto v rokah Gadafijevih privržencev. Uporniki Sirta zaenkrat ne

nameravajo napasti in se še naprej pogajajo za miren prevzem nadzora v mestu. Kot je znano, so v torek preostalom Gadafijevim privrženecem postavili ultimatum, po katerem morajo lealisti se zadnje utrdbe v svojih rokah predati do sobote. V nasprotnem primeru jih bodo uporniki osvojili z vojaškimi operacijami, so zagrozili.

A kot je včeraj sporočil predstavnik upornikov Mohamed Zavavi, so rok za mirno predajo podaljšali še za teden in se tako po novem izteče 10. septembra. Nov rok se po njegovih navedbah naša tako na Sirta, kot tudi na kraje na jugu in v središču Libije, ki so še vedno v rokah Gadafijevih privržencev. S podaljšanjem roka želijo doseči več napredka pri pogajanjih, po drugi strani pa so tudi »zelo optimistični« glede mirne predaje. Zavavi je pojasnil, da poskušajo lealiste v to prepričati tudi s prekinitvijo dobave vode in elektrike.

V Parizu se je včeraj začela mednarodna konferenca »prijatelj Libije«, ki se je udeležujejo predstavniki iz 60 držav in libijskih upornikov. Glavni cilj konference je dogovor, kako pomagati prehodnim oblastem pri izgradnji nove Libije. Delegacijo libijskih upornikov vodi predsednik libijskega nacionalnega prehodnega sveta Mustafa Abdel Džalil, ki sta ga v Elizejski palači pozdravila orga-

nizatorja konference, francoski predsednik Nicolas Sarkozy in britanski premier David Cameron, med drugimi pa tudi ameriška sekretarka Hillary Clinton, generalni državnik ZN Ban Ki Moon in nemška kanclerka Angela Merkel.

Pred začetkom konference sta se o prihodnosti Libije na ločenem sestanku že pogovarjala Clintonova in Sarkozy, pred tem pa se je Clintonova sestala tudi s turškim kolegom Ahmetom Davutogljem. Na konferenci, ki poteka natanko ob 42. obletnici revolucije v Libiji in Gadafijevega prihoda na oblast, sicer razpravljajo predvsem o načinih podpore nacionalnemu prehodnemu svetu pri obnovi države po šestih mesecih spopadov s privrženci Gadafijevega režima. Med drugim naj bi čim prej odmrznili sredstva Gadafijevega režima v zahodnih bankah ter jih namenili za obnovo.

Uporniki so včeraj dosegli še eno pomembno zmago, potem ko je Alžirija sporočila, da bo priznala nacionalni prehodni svet kot edinega legitimnega predstavnika Libije in da ne bo sprejela Gadafija, če bi skušal prebegniti k njim. Novo oblast je priznala tudi Rusija, ki je nasprotovala posegu zveze Nato v Libiji. Priznanje so včeraj prejeli tudi od Ukrajine in Romunije, tako da je nacionalni svet priznalo že več kot 60 držav. (CR+STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

OBČINA TRST - Načrtovana struktura med Ul. Cassa di risparmio in Ul. Trento buri duhove

Cosolini o mostu nad Kanalom: Izreče naj se spomeniško varstvo!

Na včerajšnji seji občinskega odbora tudi o tatvinah na barkovljanski obali

Intendant spomeniškega varstva naj pismeno sporoči, da nasprotuje gradnji novega, tretjega mostu nad Kanalom, in občinska uprava bo ustrezno postopala. Tako je včeraj poudaril tržaški župan Roberto Cosolini in s tem neposredno odgovoril na intendantove kritike o neustreznosti novega mostu nad kanalom in na njegovo zahtevo, naj se občinska uprava odreče gradnji novega mostu.

Novi most nad Kanalom že dalj časa buri duhove ne le v tržaški občinski upravi temveč sploh v tržaški javnosti. Zgraditi bi ga morali med Ul. Cassa di risparmio in Ul. Trento, da bi - po zamisli prejšnje, Dipiazzove uprave - povezal spodnji strani ob Kanalu in tako omogočil lažji prehod z ene na drugo stran.

Zadeva se vleče že od leta 2008. Takrat so čez Kanal namestili začasen Baileyev most. Poskus je navdušil desnosredinske upravitelje, ki so dali nalog občinskim tehnikom, naj pripravijo načrt za trajnejši most. Stekel je postopek, maja 2009 je takratni intendant spomeniškega varstva Roberto Di Paola izdal dovoljenje za gradnjo mostu (čeprav s pripisom: »za dobo petih let«). Tik pred iztekom mandata je desnosredinska uprava izdala razpis za oddajo gradnje v zakup. Dela bi morala steči v kratkem.

Nov most pa mnogim ne ugaja. Tudi sedanjemu intendantu Luci Rinaldiju ne. Občinsko upravo je pozval, naj se odreče načrtu in tako prepreči, da bi nov most skvaril sedanjo neoklasično podobo Kanala.

Cosolini mu je takoj odgovoril. Spomnil ga je, da je prav spomeniško varstvo izdalo pozitivno mnenje o gradnji mostu. Sedanja občinska uprava je načrt podedovala od desnosredinske Dipiazzove uprave, postopek je že stekel, podjetje, ki je dobilo dela v zakup, čaka na začetek gradnje. Občinska uprava sama po sebi ne more sedaj zaustaviti postopka in izničiti načrt, ker bi jo lahko računsko sodišče obtožilo povzročitve javne škode. Intendant je tisti, ki lahko prekliče pred dobrima dvema letoma izdano pozitivno mnenje o novem mostu. Cosolini je tako dejansko »izzval« intendant, naj prevzame nase odgovornost za zaustavitev postopka, če smatra, da je to potrebno.

Baileyev most čez Kanal, ki ga je bila poskusno postavila Dipiazzova občinska uprava leta 2008.

KROMA



O novem mostu čez Kanal je bil govor tudi med včerajšnjo sejo tržaškega občinskega odbora. Vsi njegovi člani so dejansko nasprotovali gradnji, uradno pa uprava ne more nič storiti brez uradnega posega intendanta spomeniškega varstva.

Na seji so razpravljali tudi o razpisu javnih natečajev. Zadevo je izzvala oddaja v zakup vratarske službe na občini. Podjetje, ki si je zagotovilo zakup, je zaposlilo nekdanje občinske uslužbenke, po prevzemu službe pa jim je znižalo delovno kvalifikacijo in posledično tudi plačo. Odbor se je odločil, da bo treba zadevo primerno urediti.

Mestna uprava je tudi razpravljala o pojavu poletnega mikro kriminala. Poveljnik mestne policije Sergio Abbate je poročal o krajah na barkovljanski obali v poletnih mesecih. Mestni redarji so zabeležili tri podobne primere (kopalcem so neznanci izmaknili denar in dragocene predmete). Podrobnejšo sliko o podobnih dejanjih bo mogoče izvedeti prihodnji teden na tiskovni konferenci, na kateri bodo posredovali podatke o poslih vseh organov javne varnosti.

M.K.

OBČINA TRST - Občinski tajnik

Terranova odhaja?

Cosolinijeva uprava izdala razpis za novega občinskega tajnika

Tržaška občina išče novega občinskega tajnika. Občinska uprava je pred dnevi izdala razpis za mesto občinskega tajnika, kar dejansko pomeni, da naj bi bili sedanjemu tajniku Santiju Terranovi dnevi šteti.

Odločitev Cosolinijevega odbora je bila pričakovana. Terranova je bil občinski tajnik v prejšnji desnosredinski upravi župana Roberta Dipiazzae. Res čudno bi bilo, ko bi ga sedanja levosredinska uprava potrdila, saj je prišel Terranova v zadnjih petih letih kar nekajkrat navzkriž s tedanjo levosredinsko opozicijo.

Ko bi Cosolini ne ukrepal, bi Terranovi po predvidenem terminu podaljšali mandat. Z objavo razpisa za novega tajnika pa je na dlani, da bo kmalu prišlo do zamenjave.



Santi Terranova

KROMA

OKROGLA MIZA - Na prireditvi Pod istim nebom srečanje o solidarnosti in sožitju v večkulturnem Trstu

Trst, simbol večkulturnosti v Evropi

Na Ponterošu med ostalimi sodelovale senatorka Tamara Blažina, evropska poslanka Debora Serracchiani in tržaška podžupanja Fabiana Martini

V Evropski uniji, ki postaja vse bolj desničarsko obarvana in se glede pravic manjšinskih skupnosti in priseljencev temu primerno spreminja, mora krepko zavihirati tržaška zastava. Trst je namreč izrazito večkulturno, večjezično in večetnično mesto in mora torej postati simbol večkulturnosti v Evropi. Ta se mora po njem zgledovati in morajo pri tem sodelovati vsi, od javnih institucij do samih manjšin. Drugače bo Trst v Evropi ostal le osamljen primer.

To je poudarila evropska poslanka Debora Serracchiani na okrogli mizi, ki je bila včeraj popoldne v okviru prireditve Pod istim nebom na Ponterošu. Na srečanju na temo Solidarnost in sožitje v večkulturnem Trstu sta sodelovali še senatorka Tamara Blažina in tržaška podžupanja in občinska odbornica Fabiana Martini. Poleg političnih predstavnic so govorili še novinarka Daniela Gross v imenu tržaške judovske skupnosti, kitajska kulturna posrednica Si-wei, predstavnica združenja afriških žensk Kamerunčanka Jerioth Nchang in zastopnik islamske skupnosti Baker Tamimi. Okrogla miza, ki jo je odprl deželni predsednik organizacije

Confesercenti Pino Giovarruscio, je povezovala sociologinja in kulturna posrednica Melita Richter.

Ali je Trst še otočje, na katerem živijo mnoge kulturne skupnosti, ki med seboj ne komunicirajo, kot je to poudarjal Claudio Magris, ali pa se različne kulture danes že prepletajo? je vprašala Martinijeva in odločno zadržila, da je Trst večkulturno mesto. To dokazujejo tudi uradni podatki: na 208.793 prebivalcev s stalnim bivališčem v letu 2011 je bilo skupno 18.830 tujcev in njihovo število stalno raste. To je bogastvo, ki ga mora občina ovrednotiti, je menila podžupanja, po mnenju katere je treba tudi okrepiti vlogo in pristojnosti občinske konzulte za priseljence.

Da je priseljeništvu pojav v stalnem razvoju, je poudarila tudi senatorka Blažina in spomnila, da ima Trst svojo specifiko. Tu so namreč od nekdaj avtohtone narodne skupnosti, med katerimi je slovenska. Zdaj je čas za prehod iz več-kulturnosti v med-kulturnost, pravi Blažinova, se pravi za tkanje stikov in medsebojnega poznavanja. To mora biti cilj javnih institucij in še predvsem narodnih skupnosti, ki ne smejo biti zaprte, kot je to tež-

Okrogli mizi je sledilo dosti ljudi

KROMA



nja tudi slovenske, je dodala senatorka. Toda za to so nujni nekateri ukrepi: ustrezni zaščitni zakoni (z zdajšnjo vlado je Italija nazadovale), ki bi omogočali tudi volilno pravico za tuj-

ce na upravnih volitvah, državljanstvo za si-nove priseljencev (ki so v Italiji že več let) in nenaadnje ustrezna vzgoja. Šola lahko v tem smislu marsikaj stori, je še povedala Blažino-

va, po mnenju katere je čas, da se spodbuja poučevanje slovensčine oz. slovenske kulture na italijanskih šolah.

Aljoša Gašperlin



ROJAN - Po ulicah, ki jih je skupina Giuseppeja Consoleja in Alessandra Cavallija imela za svoje

»Beppe Riina« in prijatelji med brezdeljem in zločinom

Domačini se sprašujejo, v kateri fazi je preventiva zatajila - Console v goriškem zaporu

Giuseppe Console in Alessandro Cavalli naj bi se prejšnji četrtek znesla nad Giovannijem Novacom z nožem, ščipalnimi kleščami, kladivom in bencinom, poleg tega naj bi mu na koži ugasnila več cigaret. Bencin naj bi si prikrbela istega dne, ko je bilo mučenje že v teku. Console, ki so ga prijeli v Kalabriji, je med zaslišanjem v južni Italiji ba- je zvrnil skoraj vso krivdo na Cavallija, češ da je Novacca mučil samo slednji in sicer pod vplivom alkohola. Preiskovalci imajo dvome, saj vedo, da so Cavallijeve fizične sposobnosti omejene, ker lahko učinkovito uporablja samo eno roko. Consoleja so včeraj pripeljali v zapor Gorico in ne v Trst, kakor je bilo sprva napovedano. S tem bodo preprečili, da bi se osumljenca srečala v zaporu.

Sprehod po Rojanu pomaga razumeti, kako je skupinica mladih domačinov (Cavalli je s svojimi 34 leti dobrih deset let starejši od ostalih), ki je bila v zadnjih letih vpletena v več nasilnih podvigov, preživljala dneve. Skoraj vsi, v prvi vrsti osumljenca, stanujejo v Ulici Giacinti, ki se vije od trgovine PAM do sedeža prometne policije. Na drugi konec te mestne četrti, k cerkvi ali Scali Santi, je skupina manj zahajala. To še ne pomeni, da je ljudje niso poznali.

V baru na začetku Scale Sante je

točajka le nekajkrat videla Consoleja in prijatelje, »nad njihovo prisotnostjo pa nisem bila navdušena, saj niso uživali dobrega slovesa«. V nekaterih barih v bližini se vsak dan že od jutranjih ur tre ljudi, pretežno starejših. Špric in pivo naročajo od jutra do večera, nekatere stranke imajo prav mrk pogled. Takih barov je v Trstu ogromno, rojanskih mladeničev pa v tem primeru ne gre iskati v tej krajih. Pravzaprav nič ne kaže, da bi se Consolejeva skupina »utapljal« v alkoholnih pijačah ali drogah, le Alessandro Cavalli naj bi imel težave z alkoholom.

Rojančani že teden dni črpajo informacije iz časopisja in radia ter zmagujejo z glavami. Najpogostejše pravijo, da je v sistemu nekaj zatajilo, če je res, da sta bila osumljenca že dolgo označena kot nevarna, pri čemer eni krivijo nečinkovito pravosodje, drugi sile javnega reda, tretji pa socialne službe in centre za mentalno zdravje. Nek gospod se spominja, da je Cavallija večkrat videval s kolesom. »Peljal se je in na vrvici je imel psička. Včasih se mi je zasmilil, zdaj pa, ko berem o teh grozotah ... A ju niso mogli ustaviti že pred časom?« se sprašuje. V Rojanu je Cavalli zelo poznan obraz, medtem ko Consoleja v glavnem poznajo mlajši in tisti, ki so



Ena izmed klopi pred rojansko šolo Brunner

KROMA

imeli z njim opravka.

Ena od teh je njegova sosedja v stanovanjskem bloku v Ulici Giacinti 20, nedaleč od telovadnice California. Vljudno nam razloži, da je policistov in novinarjev že kar sita. Vseeno pove, da je fant povzročil že ogromno težav in da je težil vsem, tudi sosedom. Pred od-

hodom prišepne, da je 23-letnik nekajkrat hudo grozil celo svoji materi. V nasprotnem stanovanjskem bloku stanuje Lorenzo Gioseffi, fant, ki naj bi mu Cavalli, Console in prijatelji zaradi starih zamer (Gioseffi je leta 2008 napadel in poškodoval Cavallija) grozili s smrtjo, obkolili naj bi ga tudi z noži v rokah. Takoj po petkovem srhljivem odkritju - ko še ni bilo jasno, kdo je žrtev - so policisti pomislili tudi nanj. Pa tudi na Giuseppeja Sommo, partnerja mlade Consolejeve bivše žene, ki je bil prav tako večkrat tarča groženj.

Gospod v avtomehanični delavnici pripoveduje, da je Consolejeva skupina preživljala dneve na klopih pred vhom v nižjo srednjo šolo Brunner v Ulici Ginestre: »Tam so posedali in okrog njih so se nabirali kupi smeti, saj so vse metali na tla. Z ženo sva kdaj pa kdaj počistila za njimi, če pa si jim kaj rekel, so ti zgrda odgovorili.« Klopce so zdaj prazne, skupina se je po dvojni aretaciji razšla. Smeti pa še vedno ležijo na tleh. Na stotine cigaretnih filtrov, na desetine praznih škatic cigaret ter pomečkanih pločevink kokakole, fante in pepsija: tako so za Consolejevo klapo minevali dnevi, »Beppe Riina« in prijatelji so v glavnem živeli v brezdelju in se prepričevali, da imajo svojo mestno četrt pod nadzorom. Console je na spletu sam sebe opisal z besedama »poklicni brezposelnež«. Kronično in brezcilno mladostniško lenarjenje lahko v duhu ustvari praznino, ki je za človekovo psiho kar škodljiva. (af)

GRETA - Solidarnost s svojci Giovannija Novacca

Škof vabi na baklado

Poziv mladim, naj se ogradijo od kulture zaničevanja - V nedeljo zvečer spreved od Rojana do Grete

Tržaški škof Giampaolo Crepaldi se je včeraj odzval na krvav dogodek, ki se je prejšnji teden pripetil na Greti. Z javnim sporočilom je pozval mlade Tržačane, naj »izrazijo solidarnost s svojci pokojnega Giovannija Novacca, ki je bil žrtev tolikega nasilja«. Obenem je povabil mlade, naj se ogradijo od določenega mišljenja, »ki zaničuje človekovo dostojanstvo in kulturno sožitje«. Da bi bila skupna solidarnostna misel učinkovita, vabi škof na simbolično baklado, ki jo v nedeljo prireja mladinska pastorala tržaške škofije. Nedeljski spreved bo krenil ob 19.30 s trga pri rojanski cerkvi, zaključek bo pred cerkvijo na Greti.

Pred stavbo v Ul. Gemona, ki ga je zagseglo sodstvo, so se v teh dneh pojavili šopki cvetja in napisi, posvečeni nesrečnemu Novaccu. Prijatelji in prijateljice so na bel transparent napisali, da se bodo vselej spomnili njegovega krasnega nasmeha. (af)



Transparent in cvetje v Ul. Gemona in pokojni Giovanni Novacco

KROMA

JUTRI - Posvet »Dialoghi europei«

Kakšen dialog med različnimi kulturami?

Težave, ekonomska in kulturna kriza v Evropi bodo osrednje teme posveta *L'Europa, la formazione e la cultura-Evropa, izobraževanje in kultura*, ki se bo odvijal dana v Vidmu in jutri (3. sept) v Trstu v priredbi združenja Dialoghi Europei

V Trstu bodo govorniki predavali v hotelu Savoia Excelsior jutri od 10. ure dalje na temo »Quale dialogo tra culture diverse? Trieste e l'esperienza europea«. Na posvetu bodo sodelovali nemški pisatelj Veit Heinichen, slovenski literarni zgodovinar in docent slovenske književnosti na tržaški univerzi Miran Košuta, Maurizio Cecconi, direktor pri kandidiranju Benetk za kulturno evropsko prestolnico 2019 ter tržaški odbornik za kulturo Andrea Mariani. Tržaški del posveta bo sklenila predsednica komisije za kulturo evropskega parlamenta Doris Pack.

Kot rečeno, se bo posvet *Evropa, izobraževanje in kultura* pričel že



Evropska poslanka Doris Pack

danes v Vidmu, kjer bodo na seminarju od 9. do 17. ure v inštitutu Percoto spregovorili profesorja Stefano Amadeo in Claudio Cressati, vodja evropske komisije in Bruslju in predsednik Evropskega gibanja v Italiji Piervirgilio Dastoli in Giorgio Tesarolo, direktor vodstva za mednarodne in skupnostne zadeve Dežele.

UL. CAVANA - V septembru

Niz srečanj z avtorjem v muzeju Revoltella

Na pobudo tržaškega nadškofa mons. Giampaola Crepaldija bo v prihodnjih dneh tržaška škofija v sodelovanju z odbornikom za kulturo Andreo Marianijem, predsednikom Cluba della Repubblica Sergiom Pacorjem in direktorico muzeja Revoltella Mario Masau Dan priredila niz dogodkov *Incontri con l'autore-Srečanja z avtorjem*, ki se bodo odvijali v prostorih muzeja Revoltella (Ul. Diaz, 27) vsak torek v septembru.

Prvo srečanje bo na vrsti v torek, 6. septembra, ko bo vojni novinar Tržačan Gian Micalessin predstavil svoji najnovejši knjigi »Pakistan, il santuario di Al Qaida« in »Afghanistan, ultima trincea«. V torek, 13. septembra, bo na programu predstavitev knjige »La fragile concordia« novinarja Andree Torniellija, s tem pa bo tržaška škofija tudi obeležila 150. obletnico Zedinjenja Italije. Zadnje srečanje bo na sporedu v torek, 20. septembra, ko bo Rino Camilleri predstavil svojo novo knjigo »Come fu che divenni c.c.p. (cattolico, credente e

praticante)«. Vsa srečanja se bosta pričela ob 17.30 z utrinkom tržaških glasbenikov. Tako bo na prvem na kitaro zaigral Ennio Guerrato, na drugem Stefano Casaccia na kljunasto in prečno flavto ter ponovno Guerrato na kitaro, na tretjem pa spet Casaccia na kljunasto flavto z Manuelom Tomadinom na čembalu ob pevski spremljavi sopranistke Marianne Prizzon.

Niz dogodkov *Srečanja z avtorjem* bo uvedla likovna razstava »Quadri di una collezione«, zbirka dvaintridesetih osebnih slik tržaških umetnikov, ki so doslej bile skrite na njihovih domih. Razstavo, ki jo je uredila kustosinja muzeja Revoltella Susanna Gregorat, bodo odprli v ponedeljek, 5. septembra, ob 17.30 in bo na ogled do srede, 21. septembra, v pritličju muzeja. Niz *Srečanj z avtorjem* pa bo sklenila rock predstava v dveh dejanjih »Il risorto: oltre il dolore e la croce«, ki jo bo zaigral tržaški gledališki ansambel Koinonia v torek, 27. septembra, ob 20.30 v gledališču župnije S. Giovanni Bosco (Istrska ulica, 53).

Cosolini obiskal gradbišče pri Magdaleni in stari dimnik

Tržaški župan Roberto Cosolini ter podžupanja in pristojna občinska odbornica Fabiana Martini sta si včeraj ogledala gradbišče na območju bivše bolnišnice pri Magdaleni, kjer sta v spremstvu poveljnika mestne policije Serga Abbatea tudi prisluhnili zahtevam nekaterih krajanov. Vistem predelu so namreč tudi ustanovili odbor občanov, ki protestirajo zaradi hrupa in raznih nevšečnosti, ki jih povzročajo dela. Med temi so številni tovarnjaki, ki po eni strani ovirajo promet, po drugi onesnažujejo zrak in dvigajo mnogo prahu. Cosolini in podžupanja Martini sta zagotovila, da bo občinska uprava poiskala rešitev. Mestni redarji bodo ob začetku šolskega leta poosttrili nadzor nad prometom, še prihodnji teden pa bodo odprli nov vhod za tovarnjake na gradbišče na Istrski ulici. Dalje bodo čistili kolesa tovarnjakov pred njihovim odhodom z gradbišča, po potrebi pa bodo poskrbeli tudi za izredno čiščenje tamkajšnjih ulic. Ob robu srečanja so nekateri občani opozorili Cosolinija tudi na stari dimnik Magdalene. Dimnik je treba zaščititi, so povedali, saj kaže, da ga nameravajo podreti. Njegova usod bo vsekakor odvisna od spomeniškega varstva.

Demonstracija proti vladi pred tovarno Wartsila

Pred vhomom v tovarno velikih motorjev Wartsila v Dolini bodo danes delavci dellil letake v pričakovanju na splošno stavko, ki jo je razglasil državni sindikat Cgil v torek, 6. septembra. Pobudo pred Wartsilo prireja pokrajinski sindikat kovinarjev Fiom-Cgil. Ob 13.45 in ob 15. uri bosta srečanja s sindikalisti in delavci, ki bodo razložili, zakaj ostro nasprotujejo novemu vladnemu varčevalnemu ukrepu.

Ludoteka pri sv. Mavru

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zdruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16.00 do 18.00 ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: 7. in 14. septembra: »S papirjem ustvarjamo«. »Naravne barve«; 2., 9. in 16. septembra: »Kreativna škata«. »Majhne živalice s pon-ponov«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št.: 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 ure do 13.00 ure.

Iz Slovenije v Italijo peljal nezakonite priseljence

V sredo okrog poldneva so slovenski policisti na nekdanjem mejnem prehodu Fernetiči ustavili 25-letnega voznika iz Ljubljane. V njegovem vozilu so sedeli trije državljani Pakistana brez veljavnih dokumentov. Z njimi naj bi se dogovoril, da jih proti plačilu odpelje v Italijo. Zaradi utemeljenega suma prepovedanega prehajanja meje oziroma ozemlja države ga bodo kazensko ovadili. Policisti so Slovenca pridržali, Pakistance pa so pospremili v Azilni dom v Ljubljano.

Na festivalu v Benetkah tudi sled dežele FJK

Kratkometražni film »La penna di Hemingway« režiserja Renza Carbonera so izbrali za 68. mednarodni filmski festival v Benetkah in ga bodo predvajali v četrtek, 8. septembra ob 22. uri v Pagodi. Film je proizvedlo združenje Maremetraggio v sodelovanju s Sissy Entertainment in s prispevkom Občine Lignano in Friuli Venezia Giulia Film Commission. Na televizijskem ekranu ga boste lahko gledali na omrežju Studio Universal v ponedeljek, 26. septembra ob 20.30.



ODBOR ZA MIR DANILO DOLCI - Srečanje v dvorani tržaškega pokrajinskega sveta

Brezbrižnost Evropejcev ustvarja brezbrežno politiko

Evropska parlamentarca Ivo Vajgl in Debora Serracchiani o vprašanju evropskih civilnih mirovnihi enot

Na srečanjih o miru se vsakič zbere le kopica poslušalcev, so ugotavljali udeleženci včerajšnje okrogle mize v tržaškem pokrajinskem svetu, ki jo je spodbudil Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci. Tudi včeraj je le skromna skupina prisluhnila evropskima parlamentarcema iz Slovenije in Italije Ivu Vajglu in Debori Serracchiani, ki sta se poglobila v vprašanje evropskih civilnih mirovnihi enot, ki bi bile pripravljene na nevojaško humanitarno posredovanje.

Gosta sta si bila edina, da bi morala Evropska unija končno le pomisliti na tovrstne, mirovniške odgovore v luči sodobnih svetovnih problemov in groženj, povezanih z naraščajočim nasiljem in nacionalizmom. »Evropa pa se je izkazala kot šibka in neprilavljena. Julija 2013 se nam bo pridružila Hrvaška, za njo pa še Srbija, Črna gora, Makedonija ... Se pravi, da bomo priča pospešeni evoluciji in primorani bomo zavzeti jasne pozicije,« je ocenila Serracchianijeva. Vajgl je pristavil, da miru ne bo, dokler ne bo zadostne volje po reševanju problemov. »Vsi moramo sodelovati pri ustvarjanju pogojev za svobodni sistem, za demokracijo. Evropa pa v ta proces ni vključena, ker je še vedno ameriški satelit.«

Tako Vajgl kot Serracchianijeva sta obljubila, da bosta v Evropskem parlamentu spet »pogrela« vprašanje civilnih mirovnihi enot. »Evropejci pa smo kulturno še nedorasli in brezbrežnost ustvarja brezbrežno politiko,« je zaključila gostja, preden se je razvila debata.

Mir ni nekaj danega, mir si moramo sami zagotoviti, je zatrdil Aurelio Juri. Vse številnejša nacionalistična in ksenofobična gibanja lahko zaneti nasilne revolucije in pretrasejo družbo, tako da Juri spodbuja medkulturni dialog, spoštovanje drug drugega, kar je predpogoj za mir. »Najprej pa velja razorožiti naše glave in srca,« je ocenil Franco Codega in pojasnil, da vsak želi namreč zaščititi lastno socialno, ekonomsko ali versko kulturo in tako ustvarjati spore, medtem ko bi bilo treba spoznavati tudi kulturo sosed. Nekaj pozitivnosti je vlila pokrajinska odbornica Roberta Tarlao, ki vlaga in verjame v mlade, ki so se rodili v homogenem evropskem kontekstu in zato lažje premagajo razlike. Za ustvarjanje pogojev miru in preprečevanje konfliktov pa je nujno potrebno ustrezno preoblikovanje vseh podpornih elementov sistema, so si bili na koncu vsi edini.

Včerajšnje je bilo le prvo izmed srečanj, ki si jih zamišlja Odbor Dolci: prihodnje bo 8. septembra na tržaški občini, 16. septembra bo čas za mladinske kulturne pobude osemdesetih let, 21. septembra pa za demonstracijo na Velikem trgu, 25. septembra pa pozivajo vse, da se udeležijo 50. pohoda za mir iz Perugia v Assisi. (sas)

Gosta s predsednico pokrajinske uprave sredi dvorane pokrajinskega sveta

KROMA



ZGONIK - Drevi

Koncert za mir

V Zgoniku bo drevi od 19. ure dalje že sedmič zapored zaživel Koncert za mir, ki ga ob domači Občini Zgonik prirejajo mladi občani oz. člani KD Rdeča zvezda s podporo Omizja za mir FJK in pokroviteljstvom tržaške pokrajine.

Uro pred začetkom koncerta, se pravi ob 18. uri se bodo na županstvu srečali javni upravitelji in bodo razpravljali o miru. Po slovesnem dvigu zastave, bodo na prireditvenem prostoru pred županstvom nastopili kantavtor Galilius, slovensko-italijanska zasedba Coloured Sweat, Etno Partizani, ki bodo postregli z ljudskimi motivi iz slovenske, makedonske in bosanske glasbene zakladnice, ter tržaška reggae skupina Gimma Spliffa; napovedana zasedba Radio Waves ne bo nastopila. Zbrane prispevke bodo namenili združenju Libera, ki se bori proti mafijam in za vrednote zakonitosti.

KMEČKA ZVEZA - Odziv

Po napadu divjega prašiča poziv oblastem k ukrepanju

Pred dnevi je v Podlonjerju divji prašič napadel kmeta, ki je v svojem vrtu nabiral češplje. Kmečka zveza se je na dogodek odzvala in pisala sporočilo podpredsedniku Pokrajine Trst in odborniku za kmetijstvo Igorju Dolencu, odborniku za kmetijske, naravne in gozdne vire Dežele Furlanije Julijske krajine Claudiu Violinu in prefektu tržaške pokrajine Alessandru Giacchetti. Sporočilo objavljamo v celoti.

V ponedeljek, 29. avgusta, se je v Podlonjerju v tržaški pokrajini zgodilo to, česar smo se vsi bali, čeprav smo upali, da do tega ne bo prišlo. Zgodilo se je, da je divji prašič napadel kmeta, ko je v svojem sadovnjaku obiral jesensko sadje. Ugriznil ga je v nogo in roko, kar predstavlja zaskrbljujoč znak stopnjevanja osvajanja teritorija s strani omenjene vrste divjadi. Upali smo, da bodo pristojne in odgovorne oblasti pravočasno in učinkovito ukrepale, a žal do danes tega niso storile.

Naša zveza Vam je že imela priliko prikazati svoje stališče v zvezi s prisotnostjo omenjene vrste divjadi, pri čemer je odločno zahtevala, da morajo pristojne oblasti nujno poskrbeti, da se z vsemi možnimi sredstvi zmanjša število divjih prašičev izpod praga nevarnosti in škodljivosti ter s tem prepreči, da ne ogrožajo ljudi in povzročajo škodo v nasadih in vrtovih. Smo v času trgatve in zorenja ostalega sadja ter različnih vrst povrtnin, kar nedvomno privablja divjad na obdelane površine, ki so že vrsto let pod hudim udarom kosmatincev.

Krajevni kmetje so v zadnjih letih ob skokovitem porastu števila divjih prašičev že utrpeli ogromno škodo, za katero bodo verjetno prešli le delno odškodnino in še to z veliko zamudo. Najhuje pa je, da divjad ogroža življenjsko varnost ljudi, ki se v tem času močno trudijo in prizadevajo, da na najboljši način dosežejo zaslužen plačilo za celoletni trud. Zato Vas vabimo, spoštovani odbornik, da nujno udejanjite vse možne ukrepe, ki bodo v največji meri zagotavljali varnost ljudi in zavarovali kmetijske pridelke.

Ostajamo Vam na razpolago za sodelovanje in Vas pozdravljamo z odličnim spoštovanjem.

Tajnik Kmečke zveze Erik Masten

BOLJUNEC - Meritve sladkorne stopnje in kislin

Grozdje je tehnološko zrelo

Stokovnjaka KZ sta ocenila, da je bela sorta pripravljena za trgatve - Brežanski vinogradniki bodo vzeli škarje v roke že ta konec tedna

Letos je bilo že od vsega začetka videti, da bo grozdje dozorelo prej kot je lani, saj so bile padavine primerno porazdeljene skozi leto in sedanja suša ni povzročila hujših posledic. Zato je svetovalna služba Kmečke zveze v sodelovanju z Zadružno kraško banko že ta teden začela z meritvami sladkorne stopnje in skupnih kislin grozdja. Odpravili so se najprej v Breg, ker je tam topleje in dozori zato grozdje prej kot na Krasu. »Letos je bil postopek zorenja pospešen zaradi optimalnih vremenskih razmer. Zato bo trgatve od sedem do deset dni prej, kot je bila lani. Seveda je potem odvisno tudi od lege vinograda in od sort grozdja. Belo grozdje bodo vinogradniki trgali od sedem do deset dni pred črnim, prve trgatve bodo v Bregu, zatem še na Krasu,« je pojasnil strokovnjak KZ Mario Gregorič.

Vinogradniki iz dolinske občine, Piščancev in Lonjerja so se v torek zbrali v kleti Robija Ote v Boljuncu, ki že deset let daje prostor na razpolago za analize grozdja. Vsak je strokovnjakom KZ Mariu Gregoriču in Stefanu Rosatiju prinesel od petdeset do sto jagod sort, ki jih obdeluje. Slednja pa sta s pomočjo kemičnih tekočin in drugih pripomočkov izmerila tehnološko zrelost grozdja. Grozdje je pripravljeno za trgatve, ko tekočina v jagodah vsebuje stopnjo kisline med 5 in 7, sladkorja pa med 18 in 20. »Večina belega grozdja ima parametre

Vinogradniki so v kleti Robija Ote prinesli od 50 do 100 jagod grozdja, na katerih sta strokovnjaka izvedla vse potrebne analize

KROMA



kisline in sladkorjev v povprečju, to pomeni, da je že zrelo za trgatve,« je dejal Rosati. Razmerje med kislinami, sladkorji in vsemi ostalimi sestavinami grozdja je torej optimalno. Večji del vinogradnikov iz Brega bo tako škarje nabrusil že ta konec tedna, vsaj za belo sorto. Črno grozdje bo moralo še malo viseti na trtah, predvsem refošk, vseeno pa ga bodo trgali prej, kot so ga lani.

Včeraj so strokovnjaki svetovalne službe Kmečke zveze merili stopnjo sladkorja in kisline grozdja še na kmetiji Dušana Križmana na Kontovelu in na kmetiji Paola Ferfogle v Medji vasi. Prihodnji teden pa bodo na razpolago vinogradnikom v Saležu pri Radu Miliču in v Zgoniku pri Miru Žigonu. (and)

Prireditve Svoboda v gibanju v trgovskem centru Montedoro pri Miljah

V trgovskem centru Montedoro Free-time pri Miljah (Ul. Flavia 119/e) bo jutri in v nedeljo od 9. do 19. ure živela prireditve Liberta' in movimento - Svoboda v gibanju, ki jo prireja združenje Trieste Abile. Gre za dogodek, ki želi biti okno v svet oseb s posebnimi potrebami oz. gibalno oviranih oseb, ki jim je treba omogočiti doseganje in ohranjanje največje možne samostojnosti. Dvodnevna prireditve si prizadeva, da bi opozorila na težave, s katerimi se vsakodnevno srečujejo osebe na invalidskih vozičkih, ter hkrati predstavila vse številnejše priložnosti za povsem avtonomno premikanje, za športno udejstvovanje in prosti čas.

Kdor se bo sprehajal po trgovskem centru bo spoznal, da lahko osebe z gibalnimi in fizičnimi težavami premostijo tudi svojo največjo omejitev. To bodo dokazali med drugim športniki italijanskega komiteja - Comitato italiano paraolimpico, ki se bodo preizkusili v namiznem tenisu in sabljanju, za lopar ali sabljo pa bodo lahko segli tudi drugi obiskovalci. V centru bo na ogled tudi jadrnica prilagojena za gibalno ovirane osebe in nekaj vozil ravno tako prilagojenih telesnim zmožnostim oseb.

S svojimi informativnimi stendi pa bodo prisotna številna podjetja (Ability Center, Focaccia, Televita, Guidosimplex, združenje Eqilandia ter Vea-Hulka), ki s svojimi proizvodi konkretno pripomorejo k boljšemu življenju gibalno oviranih oseb.

Zaprta Furlanska cesta

Družba Trieste Trasporti obvešča, da bo jutri predvidoma od 13.30 do 16.30 Furlanska cesta zaprta prometu zaradi manifestacije Gran Fondo d'Europa in kolesarske dirke 5. Cronocarsica Trieste-Sagrado. Avtobusi na progah 42 in 44 bodo zato vozili v Trst in iz Trsta po Opčinah.

Glasba v Miramarskem gradu

V sklopu pobude Koncerti na gradu 2011 bo drevi ob 20.30 v dvorani prestola v Miramarskem gradu nastopil duo Mari Takino (violončelo) in Giulio Scaramella (klavir).

Predčasno zaprtje blagajne Devinskega grada

Jutri bo blagajna Devinskega grada predčasno zaprla ob 16.30. Za dodatne informacije se lahko obrnete na telefonsko številko 040 208120.

Natečaj Najlepša v Italiji

Danes bo ob 21. uri na »digi«, značilnem »otoku« tržaškega pristanišča na morja, potekala uradna selekcija za 30. lepotni državni natečaj Najlepša v Italiji (La bella d'Italia). Za vpisnine je na voljo telefonska številka 338 6722086.

Štafeta 34x1 ura

Športna skupina Amici del Tram de Opčina prireja jutri in v nedeljo 30. maxištafeto 24x1 ura v spomin na Savina Renzija. Tekma se bo pričela jutri ob 12. uri na športnem igrišču na Kolonji in se bo zaključila v nedeljo ob isti uri. Nastopilo bo preko 20 ekip.

Brezplačni tečaji slovenščine

V prihodnjih dneh se bo na stadionu 1. maja pričel nov niz brezplačnih tečajev slovenščine, bodisi za začetnike bodisi za nadaljevalce. Tečaji bodo v popoldanskih ali večernih urah, zainteresirani pa lahko sledijo lekcijam v prvi polovici septembra ali v drugi polovici.

Šagra Sv. Pija X

Od danes do nedelje bo šagra Sv. Pija X. Kioske bodo odprli ob 19. uri, vsak dan pa bo v župnišču ribolov v dobrodelne namene. Vsak večer bodo prisotne zabavali ansambli, jutri bo žreb loterije, v nedeljo pa tombole.



NATEČAJ - V organizaciji društva Poesia e solidarietà

Praznik tržaških kultur v znamenju poezije

Pri organizaciji praznika sodelovale številne jezikovne skupnosti



Praznik tržaških kultur, ki je prejšnji vikend že drugič potekal v Trstu, je potrdil etnično raznolikost mestnega tkiva. Kdor se je udeležil sobotnega nagrajevanja pesniškega natečaja Invito alla Poesia, predvsem pa nedeljskega praznika »poezije, barv, glasbe in okusov«, ki ju je priredilo društvo Poesia e

Solidarietà, se je lahko na lastne oči ponovno prepričal, kakšno bogastvo se skriva v Trstu. Na vrtu Večkulturnega društva Arca dei Colori v Ulici Morpurgo je lahko občinstvo občudovalo nastop ruske plesne skupine, prisluhnilo poezijam v različnih jezikih in esperant-

skim verzijam nekaterih znanih melodij (na primer Celentanove I ragazzi della via Gluck), ki jih je predstavil pevec Manuel Rovere. Dogajanje je povezovala Gabriella Valera Gruber, potekalo pa je v italijanščini in številnih drugih jezikih. Tako je na primer Darja Betocchi (v imenu Slovenskega kluba, ki je sodeloval pri organizaciji prireditve) prebrala nekatere še neobjavljene italijanske prevode sonetov Milana Jesiha, Loredana Umek pa jih je občinstvu posredovala v izvirniku. Člani društva Pontes/Mostovi so ponudili nekaj srbskih verzov, člani grške kulturne fundacije pa grške itd..

Glede na uspeh prireditve, pri organizaciji katere so sodelovala številna mestna društva, je bil izpostavljen predlog, da bi Praznik kultur potekal večkrat letno in to v različnih okoljih. Vsaka skupnost bi lahko gostila poseben večer in tako približala svojim članom kulturo ostalih someščanov.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 2. septembra 2011
ŠTEFAN
Sonce vzide ob 6.27 in zatone ob 19.42 - Dolžina dneva 13.15 - Luna vzide ob 12.00 in zatone ob 21.42

Jutri, SOBOTA, 3. septembra 2011
DORA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29,7 stopinje C, zračni tlak 1014,8 mb raste, vlaga 48-odstotna, veter 5 km na uro severo-zahodnik, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 26,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 3. septembra 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998), Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (040 368647)

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.20, 20.10, 22.00 »Kung fu Panda - 2D«.
ARISTON - 19.00, 21.00 »I segreti della mente«.
CINECITY - 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Bad teacher - Una cattiva maestra«; 16.20, 19.00, 21.40 »Lanterna verde - 3D«; 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.45, 19.15, 20.00, 21.00, 21.30, 22.00 »Kung Fu Panda 2«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Come ammazzare il capo e vivere felici«; 16.05, 18.05, 20.05 »I pinguini di Mr. Popper«; 22.05 »Hanna«.
FELLINI - 16.30 »I pinguini di Mr. Popper«; 18.00, 20.30, 22.20 »Fright night - Il vampiro della porta accanto«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Le amiche della sposa«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Ruggine«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.15 »Detective Dee e il mistero della fiamma fantasma«; 18.30, 22.10 »Come ammazzare il capo... e vivere felici«.
KOPER - KOLOSEJ - 20.15, 22.10, 0.05 »Brez povratka 5 - 3D«; 18.00 »Harry Potter in Svetinje smrti - 2. del«; 17.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 16.00, 18.10 »Smrkci 3D«; 20.10, 22.20 »Vzpon Planeta opic«; 20.30, 22.50 »Zamenjava«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.50, 18.30, 21.00, 23.30 »Zamenjava«; 15.00, 16.00, 17.20, 18.20, 19.40 »Smrkci 3D (sinhr.)«; 15.40, 18.00, 20.20, 22.40 »Smrkci (sinhr.)«; 16.20, 18.50, 21.20, 23.50 »Kavboji in vesoljci«; 16.50, 19.00, 21.10, 23.20 »Huda učiteljica«; 20.40, 21.50, 23.00 »Brez povratka 5 - 3D«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »La versione di Barney«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lanterna verde«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Kung fu Panda 2 - 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Solo per vendetta«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Bad teacher - Una cattiva maestra«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Kung Fu Panda 2«; Dvorana 2: 17.15, 20.00, 22.15

»Lanterna verde - 3D«; Dvorana 3: 17.45, 19.45, 21.30 »Kung Fu Panda 2 - 3D«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.00 »Bad teacher - Una cattiva maestra«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Solo per vendetta«.

Osmice

BORIS IN MARGARET MIHALIČ z družino sta odprla septembrsko osmico na Katinari pri Nadliškovih. Vabljeni. Tel. št.: 335-6067594.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briški št. 18.

KMETIJA KOMAR ima v Logu osmico. Poleg vina nudi domač prašičji prigrizek in oljčno olje. Tel. št.: 040-380749. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel. št.: 040-229270.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040-229439.

OSMICO je v Borštu št. 57 odprl Zahar.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič. Tel. 040-229164.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje 34. Vabljeni! Tel. št. 040-299800.

V LONJERJU je pri Županovih odprta osmica. Gabrijel bo vesel vašega obiska. Tel. št.: 338-3976187.

V MAVHINJAH 58/A je odprla osmico družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

Loterija 1. septembra 2011

Bari	70	81	82	42	69
Cagliari	62	31	2	12	44
Firence	44	64	86	78	20
Genova	40	66	14	21	77
Milan	76	62	3	39	13
Neapelj	74	59	5	43	45
Palermo	58	22	40	41	51
Rim	54	50	46	77	84
Turin	90	13	53	70	14
Benetke	68	22	60	25	23
Nazionale	38	51	65	12	40

Super Enalotto št. 105

8	12	26	44	48	50	jolly 68
Nagradni sklad						2.540.320,33 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						57.387.054,77 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
18 dobitnikov s 5 točkami						21.169,34 €
1.552 dobitnikov s 4 točkami						245,52 €
56.103 dobitnikov s 3 točkami						13,58 €

Superstar 46

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	24.552,00 €
235 dobitnikov s 3 točkami	1.358,00 €
3.530 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
20.677 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
43.962 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Slovensko amatersko konjeniško društvo

SKUADRA UOO

s sodelovanjem Jusa Cerovlje in kmečkega turizma Hermada ter pokroviteljstvom Občine Devin Nabrežina

prireja konjeniški praznik

KONJI NA KRASU

v Cerovljah v soboto, 3. in nedeljo, 4. septembra 2011

SOBOTA, 3. SEPTEMBRA
ZJUTRAJ - VOŽNJA S KOČJAMI IN JAHANJE ZA OBISKOVALCE
15.30 - KONJSKE IGRE IN LJUDSKE IGRE
POPOLDNE - VOŽNJA S KOČJO IN JAHANJE ZA OBISKOVALCE
19.00 - NAGRAJEVANJE IN ZABAVA Z GLASBO V ŽIVO IN COUNTRY PLESOM S SKUPNO CARPOOL TO NASHVILLE

NEDELJA, 4. SEPTEMBRA
ZJUTRAJ - VOŽNJA S KOČJO IN JAHANJE ZA OBISKOVALCE
9.00 - LOV NA ZAKLAD ZA KONJENIKE
15.30 - LJUDSKE IGRE
17.00 - TEKMOVANJE ZA NAJBOLJŠO SLAŠČICO
18.00 - NAGRAJEVANJE LJUDSKIH IGER IN NAJBOLJŠE SLAŠČICE
POPOLDNE - VOŽNJA S KOČJO IN JAHANJE ZA OBISKOVALCE

Na področju praznika bodo delovali dobro založeni kioski s hrano in pijačo.

P v Vižovljah



GALLIUS
GIMMA SPLIFFA
ETNO PARTIZANI
I BENANDANTI
COLOURED SWEAT

PROST VSTOP

PRISPEVALA STA: Pokrajina Trst in ZKB

POKROVITELJI: PROVINCIA TRIESTE, ZKB, Občina Zgonik

Pokrajini: Trst, Gorica - **Občine:** Trst, Zgonik, Repentabor, Dolina, Milje, Doberdob, Sovodnje ob Soči, Sežana (SLO), Komen (SLO), Miren-Kostanjevica (SLO), Divača (SLO), Hrpolje-Kozina (SLO), Piran (SLO), Izola (SLO), Irska Bistrica (SLO), Buje (HR), Novigrad (HR).

46. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 2011
Park Finžgarjevega doma - Opčine
Dunajska cesta 35

Danes, 2. septembra ob 16.30
Bogdan Žorž, Kristina Martelanc
KRIZA ODNOSOV V DRUŽINI

ob 21. uri koncert SLOVENSKEGA OKTETA

Jutri, 3. septembra ob 16.30
dr. Rafka Dolhar
ALI LAHKO TUDI ZAMEJSKI SLOVENCJI PRAZNUJEMO 150-LETNICO ITALIJE?



Poslovni oglasi

PRODAJAMO belo in črno grozdje v Zgoniku.

339-2958777 ali

338-1239944

Poklicati v večernih urah tel. št.: 040-225655.

NA ULICI ROMAGNA v Trstu prodam 90 kvadratnih metrov veliko stanovanje z lastnim parkiriščem in lepim razgledom. Telefon: 349-6104807 (Miriam).

PRODAJAM črno in belo grozdje, možnost prevoza na dom. Tel. št.: 338-2639849.

PRODAJAM KNJIGE za 5. višjo gimnazijo liceja Prešeren. Tel. 320-2113860.

PRODAM belo grozdje. Tel. št. 040-280674.

PRODAM lupinico chicco avto-fix s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo za novorojenčka, v odličnem stanju, cena 75,00 evrov; prodam štirikolesni voziček z velikimi napihljivimi kolesi skupaj s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo, cena 120,00 evrov. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM ročno stiskalnico za grozdje. Cena po dogovoru. Telefonirati na 333-7083405.

PRODAM GROZDJE malvazijo in merlot. Tel. št.: 348-3077185.

PRODAM GROZDJE refoška in vitovske. Tel. št.: 329-6022626.

PRODAM KNJIGE italijanščine, angleščine in matematike za znanstveni in klasični licej. Zanimostni naj pokličejo na številko 348-4661852.

PRODAM KNJIGE za 3. razred liceja Prešeren, matematično-fizikalne smeri. Tel. št.: 339-3280638.

PRODAM KNJIGE za vse razrede znanstvenega liceja F. Prešerna v Trstu; tel. 347-7629984.

PRODAM belo grozdje. Tel. št. 040-281153 ali 348-5648033.

PRODAM orodje in opremo za trgatav. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-817111.

VIDEOKAMERA sony črno-sive barve: kogar jo je v soboto, 20. avgusta, pomotoma odnesel s privatne fešte v Cerovljah, prosim naj jo vrne, ker so bili v njej shranjeni posnetki. Pusti jo lahko pred poštnim nabiralnikom. Tel.: 339-6575854.

Prispevki

Ob izgubi naše drage mame in none Ivanke daruje družina Gabrovec 200,00 evrov za šempolajski cerkveni zbor. V spomin na Janka Guština ter Alojzijo in Stanota Puriča darujejo Stelio, Janko in Silva 50,00 evrov za opremo središča Sklada Mitja Čuk

V spomin na sestrnico Mirjam Brajkovič daruje Mitja z družino 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob obletnici smrti Vilme Šuber daruje Pepka Sosič 10,00 evrov za vzdrževanje spomenikov padlim NOB na Opčinah.

Ob 5. obletnici smrti moža Iga Grudna daruje žena Marta 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

Zaradi pomanjkanja prostora bomo ostala obvestila in prireditve objavili v naslednji izdaji.

2.9.2000

2.9.2011

Branko Guštin



Za vedno v naših srcih

Svojci

Repen, 2. septembra 2011

na tel. št. 040-6724824/28 do torka, 6. septembra. Izletniki bodo obiskali tudi razstavi stand SDGZ. Po obisku sejma je predvidena večerja v znani pivnici v Domžalah.



Obvestila

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v glasbeno šolo za l. 2011/12. Informacije na tel. št. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

OD BOR obvešča, da bo prvi trening mini odbojke (letnika 2001, 2002) v torek, 13. septembra, ob 17.30 na Stadionu 1. Maj. Za informacije: 333-1755684 (Silva) ali 349-7923007 (Tjaša).

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo še danes, 2. septembra, odprta s poletnim urnikom, od 8. do 16. ure.

PILATES - Skupina 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca sporoča, da bo vadba Pilatesa za izkušene telovadke začela danes, 2. septembra, od 18. do 20. ure, v prostorih društva v občinskem gledališču. Vadba bo potekala ob torkih, od 18. do 21. ure začetnice in od 19. do 21. ure ter ob petkih, od 18. do 20. ure. Vabljeni nove tečajnice.

TELOVADBA ZA GOSPE V ZLATIH LETIH - SKD France Prešeren iz Boljunca sporoča, da se danes, 2. septembra, začne vadba v prostorih društva v občinskem gledališču. Telovadba bo potekala ob torkih in petkih od 9. do 10. ure. Vabljeni.

KONJI NA KRASU veliki konjeniški praznik društva Skuada Uoo, bo v Cerovljah pri kmečkem turizmu Hermada v soboto, 3., in nedeljo, 4. septembra, s konjeniški igrami, country glasbo in plesom ter kavbojsko gostinsko ponudbo. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v ljudskih igrah, se vozili s kočijami in tekmovali s svojimi slaščicami, otroci pa bodo lahko zajahali prave konje. Parkirišča v Vižovljah. Vabljeni vsi!

SKD GRAD OD BANOV prireja v soboto, 3. in nedeljo, 4. septembra »Šagro pod kostanjki«. Delovali bodo dobro založeni kioski, praznik bodo popestrile melodije, ki jih bo izvajal ansambel Souvenir. V nedeljo bo že običajno »Mantenjado« (sprevod narodnih noš po vasi), obogatila prisotnost skupine Kraški šopek in Godbe na pihala V. Parma iz Trebč. Toplo vabljeni!

V KULTURNEM DOMU V KOMNU bo v soboto, 3. septembra, ob 19.30 uri s. Andreja predstavila misijon in svoje delo v Peruju.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN DRUŠTVO SLOVENSКИ IZOBRAŽENCEV vabita v Zinkov dom na Opčine na ogled razstave ilustratorskega dela slikarke Bare Remec. Razstava, ki jo je za Narodno in univerzitetno knjižnico v Ljubljani pripravila knjižničarka Helena Janežič, bo odprta do 4. septembra od 17. do 19. ure.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču Strunjan od 4. do 14. oktobra. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072.

BAZOVICA 2011 - Odbor za proslavo bazoviških junakov obvešča, da bodo vaje združenih mešanih pevskih zborov v ponedeljek, 5. septembra, in v

sredo, 7. septembra ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Program predvideva pesmi Pesem bratstva (F. Venturini), V ranem jutru (pri. R. Gobec) in Vstajenje primorske (R. Simoniti). Letošnja zborovodja bo Cinzia Sancin. Vabljeni.

RAJONSKI SVET bo kot vsako leto predstavil septembra načrt javnih del (stanja, popravila, javna dela, ki se smatrajo potrebna v rezidenčnem naselju ali nasploh na rajonskem ozemlju, kot npr. javna razsvetljava, popravila cest, pokopališča, itd.), ki bo predložen občini Trst za pripravo proračuna 2012. Prebivalce vabimo, da predstavijo do vključno 5. septembra predsedniku in/ali rajonskemu svetu: primacircoscrizione@comune.trieste.it, tel. št. 040-225956, fax 040-2529007, urnik tajništva: pon-pet 9.00-12.00.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 6. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah prva pevska vaja v novi sezoni. Vabljeni tudi novi pevci in pevke. V nedeljo, 11. septembra, ob 9. uri odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Portorožu.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v petek, 9. septembra, ob 18. uri v prostorih Bara Nanos v Razdrtem srečanje s Tomom Križnarjem »Oči in ušesa boga«, predavanje o poslednjih »črnih indijancih«. Ob 20. uri je na programu nočni pohod ob polni luni na Nanos, izpred Bara Nanos, Razdrto. Pohod je v vsakem vremenu, odvija se vsak petek, ki je najbližje polni luni po potopisnem predavanju. Potrebno se je primerno opremiti. Vabljeni.

KLEKLJARICE SKD Lipa iz Bazovice pripravljajo 10. septembra zanimivo delavnico izdelovanja papirnatih rož, pod vodstvom strokovnjakinje Martine Felician. Delavnica je primerna za vse in bo potekala paralelno z letošnjo razstavo klekljarskih izdelkov. Vpis in podrobnejše informacije na tel. št. 040-228212 ali 040-226287 vsak večer od 19. do 20. ure.

40 LETNIKI - kdor se je prijavil za večerjo 24. septembra, naj poravna vsoto do 10. septembra. Tel. št.: 338-9943797 (Debora), 335-8185220 (David), ob večernih urah.

BAZOVICA 2011 - TABORNIKI RMV organizirajo 10. in 11. septembra v sklopu prireditev v spomin na štiri bazoviške junake dvodnevni orientacijski pohod za vse ljubitelje orientacije (1995 in starejši). Na tekmovalje se lahko prijavijo štiričlanske ekipe, ki bodo prespale v šotorih na športnem igrišču Jarja v Bazovici. V nedeljo se bo tekmovalje zaključilo na vrhu Kokoši, od koder bodo tekmovalci lahko sestopili z ostalimi planinci na prireditveni prostor, kjer bo osrednja proslava. Zbirališče: v soboto, 10. septembra, v športnem centru Jarja do 8. ure. Prijave sprejemajo do ponedeljka, 5. septembra do 20.00 na naslov bop.rmv@gmail.com. Prijavnica in razpis na www.tabornikirmv.it. Info na kresny@gmail.com ali 335-5316286.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV prireja v nedeljo, 11. septembra, ob 15. uri proslavo na Bazoviški gmajni. Pevce obveščamo, da je v uradu ZSKD v Trstu, Ul. Sv. Frančiška 20, na razpolago notno gradivo, ki bo izvedeno ob tej priloiki.

ASD CHEERDANCE MLLENIUM sporoča, da se bo športna sezona začela v

ponedeljek, 12. septembra. Urniki treningov na Opčinah: Palčki (3-6 let) ponedeljek in petek 16.30-17.30; Beli zajčki (7-10 let) ponedeljek 17.00-18.30 in petek 17.30-19.00; Plavi zajčki (11-14 let) ponedeljek 18.00-19.30, sredo 18.30-20.30 in petek 17.30-19.00; Škrati (over 15) ponedeljek 19.30-21.30, sredo 18.30-20.30 in petek 19.00-21.00. Za informacije in vpis: info@cheerdancemillennium.com ali 349-7597763.

MEPZ IGO GRUDEN obvešča, da bo prva vaja v sezoni v ponedeljek, 12. septembra, ob 20.30. Vabljeni stari in novi pevci.

OD BOR obvešča, da bodo treningi za dekleta letnikov 2000, 1999 in 1998 letos potekali po sledečem urniku: ponedeljek, 18.00-20.00 (Lonjer); sredo, 18.30-20.30 in četrtek, 18.30-20.00 (Stadion 1. Maj). Prvi trening bo 12. septembra. Za informacije: 349-7923007 (Tjaša) ali 349-4782734 (Saša).

JOGA - SKD France Prešeren iz Boljunca sporoča, da se bo vadba joge začela v sredo, 14. septembra, od 18.30 do 20.00 v društvenih prostorih gledališča. S seboj prinesite podlogo za vadbo. Vabljeni.

50 LETNIKI OBČINE DOLINA bomo skupaj praznovali okroglo obletnico z avtobusnim izletom in kosilom v Radovljici, v soboto, 1. oktobra 2011. Prijave in informacije do 15. septembra 2011, na tel. št. 3488833730 (Paolo) ali 3334528269 (Viviana).

DAN SRCA - DOLINA Odborništvo za Socialno skrbstvo občine Dolina obvešča, da bo v petek, 16. septembra, na Županstvu Občine Dolina, dvorana občinskega sveta, z urnikom od 8.00 do 12.30, potekala pobuda »Dan srca« v sodelovanju z združenjem Cuore amico iz Milj. Ob tej priloiki daje občina Dolina na razpolago dva brezplačna krvna izvida na osebo, za skupnih 200 izvidov.

GLASBENA ŠOLA Pihalnega Orkestra Ricmanje prireja dan odprtih vrat v soboto, 16. septembra, od 16.30 do 20.00 in v nedeljo, 17. septembra, od 9.00 do 13.00 v osnovni šoli Ivan Trinko Zamejski v Ricmanjih. Potekale bodo predstavitve instrumentov in glasbenih tečajev. Vstop je prost.

POZOR POZOR LETNIK 1961! 50-letniki organiziramo izlet na Koroško - Slovenj Gradec - plavarjenje po Dravi v nedeljo, 2. oktobra. Pohitite z vpisom, ker je na razpolago samo 50 mest. Tel. 328-5669345 do 16. septembra od 20. do 21. ure (razen sobote in nedelje).



Prireditve

SKD IGO GRUDEN vabi v Kavarno Gruden na otvoritev razstave Anne Berg - Škvor v soboto, 3. septembra, ob 18. uri.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - ZVEZA LEVICE KROŽEK PESCATORI vabi v soboto, 3., in v nedeljo, 4. septembra, v Ljudski dom v Naselju Sv. Sergija - Ul. Di Peco 7 - na praznik komunističnega tiska. Odprtje kioskov ob 17. uri. Zvečer ples z duom Melody.



Mali oglasi

50-LETNA GOSPA s priporočili, brez družinskih obveznosti išče delo kot varuška starejših oseb in podobno. Tel. št. 347-6082315.

DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA nudi pomoč na domu bolnim in starejšim osebam. Tel. št.: 347-8601614.

DVOSEBNO STANOVANJE z veliko kuhinjo, kopalnico in zunanjo shrambo, delno opremljeno, dajem v najem v Štivanu. Cena: 400,00 evrov mesečno plus stroški. Tel. 348-4462664.

GOSPA SREDNIJH LET išče delo kot negovalka starejših oseb ali kot kuharica v gostinskih obratih, ali kot čistilka. Tel. št.: 00386-51852892.

IŠČEM KNJIGE za bienij klasičnega liceja za slovenščino in italijanščino. Tel. 0481-43407.

NA KRAŠKI OH CETI sem med Colom in Tabrom izgubila vijoličasti svilen trak, belo obrobjen, brez začetnic. Tel. št. 040-225089 v večernih urah.

NA KRAŠKI OH CETI sem od cerkve do odcepa za Col izgubila bel našitkan robček obrobjen brez začetnic. Prosim, da pokličite na tel. št. 040-2024228.

NA PROSEKU prodajam trisobno stanovanje z veliko kletjo in parkiriščem.



GORICA - Obnova mestnih ulic se nadaljuje s polno paro

Od ponedeljka popolna zapora Verdijevega korza

Trgovci in vozniki bodo morali potrpeti do oktobra - Sredi septembra odprtje Ulice Duca D'Aosta



Gradbišče v Ulici Duca D'Aosta (levo); desno Verdijev korzo, kjer povzročajo obnovitvena dela pešcem kar nekaj preglavic

BUMBACA



hodna,« je pojasnil župan in pristavil, da se bo obnovitveni poseg na korzu zaključil oktobra. »Tako je predvideno pogodbi; zaenkrat se je podjetje vedno držalo dogovorjenih rokov. Ko bo odsek med ulicama Garibaldi in Petrarca dokončan, bo podjetje uredilo še odsek od gledališča Verdi do lekarne Orso bianco,« je povedal župan, ki upa, da se bodo dela nadaljevala brez zapletov, saj se zaveda težav, s katerimi se v zadnjih mesecih soočajo trgovci in gostinci Verdijevega korza, ki so zaradi gradbišča izgubili kar nekaj strank in zabeležili upad prihodkov. »Nihče se ni zaenkrat obrnil na občino, da bi protestiral. Trgovci se zavedajo, da je treba nekoliko potrpeti, da bo potem ulica lepša in privlačnejša,« je komentiral župan.

Medtem se dela nadaljujejo tudi v Ulici Duca D'Aosta, kjer je pločnik na strani gostilne Majda že dokončan, na nasprotni strani pa se bodo dela zaključila v teku dvanajstih dni. »Istočasno bodo tudi asfaltirali cestišče; sredi septembra bo ulica spet odprta,« je povedal Romoli in pristavil, da bodo v istih dneh asfaltirali Ulico Don Bosco.

Septembra bodo ne nazadnje zavrinali asfalt na treh cestah, kjer sta v prejšnjih letih družbi IrisAcqua in Isogas obnovili napeljava. 5. in 6. septembra bo zaprta Ulica XXIV Maggio, 7. septembra Ulica Rismondo, 8. in 9. septembra pa Ulica IX Agosto. (Ale)

GORICA - Občina Objavili seznam popisovalcev

Na spletni strani goriške občine so včeraj objavili dokončen seznam popisovalcev, ki bodo sodelovali pri jenskem ljudskem štetju v organizaciji zavoda Istat. Občina bo kontaktirala trideset kandidatov, ki so se na podlagi testa iz informatike in drugih rekvizitov uvrstili višje na lestvici, v primeru odpovedi ali potrebe po dodatnih popisovalcih pa bo lahko poklicala tudi ostale. 1. Andrea Mose-rini, 2. Cristina Marussi, 3. Sara Occ-hipinti, 4. Francesco Quarta, 5. Sara Bresciani, 6. Marco de Fornasari, 7. Ilaria Ciliesa, 8. Luca Leban, 9. Ales-sandro Vizin, 10. Sabino Donda, 11. Tammy Bonaiuti, 12. Mateja Pelikan, 13. Elena Bressan, 14. Myrta Podver-sic, 15. Karel Plessini, 16. Leonardo Furlan, 17. Giada Argano, 18. Michela Codermaz, 19. Saimon Ferfolja, 20. Piervittorio Vitori, 21. Marco Ger-mini, 22. Federica De Rocco, 23. Li-sa Vida, 24. Daniela Medica, 25. Ros-sella Maltese, 26. Andrea Farraguto, 27. Valentina De Luca, 28. Elisabetta Braidot, 29. Elisa Sdrigotti, 30. Dane Vizintin. Popoln seznam je objavljen na spletni strani goriške občine www.3.comune.gorizia.it. Popisoval-ki za slovensko jezikovno manjšino sta Sara Bresciani in Mateja Pelikan, za furlansko manjšino pa Francesco Quarta in Marco de Fornasari.

KRMIN - Vinarji

Brici: Doc Friuli? Ne, hvala!

Kraški in briški vinogradniki odločno nasprotujejo uvedbi enotne deželne znamke za vina z zaščitnim poreklom. Predlog deželnega odbornika za kmetijstvo, ligaša Claudia Violina, je zavrnila skupščina konzorcija za zaščiteno poreklo vin Collio in Kras, ki se je sestala v sredo zvečer na sedežu konzorcija v Ulici Gramsci v Krmini. Violinov predlog po združitvi vseh deželnih vin pod blagovno znamko Doc Friuli ali Doc Friuli Venezia Giulia je odločno zavrnilo 22 članov skupščine, dva sta se vzdržala, trije pa so predlagali, naj se pravilnik za ustanovitev skupne znamke ponovno pošlje ostalim konzorcijem, ki so ga že odobrili, z zahtevo po spremembah.

»Če želimo, da ostanejo briška vina biser, ki slovi po svoji kakovosti, moramo ohraniti naše ime in razpoznavnost. Med vsebinami pravilnika za skupno deželno znamko je na primer bila tudi uporaba vseh vrst posod, tudi kartona, kar je nepojmljivo,« je povedal član konzorcija in vinar z Oslavja Silvan Primosig, ki je zadovoljen, da kot briški vinarji razmišljajo tudi predstavniki goriških institucij. Na srečanju v Krmini so bili prisotni predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, podpredsednica pokrajine Mara Černic, deželni svetnik Ljudstva svobode Roberto Marin in predstavnik goriške Trgovinske zbornice Ariano Medeot, ki podpirajo odločitev članov konzorcija Collio-Kras. »Pokrajinska uprava je prepričana, da mora naš teritorij braniti svojo identiteto. Brda so zelo pomemben del našega pokrajinskega gospodarstva in odličnost na deželni ravni. V Brdih proizvajajo vrhunska vina, ki jih ni mogoče združevati s proizvodi nižje kakovosti,« pravi Mara Černic.

Deželni odbornik Claudio Violino nad novico o zavrnitvi njegovega predloga o enotni blagovni znamki ni bil pretirano zaskrbljen. »Odločitev konzorcija Collio-Kras sploh ni problem. To enostavno pomeni, da bomo nadaljevali kot doslej,« je povedal Violino in pristavil: »Cilj predloga o skupni blagovni znamki Doc Friuli je bilo izboljšanje uporabe sredstev, ki sta jih država in dežela namenila za vino Friulano (skupno deset milijonov evrov, od katerih je Furlanija-Julijska krajina prispevala dva milijona, op.ur.); pravilnik bi moral vsekakor uživati širšo podporo, odločati bi morali vinarji. To se ni zgodilo, zato bomo zdaj pač nadaljevali, kot smo doslej. Razna zaščitena porekla bomo še naprej podpirali, pri tem pa bomo prav gotovo upoštevali, da so briška vina naš nagelj v gumbnici.« (Ale)



VZPENJAČA NA GRAD

Pripombe do 1. oktobra

Koordinacija združenj, ki nasprotujejo gradnji vzpenjače na goriški grad, bo vložila svoje pripombe k varianti projekta mehanske povezave, v zvezi s katero je dežela FJK 17. avgusta uvedla postopek preverjanja »screening di VIA«. K vložitvi pripomb, ki je možna do 1. oktobra, vabi koordinacija vse občane, ki jih projekt ne prepriča. Okoljska študija in varianta št. 2 projekta, ki je bila odobrena 10. avgusta, sta objavljeni na spletni strani <http://lexview-int.regione.fvg.it/serviziovia/Dettaggio.asp?IDDOM=34497>. Potreba po izdelavi variante ni povezana z odkritjem ostankov starega obzidja, zaradi katerih so od julija dela na grajskem griču ustavljena. Njihov izvor in vrednost še preverja spomeniško varstvo, ki bo naposled sklenilo, ali bodo potrebne dodatne spremembe načrta.

Trgovci Verdijevega korza in goriški vozniki bodo morali v prihodnjih tednih še nekoliko bolj stisniti zobe. Od ponedeljka, 5. septembra, bo odsek korza Verdi, kjer potekajo obnovitvena dela, popolnoma zaprt za promet, zapora pa bo trajala približno en mesec.

»Dela na Verdijevem korzu se nadaljujejo s polno paro. Zelo sem zadovoljen, saj je podjetje pokazalo veliko resnost. Na gradbišču ni bilo nikogar le 13., 14. in 15. avgusta, vse ostale dni so bili na delu,« je povedal goriški župan Ettore Romoli, po katerem bo popolna zapora odseka od križišča z Ulico Garibaldi do križišča z Ulico Petrarca, po katerem je bil promet v zadnjih mesecih urejen enosmerno, trajala štiri tedne. »V ponedeljek bo podjetje začelo obnavljati pločnik na strani trgovine Oviesse, in sicer v smeri od Ulice Petrarca proti Ulici Diaz. Sočasno bodo začeli tlakovati cestišče na strani trgovine Benetton, kjer so pločniki v bistvu že dokončani. Ta faza bo trajala štiri tedne: za pešce bo vsekakor ulica vseeno pre-

GORICA - Ulica Brass zaprta

Omet z mosta padel na cesto

Ulica Brass v Gorici je bila včeraj dopoldne več ur zaprta za promet. Zaporo je občina uvedla, ker z mosta, ki je zgrajen nad ulico, se je v sredo utrgalo več kosov ometa, zato so morali občinski delavci in tehniki preveriti stanje oboka. Z delom so zaključili v nekaj urah, tako da je bila okrog poldne cesta spet prevozna.

»Sporočili so nam, da je izpod loka mostu na cestišče padlo nekaj velikih kosov ometa. Zato so dopoldne mestni redarji zaprli cesto, delavci pa so pregledali most. Po njihovih ocenah most ni v tako slabem stanju, da bi ogrožal avtomobile in pešce, na njem pa bo potrebno izvesti nekaj manjših popravil. Le-ta bomo izvedli, ne da bi motili prometa,« je povedal goriški župan Ettore Romoli. Obnova mostu nad Ulico Brass, po katerem teče del Drevoreda XX septembra, je bila v prejšnjih letih tudi vključena v triletni načrt javnih del goriške občine, ni pa bila med prioritetskimi posegi. (Ale)



Občinski delavci pregledujejo obok mosta

BUMBACA



Letos se spominjamo 80-letnice
rojstva priznanega slikarja **Silverstra Komela**,
ki se je s svojim bogatim slikarskim opusom pomembno
zapisal v zgodovino slovenskega moderne slikarstva.

Vljudno vabljeni
na odprtje spominske razstave
SILVESTER KOMEL
»Zmagoslavje svetlobe«

Danes, 2. septembra 2011:
ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici (Ul. I. Brass, 20) in
ob 20. uri v Mestni galeriji v Novi Gorici

Častni pokrovitelj: **dr. Danilo Türk**, Predsednik Republike Slovenije



TRŽIČ - Kriza pogojuje razvoj navtike

Beneteau vlaga, Seaway pa upa

Nova hala, vredna 50 milijonov, opremljena z najbolj sodobno tehnologijo

Družba Monte Carlo Yachts (MCY) iz francoskega holdinga Beneteau in slovenski Seaway kljub splošni krizi in neugodnim gospodarskim razmeram nadgrajujeta svoje dejavnosti v kanalu Est-Ovest industrijskega konzorcija iz Tržiča, ki - po njunem navajanju - postaja svetovno središče za izdelovanje jaht prestižne francoske znamke in, v sinergiji s slovenskim partnerjem, v Evropi eden izmed najpomembnejših navtičnih polov. MCY je namreč v celoti odkupila območje s Seawayevimi proizvodnimi prostori v Ulici Consiglio d'Europa, kjer je zgradila še eno halo in vanjo vložila 50 milijonov evrov.

MCY je v stoodstotni delniški lasti holdinga Beneteau, ki je lastnik ladjedelnic, kjer proizvajajo jadrnice (znamk Beneteau, Janneau in Lagoon) in motorne ladje (Cnb, Monte Carlo Yachts), poleg tega razpolaga z nepremičninsko družbo. Lanska realizacija holdinga je znašala 780 milijonov evrov, samo na navtičnem področju pa je realizacija znašala 573 milijone evrov s 16-odstotnim porastom dobička. V MCY pričakujejo 120 milijonov realizacije. »Nova hala bo opremljena z najbolj sodobno tehnologijo, med drugim tudi s 46 metrov dolgo frezo, ki ji v svetu ni enake, in s kabino najnovejše generacije za barvanje velikih jaht,« po-udarja Carlo De Maria, predsednik MCY.

Seaway Technologies je italijansko podjetje, katerega lastnik je slovenska družba Seaway, ki sodi v svetovni vrh za načrtovanje, izdelovanje prototipov in uvajanje novih tehnologij na navtičnem področju. Dogovor med podjetjema MCY in Seaway je posledica dobrega sodelovanja med njima, pravijo v holdingu Beneteau, ki s slovensko družbo sodeluje že dolga leta in je njen prvi komercialni partner. V to sodelovanje je bil vključen še MCY, ki je svojo jahto MCY 76 zgradil ravno v odkupljenih Seawayevih prostorih. Naložba je posledica strateške izbire francoskega holdinga, ki bo iz Tržiča naredil sedež za proizvodnjo svojih največjih ladij.

Po priselitvi podjetja MCY so dejavnost Seawayja preselili v nove prostore ob Beneteauju, opremljenimi s priveznimi mostiči, kjer gradijo jadrnice Shipman in motorne jahte Skagen. »MYC je naše prostore odkupila pred nekaj meseci. Kar se nas tiče, smo z dejavnostjo ponovno začeli na drugi lokaciji in v nekoliko zmanjšanem obsegu. Odvisni smo seveda od naročil. Gospodarska slika nam ni naklonjena, a vseeno upamo, da se nam bodo odprle nove perspektive, zato da bomo lahko obdržali od 40 do 50 zaposlenih,« nam je povedal upravitelj Seawayja Technologies in odgovoren za prodajo, Carlo Giordano:

ŠKOCJAN - Protestna akcija

Krajani s podpisi proti komercialnemu centru

Čez 300 občanov se je s podpisom že izreklo proti gradnji novega nakupovalnega centra, ki ga načrtujejo med Beglianom in Pierisom. Podpise zbira odbor, ki nasprotuje uresničitvi 15.000 kv. metrov obsegajočega trgovskega objekta, ki ga namerava občina Škocjan graditi na 86.000 kv. metrov širokem zemljišču. Ob podpisih je odbor prejel številna elektronska pisma in sporočila na spletni strani Facebook, s katerimi občani škocjanskih in bližnjih občin podpirajo njegovo bitko.

Na strani odbora so tudi združenje ARCI, Združeni komunisti, okoljevarstveniki zveze Legambiente in okoljevarstveniki organizacije Wwf, ki so prepričani, da bi morala biti zaščita okolja ena izmed prioritete vsake javne uprave.

Občinska uprava pravi, da se je za izgradnjo novega komercialnega središča odločila zato, ker je na občinskem teritoriju trgovska ponudba nižja kot v sosednjih občinah, odbor in njegovi za-vezniki pa ocenjujejo, da je to le izgovor in da gradnje dvojnikov na tako majhni razdalji ni mogoče utemeljiti.

Odbor bo na občino Škocjan, goriško pokrajino in deželo Furlanijo-Juljsko krajino naslovilo zahtevo po ustanovitvi omizja, na katerem bi razne uprave načrtovale skupen načrt srednje in velike distribucije. Združeni komunisti iz Škocjana ob tem negativno ocenjujejo odnos občinskih upraviteljev, ki so se v prejšnjih dneh srečali s krajevnimi trgovci, da bi se pogovorili o učinkih komercialnega centra na njihovo dejavnost.

ŠTEVERJAN - Nadškofovo imenovanje

Mirko Butkovič nasledil župnika Antona Lazarja

Še naprej bo skrbel za slovenske vernike na Krminskem

Mirko Butkovič je novi župnik v Števerjanu in na Jazbinah. Za župniškega administratorja briške občine ga je imenoval goriški nadškof. Butkovič, ki je bil doslej župnijski vikar v Krminu, pa bo še naprej skrbel za Slovence na Krminskem, ki imajo duhovno središče na Subidi. V pokoj torej odhaja dosedanja števerjanski župnik Anton Lazar, rojen leta 1927 v Idriji, ki je bil v duhovnika posvečen leta 1952, leta 2002 je obhajal zlato mašo, na Goriškem pa je deloval tri desetletja, nazadnje v Števerjanu. Kar mu bodo dopuščale moči in zdravje, bo g. Lazar pomagal g. Butkoviču pri upravljanju župnije in pri maševanju.

Mirko Butkovič je 32-leten tržiški Slovenec; njegov oče je iz Mirna, mati pa iz Tržaške. Bogoslovje je začel v Trstu in ga dopolnil v Ljubljani. V duhovnika je bil posvečen 28. junija 2009 v Ogleju. Že kot diakon je pomagal pri pastoralnem delu v župniji sv. Lovrenca v Ronkah in tam skrbel za Slovence iz Laškega, s septembrom 2009 pa se je preselil v Krmin, kjer je bil kaplan in župnikov sodelavec. Pos-



Anton Lazar



Mirko Butkovič

večal se je Slovincem s Krminskega in zagotavljal slovensko mašo na Subidi, kar bo še naprej opravljal. Poleg tega je organist in ljubitelj sakralne glasbe; leta 2007 je z odliko diplomiral iz orgel na ljubljanski akademiji.

Nadškof Dino De Antoni je še imenoval Bruna Sandrina za župnika v Šlovrencu. Sandrin prihaja iz župnije sv. Jožega v Trziču, ki jo je kot župnijski administrator prevzel Fulvio Ostroman. Ta bo še naprej vodil župnijo sv. Ambroža v Trziču.

SUŠA - Konzorcij za posoško ravnilo

»Potrebna je izgradnja bazena za zbiranje vode«



Sistem namakanja z oroševanjem veliko pomaga, a v primeru suše ni dovolj učinkovit

BUMBACA

Nadpovprečno visoke temperature in pomanjkanje padavin, katerima gre prišteti še dokaj sušno pomlad, so na Goriškem v zadnjih tednih ponovno potisnili v ospredje problem suše in škode, ki jo le-ta lahko povzroči na kmetijskih pridelkih. Konzorcij za bonifikacijo posoške ravnine ocenjuje, da so kmetje in vinogradniki po za-slugi prehoda iz namakalnega sistema po brazdah v namakalni sistem z oroševanjem, ki so ga uresničili v prejšnjih letih s pomočjo državnega denarja ter prispevkov dežele Furlanije-Juljske krajine in goriške Trgovinske zbornice, dobro kljubovali pomanjkanju padavin, problem zmanjšanja količine vode v sušnih obdobjih pa ostaja pereč.

»Razmisliti moramo o omejevanju potratne vode, obenem pa je nujno, da pride do realizacije objektov za zadrževanje vode v času, ko so padavine obilne, ter njeno hranjenje za potrebe v sušnih mesecih. Dobava vode za namakanje je na Goriškem tesno povezana s Sočo, v kateri pa

se pretok vode v sušnih mesecih močno zmanjša,« je povedal predsednik Konzorcija za bonifikacijo posoške ravnine Enzo Lorenzon in nadaljeval: »Pretok na italijanski strani je povezan in odvisen od upravljanja hidroelektrarn v Sloveniji. Kmetijstvo je oškodovano predvsem zaradi nenadnega višanja in nižanja preto-ka vode, ki jo spušča solkanski jez. Težave z namakanjem imajo zaradi tega tako na Krminskem kot tudi na Trziškem.« Lorenzon zato predlaga realizacijo »bazena za zbiranje vode«, ki bi jo nato lahko po potrebi spuščali v teku dneva.

Spomniti je treba, da je Konzorcij za bonifikacijo posoške ravnine pred leti za rešitev problema nihanja vodostaja Soče že predlagal rešitev, in sicer izgradnjo jezusa na Soči med Pevmo in Štmavrom, kar je vzbudilo ostro nasprotovanje pokrajine, krajevnega sveta za Pevmo, Štmaver in Oslavje, okoljevarstvenikov ter ribiških organizacij. (Ale)

GORICA - Dogovor o uporabi poligona

Uporaba bo brezplačna, služil bo prometni vzgoji

Pokrajina in goriške avtošole so dosegle dogovor o uporabi poligona za motorje in kolesa, ki se nahaja na območju civilne motorizacije ob nekdanjem mejnem prehodu pri Štanderežu. V podeljku so predstavniki pokrajinske uprave in predstavniki avtošol odobrili pravilnik, ki določa, kdo in pod katerimi pogoji se lahko poslužuje vadbenega območja. Dokument bo moral sedaj preučiti in sprejeti še goriški pokrajinski svet, nato pa bo pravilnik stopil v veljavo. Med raznimi pravili, ki jih dokument določa, je tudi prepoved izvajanja dobičkonosnih dejavnosti na poligonu.

Poligon za motorje in kolesa, ki ga je pokrajina Gorica uredila z deželnim prispevkom, bo avtošolam brezplačno na voljo za izvajanje njihovih aktivnosti, v zameno pa bodo morale pripraviti projekt prometne vzgoje za mlade.

Na goriški pokrajini upajo, da bodo avtošole zdaj preklicale pritožbo, ki so jo 1. avgusta vložile zoper pokrajino. Do pritožbe naj bi prišlo, ker je pokrajina marca zaupala ustanovi IES FVG organizacijo tečaja na poligonu, avtošole pa so tej odločitvi nasprotovale. Pokrajinski odbor je 10. avgusta imenoval svojega odvetnika, in sicer Marino Pisani, ki je odgovorna za pokrajinsko advokaturu. (Ale)



Proga ob poslopu motorizacije

BUMBACA

AJDOVŠČINA - Primorje

Začasno ustavili postopek za stečaj

Družba zaostaja s plačili računov podizvajalcem

Potem ko so minuli mesec napovedali postopek za stečaj družbe Primorje, so se vozniki tovornih vozil in strojniki, ki za ajdovsko gradbeno podjetje opravljajo storitve z mehanizacijo, odločili za začasno ustavitev tega postopka. Uprava jim je namreč predstavila sanacijske ukrepe in dogovore z bankami ter aktivnosti pri pridobivanju novih del. »Zaradi sprejetega ukrepa pozivamo upravo Primorja in druge odgovorne, da pri reševanju nastalega položaja prednostno poplačajo terjatve malim upnikom in tako izkažejo korektnost in spoštovanje do delavcev, ki so zgradili množico objektov,« pravi pooblaščenec voznikov in strojnikov Karl Filipič. Družba zaostaja s plačili računov svojim podizvajalcem tudi za več kot šest mesecev. Pooblaščenec pojasnjuje, da nekaterim kljub korektno opravljenim storitvam grozi izguba premoženja.

Odločitev, da se začasno odpovedo zakonski možnosti za stečaj podjetja, ki bi jim omogočil pridobiti vsaj določen delež od skupnega dolga, je sicer po Filipičevih besedah padla tudi zato, ker bi delo zaradi nje izgubilo tisoč zaposlenih, poleg tega pa bi oškodovala še druge gospodarske panoge, povezane z gradbeništvom. Skladno s tem so vozniki in strojniki vlado pozvali, naj sprejme posledice preteklih odločitev o odprodaji svojega lastniškega deleža v gradbenih podjetjih in se bolj aktivira za enakomeren razvoj slovenskega gospodarstva oz. gradbene panoge.

SOLKAN - Goap

Po turškem prodirajo še na madžarski trg in se ozirajo na Afriko

Družba Goap s sedežem v Solkanu, ki ponuja t.i. pametne rešitve za dom, poslovne stavbe, hotele in potniške ladje, je koncem minulega tedna v Budimpešti podpisala ekskluzivno pogodbo o distribuciji za madžarski trg. S podpisom pogodbe je postala ekskluzivni distributer in integrator Goapovih visokotehnoloških produktov in rešitev blagovne znamke Netic za potrebe avtomatizacije sistemov v hotelih, stanovanjskih in poslovnih objektih madžarska družba MitaxPro.

Kot je povedal Marko Peric iz družbe Goap, ciljajo predvsem na hotele s štirimi in petimi zvezdicami in na sodobna, varčna stanovanja, ki jim ponujajo svoje rešitve v smislu kontrole dostopa, avtomatizacije, digitalnega oglaševanja in internetne televizije. Glede vrednosti posla je pojasnil, da ne gre za fiksni znesek, ampak bodo prihodki odvisni od povpraševanja za njihove rešitve, ki predstavljajo veliko tržno nišo. »Stroški opreme večjega hotela z našimi rešitvami se gibljejo med 200 in 300 tisoč evri,« je še dodal Peric in spomnil, da so podobno ekskluzivno pogodbo koncem maja v Novi Gorici podpisali že s turškim partnerjem, družbo Teknoboyut Otomasyon A.S.. V zvezi z morebitnimi novimi posli je pojasnil, da se zaradi krize na tržiških Evropske unije s svojimi rešitvami trenutno ozirajo predvsem na trge Afrike in Južne Amerike. (nn)



SOLKAN - V kajakaškem centru

Ob Soči festival športov v naravi



V okviru festivala je mogoče preiskusiti vse novosti največjih proizvajalcev opreme za turistični in rekreativni kajak (spodaj); najmlajši se lahko še danes in jutri popoldne preiskusijo v športnem plezanju (levo)

FOTO N.N.



V kajakaškem centru Solkan se je včeraj začel Goriški festival športov v naravi, ki še danes in jutri ob 13. do 17. ure omogoča brezplačno šolo kajaka ter zastojne vožnje z raftingom po brzicah Soče. Člani društva ekstremnih športov imajo v popoldanskem času brezplačne plezalne delavnice za otroke in predstavljajo hojo po vrvi »Slack line«.

Na solkanskem festivalu, ki poteka v organizaciji Kajak kluba Soške elektrarne, je mogoče preizkusiti tudi vse novosti največjih proizvajalcev opreme za turistični in rekreativni kajak, najnovejša kolesa enega od svetovno znanih proizvajalcev in smučarske novosti za leto 2012. Včeraj popoldne so ob Soči odprli fotografsko razstavo »Katarakt nekoč in danes«, ki prikazuje veslanje skozi najnevarnejši predel Soče, organizatorji festi-

vala pa so zaskrbljeno zrlji v oblačno nebo, saj piko na i festivala predstavljajo večerne projekcije športnih filmov na prostem. Včeraj so bili na programu trije filmi. Nocoj bodo s pričetkom ob 20.30 uri na sporedu štirje športni filmi, dva kajakaška, od tega eden domačega, solkanskega avtorja Andreja Bijukliča o veslanju po štirih najzahtevnejših novozelandskih rekah, en kolesarski, pa tudi evropska premiera filma »Retallack«, ki prikazuje nekatere še ne videne smučarske »free ride« trike. Jutri ob 17. uri bo na vrsti tekmovalanje v kajak krosu.

Goriški festival športov v naravi, katerega brezplačno šolo kajaka pod vodstvom Fedje Marušiča so včeraj z veseljem koristili številni začetniki predvsem z italijanske strani meje, pa se bo zaključil z nedeljsko tradicionalno soško regato. (nn)

GORICA-SCHIEDAM - Invisible City

Znotraj mesta v mestu diptih Mala apokalipsa

Za projekt sta odgovorna Martina Humar in Alvaro Petricig

V kraju Schiedam, v bližini Rotterdamu na Nizozemskem, se danes začneja »Invisible City«, prvi projekt v organizaciji skupine Shadowing Cities (www.shadowingcities.com). Prireditel, na kateri bodo do nedelje sodelovali umetniki iz vsega sveta, bo potekala v razstavnem prostoru Ruimte in Beweiging. V letošnjem programu je tudi projekt, za katerega sta odgovorna Martina Humar (Kinoatelj iz Gorice) in Alvaro Petricig (Študijski center Nediža). Znotraj »mesta v mestu«, ki je oblikovano kot prireditveni prostor, bosta predvajana v obliki diptiha pod skupnim naslovom »Mala apokalipsa« dokumentarca Alvara Petriciga »Sarce od hiše« (1998) in »Starmi cajt. Il tempo ripido« (2003). Organizatorji so v kraj Schiedam

povabili arhitekta, režiserje, igralce in umetnike raznih disciplin, da bi skupaj razmislili o pojmu nevidnega mesta oz. mesta, ki se premika. Cilj je ustvariti preko osebnega pogleda vsakega umetnika celovito delo, skozi katero se obiskovalec lahko sprehaja kot prebivalec mesta. Predstavljena bodo »site specific« dela, nalašč realizirana za to priložnost, in že obstoječi projekti, ki se zaradi vsebine in idejnega pristopa vključujejo v skupno prireditev.

Ruimte in Beweiging je poslopje, postavljeno iz osrednjega prostora in več manjših dvoran, vsaka s svojo posebno atmosfero. Predstavlja središče prireditve »Invisible City« in bo ob tej priložnosti spremenjeno v paralelno mesto, mesto iz senc.

KREMENJAK V Jamljah »spopad« DJ-jev

Društvo Kremenjak prireja drevo prvo tekmovalanje DJ-ev, ki bo potekalo v večnamenskem centru v Jamljah. Vpisovanje DJ-ev bo danes med 19. in 20. uro, začetek tekmovaljanja pa je predviden okrog 22. ure po namestitvi opreme.

Organizatorji sporočajo, da mora vsak DJ s seboj prinesiti fotografijo v formatu, primernem za osebno izkaznico, in lastno opremo. Ker je prostor v dvorani omejen, bodo sprejeli največ deset tekmovalcev. Tekmovalanje bo ocenjevala strokovno podkovana žirija, ki bo ob koncu nagradila zmagovalca, ki bo po tekmovalstvu še naprej veselil prisotne s svojo glasbo. Zamisel za pobudo se je porodila na začetku letošnjega leta med mladimi odborniki društva, ki upajo, da se bo večera udeležilo čim več mladih. Če bo prireditve uspešna, jo bodo v prihodnjih letih ponovili in iz nje naredili tradicionalno priložnost druženja mladine; za dodatne informacije je na voljo tel. 340-0030154 ali 345-0022787 (Jasmin Legiša).

KOGOJEVI DNEVI Na programu enajst novitet

Danes ob 19.30 začenja v Kanalu že 32. mednarodni festival sodobne glasbe Kogojevi dnevi. Devet koncertov bo potekalo v Kanalu, Desklah, Novi Gorici, Gorici, Trstu in v cerkvi sv. Jurija Bardu v Benečiji.

Otvoritveni koncert bo v Kanalu izvedel Orchestra di Padova e del Veneto ter solist domačin Ivan Skrt na klavirju pod taktirko dirigenta Antona Nanuta. Pred nocojšnjim koncertom v kanalski cerkvi bodo v bližnji galeriji Rika Debenjaka odprli še pregledno razstavo del akademске slikarke Adriane Maraž, ki letos praznuje 80. letnico. Tudi ostali izvajalci, kot so Vokalna akademija Ljubljana in Slovenski komorni zbor, bodo na letošnjih Kogojevih dnevih izvajali predvsem sodobno slovensko klasično glasbo, festival pa bo skupaj predstavil enajst novitet. Posebne pozornosti bo deležen skladatelj Štefan Mauri, ki letos praznuje 80 let in mu bo zato posvečen letošnji zborovski koncert, ki bo v Kanalu 7. oktobra. Na njem bo slišati kar šest skladateljevih novitet. Vsi koncerti bodo brezplačni. (km)

Ukinitve pokrajin ni dovolj

Ukinitve pokrajin še ni dovolj, a jo mora spremljati reforma javnih uprav in reorganizacija v sistemu upravljanja s teritorijem, saj je vloga pokrajin, ujetih med občinami in deželo, nesmiselna, trdi predsednik pokrajinskega sveta v Gorici, Genaro Falanga.

»Mizica, pogmi se«

Tretji dogodek Knjižnice pod krošnjami v vrtu goriškega KBcentra bo danes. Ob 17. uri bo bo študent ljubljanske univerze Anže Virant s pomočjo ročnih lutk pripovedoval pravljico »Mizica, pogmi se«. Prireditel se bo zaključila jutri, ko bo med 10. in 12. uro Maja Pahor s kitaro spremljala branje.

Nova ulica pri Jeremitišču

Goriški župan Ettore Romoli je sinoči sprejel župana iz pobratenege mesta Grosseto, Emilia Bonifazija; mesti sta pobrateni zaradi 4. eskadrilje vojnega letalstva (40 Stormo), ki je nekoč imela sedež v Gorici in ga ima danes v Grossetu. Obeleževanje 30-letnice pobratenja in 80-letnice odprtja goriške baze se bo nadaljevalo danes ob 10.30, ko bodo pri Jeremitišču odkrili tablo s poimenovanjem Ulice Col. Ernesto Botto, in nato na letališču.

Dizajnerji na letališču

Na letališču v Ronkah so včeraj ob udeležbi deželne odbornika za kulturo Roberta Molinara odprli razstavo »Industriare Arte giovani«. V prvem nadstropju letališča so na ogled dela mladih dizajnerjev, ki so zmagali na natečaju zveze Confindustria iz Vidma. »Vlaganje v ustvarjalnost mladih je bistveno za rast naše dežele in obrtnega sektorja,« je dejal Molinaro.

Umetnost in vino

V gostilni Luka na Jazbinah se drevo ob 19. uri nadaljuje niz srečanj »Bianco d'autore«. Na ogled bodo likovna dela Rose Berna, gostom pa bodo ponudili vino Molamelatta podjetja Felluga.

Valvassori v Krminu

V muzeju teritorija v palači Locatelli v Krminu bodo danes ob 19. uri odprli razstavo del Giorgia Valvassorija.

Fotoreportaža o azbestu

V galeriji La fortezza v Gradišču bodo drevo ob 19. uri odprli fotografsko razstavo Asbestos - Reportaža o azbestu, ki jo je pripravilo združenje Metarte.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

Čestitke

Še na mnoga leta, draga JELKA! Ob okrogli obletnici čestitamo ravnateljici Mihaeli vsi šolski in obšolski prijatelji, kolegi in sodelavci.

Francesca je pred dnevi v Trstu povila podpredsedniku ŠZ Dom Saši Primožiču prvorojenčka DAVIDA ANDREJA. Srečnima staršema (in nonotom) čestitajo člani in košarkarji športnega združenja Dom ter Kulturni dom v Gorici. Malemu Davidu Andreju pa športni »trikratni zdravo«.

Izleti

DRUŠTVO SOŠKA FRONTA NOVA GORICA vabi na pohod po poteh 1. svetovne vojne po Skalnici v soboto, 3. septembra. Zbirališče bo ob 10. uri na Prevalu, takoj za razcepom Grgar - Trnovo. Priporoča se trpe-

žno obutev in baterijsko svetilko. Na vrhu bo sledila brezplačna pogostitev s hrano, sledila bo vrnitev do zbirališča.

KRUT prireja izlet v Piemont, Langhe, savavske rezidence in Turin od 15. do 19. septembra. Na razpolago so zadnja dodatna mesta. Informacije in prijave na sedežu Kruta v Ul. Cicerone 8/b v Trstu ali po tel. 040-360072.

SPDG sporoča, da izlet na Hafner, predviden ta konec tedna, odpade.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 »Kung fu Panda 2«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Lanterna verde« (digital 3D).
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Le regole della truffa«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Kung fu Panda 2«.
Dvorana 2: 17.15 - 20.00 - 22.15 »Lanterna verde« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.45 - 19.45 - 21.30 »Kung fu Panda 2« (digital 3D).
Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Bad teacher: una cattiva maestra«.
Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Come ammazzare il capo... e vivere felici«.

Prireditve

GORIŠKO POLETJE V NOVI GORICI na Bevkovem trgu: danes, 2. septembra, »Gledališče«: ob 16. uri otroška lutkovna delavnica, ob 19. uri nastop komika Vida Valiča, ob 21. uri kabaretski nastop sarajevskega igralca Zijaha A. Sokolovića;

v soboto, 3. septembra, ob 16. uri otroške delavnice, ob 21. uri koncert skupine Siddharta.

V ATELJEJU NEGOVANA NEMCA V BILJAH bo v soboto, 3. septembra, ob 21. uri glasbeni večer in pogovor s Svetlano Makarovič. Sledilo bo odprtje razstave del udeležencev Likovne kolonije Negovana Nemca.

Osmice

OSMICO je odprl Ferfolja Marko (Belota) v Doberdolu pri Dolincah v Ul. Bratuž 12; tel. 329-6483970.

Šolske vesti

GORIŠKI VIŠJI SREDNJI ŠOLI Cankar-Zois-Vega in Gregorčič-Trubar obveščata, da se bo pouk začel 8. septembra ob 9.05. Trajal bo do 12.05. Pred poukom se bodo dijaki lahko udeležili šolske maše, ki bo ob 8.30 v večnamenski sobi na zavodu Cankar.

DELAVNICE SLOVENŠČINE ZA OTROKE OD 9. DO 12. LETA v okviru projekta Jezik/Lingua: Kaj mi je všeč; Danes bom bral; Rad bi pel; Katero pico boš jedel?; Z žepnino bom kupil. Delavnica bo v prostorih Dijaškega doma Simona Gregorčiča, Ul. Montesanto 84 v Gorici vsak ponedeljek, sredo in petek od 14. do 16. ure do 10. septembra 2011. Informacije na teco01@jeziklingua.eu.

DIJAŠKI DOM V GORICI sprejema prijave za novo šolsko leto za učence osnovnih šol ter srednje šole I. Trinka. Program predvideva prevoz v dom, kosilo in malico, popoldansko učenje in pisanje domačih nalog, bogat program dodatnih dejavnosti (angleščina, ples, glasba, ustvarjalne dejav-

nosti...), varstvo do 19. ure. Informacije in prijave po tel. 0481-533495, do zasedbe razpoložljivih mest.

GLASBENA MATICA GORICA organizira poletno komorno delavnico, za učence od 9. do 16. leta starosti, v prostorih društva Jezero v Doberdolu, od 5. do 9. septembra od 9. do 13. ure. Na programu so skupinske in individualne lekcije, ritmične vaje, sestavljanje instrumentalnih skupin. Informacije na sedežu Glasbene matice na Korzu Verdi 51, od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ali po tel. 0481-531508. **ZA DIJAKE 1. IN 2. LETNIKOV SLOVENSKE VIŠJE ŠOLE** bo v Dijaškem domu organiziran vsakodnevni program, ki vključuje prevoz iz šole v dom, kosilo in malico, učenje in opravljanje šolskih obveznosti, dodatne izobraževalne dejavnosti. Za skupino bo odgovoren vzg. Robert Makuc, za posamezne predmete bodo na razpolago strokovni sodelavci. Informacije in prijave po tel. 0481-533495, do zasedbe razpoložljivih mest.

Obvestila

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 4. septembra, ob 12.30.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi na predstavitev knjige »Od soče do mure - pot istrskih in primorskih beguncev« Stanka Bense na gradu Kromberk v torek, 6. septembra in v torek, 13. septembra, ob 20. uri. **KRUT** obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču Strunjan od 4. do 14. oktobra. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b in po tel. 040-360072.

OBČINA DOBERDOL obvešča, da bo anagrafski urad zaprt zaradi tečaja uslužben-

cev v četrtek, 8. septembra in v petek, 9. septembra. **OBČINSKA KNJIŽNICA** v Sovodnjah bo zaprta do 12. septembra.

AŠZ DOM sporoča poletni program treningov košarke za nove košarkarje in za otroke, ki so že trenirali v lanskem sezoni: U12 (letniki 2000, 2001, 2002) že potekajo vsak dan od 17. do 18.15; minibasket (letniki 2003, 2004, 2005) od 29. avgusta dalje, ob ponedeljkih, sredo in petkih od 16. do 17. ure. Treninji potekajo v Kulturnem domu v Gorici; vodil bo državni vaditelj minibasketa Andrej Vremec. Informacije po tel. 338-5889958 (Andrej Vremec), mari- nandrej@alice.it in po tel. 0481-33288 (David Ambrosi), domgorica@tiscali.it.

Mali oglasi

PRODAJAMO domači kraški krompir; tel. 0481-78140.

PRODAJAMO grozdje vrste merlot; tel. 0481-78066.

PRODAM KNJIGE za vse razrede družboslovnega liceja Simona Gregorčiča v Gorici; tel. 340-0516835.

PRODAM KNJIGE za vse razrede znanstvenega liceja Simona Gregorčiča v Gorici; tel. 347-7629984.

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Anna Culot vd. Paoletti v cerkvi Sv. Ignacija in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 11.00, Artemio Cuglig iz goriške splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče.



VILENICA 2011 - Predstavitev včeraj v kavarni Tommaseo

Utrip letošnje Vilenice bo zajel tudi Trst in Gorico

Prihodnji torek predvečera na tržaškem sedežu SEP in v goriškem KB Centru

»V kolikor se literarni festival Vilenica odvija v krajih, ki so le nekaj kilometrov oddaljeni od Trsta, si želimo, da bi se občinstvo iz obmejnih in drugih območij Furlanije Julijske krajine v večji meri udeleževalo prireditve, ki bodo v tem okviru prihodnji teden potekale na Krasu.« Tako je na tržaški predstavitvi 26. izvedbe Mednarodnega literarnega festivala, ki je potekala včeraj opoldne v kavarni Tommaseo, izpostavil programski vodja Vilenice, Gašper Troha.

Na dobro obiskanem srečanju, ki ga je vodila Patrizia Vascotto, so organizatorji predstavili celoten festivalski spored, ki se bo med 6. in 11. septembrom odvijal na tridesetih prizoriščih po vsej Sloveniji in v Italiji, in se podrobneje zaustavili pri letošnji novosti, predvečer festivala, ki bo v torek, 6. septembra, potekal v Trstu.

Dogodek, organiziran v sodelovanju s Skupino 85 in Srednjeevropsko pobudo, bo posvečen dobitnikom za leto 2011 pisateljske štipendije SEP. Na srečanju, ki bo na sedežu SEP (Ulica Genova št.9) in ga bo povezovala Patrizia Vascotto, se bodo predstavili Goce Smilovski (Makedonija), Dragan Radovančević (Srbija) in Maja Hrgović (Hrvaška). SEP - o vlogi in dejavnosti katere je na tiskovni konferenci spregovoril namestnik glavnega sekretarja, Giorgio Rosso Cicogna - s štipendijo (v znesku 5 tisoč evrov) spodbuja čezmejno literarno sodelovanje med mladimi avtorji iz držav članic SEP, ki niso še vstopile v EU.

Eden od predvečerov festivala bo potekal v sodelovanju s festivalom Ex Border in finančno družbo KB 1909 tudi v Gorici, kjer se bosta občinstvu v KB centru (6. septembra ob 19. uri) predstavila Aleksander Peršolja in Francesco Tomada.

Na srečanju z novinarji je Troha podčrtal, da Vilenica, katere se letos udeležuje 44 avtorjev iz 23 držav, ki bodo obravnavali temo festivala »Beri me v živo«, predstavlja najstarejši literarni festival v Sloveniji, ki kot edini upošteva pri podelitvi nagrad celoten avtorjev opus. Ob omembi letošnjega nagrajenca, to je romunskega pesnika, pisatelja, esejista in kritika Mircea Cartarescuja, je programski vodja spomnil, da sta med dosedanjimi nagrajenci Vilenice bila tako Fulvio Tomizza kot Claudio Magris.

Po slavnostni otvoritvi 26. Vilenice (sreda, 7.9., ob 19. uri) bo v Lipici potekalo prvo od literarnih branj, ki tradicionalno spremljajo festivalsko dogaja-

Z leve Gašper Troha, Giorgio Rosso Cicogna in Patrizia Vascotto na včerajšnji predstavitvi Vilenice v Trstu

KROMA



nje. Četrtek spored se bo pričel ob 10. uri vedno v Lipici z okroglo mizo SEP »Beri me v živo« ter v popoldanskih urah nadaljeval s komparativističnim kolo-kvijem (ob 14. uri) in sestankom prevajalcev, založnikov in posrednikov (ob 15.30) »Tržnica slovenske literature«. V poznih popoldanskih urah (ob 19. uri) bosta prišli na vrsto še literarni branji v Braniku in Dutovljah. Istega večera se bo ob 20. uri v Ljubljani (Kavarna SEM) odvijala okrogla miza z naslovom »Nekdanja Jugoslavija skozi oči literature«, pri kateri bodo sodelovali Ognjen Spahić (Črna gora), Nikola Madžirov (Makedonija), Ljiljana Jokić Kaspar (Srbija) in Dušan Čater (Slovenija). Po jutranji izvedbi 2. dela komparativističnega kolo-kvija se bodo v petek, 9. septembra, udeleženci Vilenice odpravili v Ljubljano, kjer bo potekalo literarno branje, okrogla miza o Turčiji na Vilenici in večerni sprejem pri županu. Sobotno dogajanje se bo na Krasu pričelo z literarno matinejo na gradu Štanjel. Sledil bo nastop nagrajencev Mlade vilenice in podelitev nagrade kristala vilenice. Osrednja zaključna slovesnost z nagrajevanjem romunskega avtorja se bo pričela ob 18.30 v Jami Vilenici, kjer bo slavnostni govornik minister za kulturo RS, Boštjan Žekš. Sledila bo zaključna zabava pred jamo (v primeru dežja v Kosovelovem domu v Sežani) s koncertom skupine Katalena. (Mch)

GLASBA - Koncert priljubljenega kantavtorja Francesco Guccini jutri v Vili Manin



V očarljivem okolju Vile Manin v Passarianu bo jutri zvečer nastopil Francesco Guccini. Priljubljeni kantavtor iz Modene (na fotografiji Daniele Zedda) bo na oder stopil ob 21. uri v družbi svojih zvestih glasbenih spremljevalcev in poslušalce popeljal na popotovanje po zadnjih štirih desetletjih italijanskega življenja. Vstopnice za koncert, ki zaključuje letošnji niz Poletje v vili, so še na voljo na običajnih prodajnih mestih.

NAGRADA VEČERNICA - Mate Dolenc

Zmagovita pravljica je Maščevanje male ostrige

Večernico 2010, nagrado časnika Večer za najboljše slovensko otroško in mladinsko izvirno leposlovno delo, ki je izšlo v preteklem letu, bo tokrat prejel Mate Dolenc za svoje delo Maščevanje male ostrige (založba Mladika iz Ljubljane). Za večernico so bili letos poleg Dolenca nominirani še Feri Lainšček, Peter Svetina, Bina Štampe Žmavc in Janja Vidmar. Letošnjo že 15. večernico je podeljevala žirija, ki ji je predsedoval Vlado Žabot kot predstavnik Društva slovenskih pisateljev, ob njem pa so v njej bili še Ida Mlakar, Melita Forstnerič Hajnšek, Manca Perko in Dragica Haramija.

»Letošnja bera je bila obsežna in kot prejšnja leta precej vprašljive kakovosti, pravzaprav se v tovrstnem založništvu dogaja nekaj, čemur lahko rečemo parazitiranje na interesu mladih bralcev za kvalitetno branje,« je ob objavi nagrajenca povedal predsednik žirije Vlado Žabot, ki je sicer dodal, da interes za tovrstno literaturo narašča. To je po njegovem sicer razveseljivo, a je zato toliko bolj pomembno, da strokovne komisije strogo upoštevajo kakovostne literarne kriterije, ravno tako pomembno pa je, da tudi knjižnice v svoji ponudbi upoštevajo znak kakovosti najboljših mladinskih in otroških knjig Zlata hruška. »Veseli me, da je letošnji dobitnik večernice Mate Dolenc, ki že vrsto let piše zelo zanimivo literaturo za otroke. V nagrajeni knjigi Maščevanje male ostrige s pripovednim pristopom izkušenega modreca pripoveduje globoko doživete zgodbe o srečevanjih z živalmi, naravo in številnimi drugimi izzivi, bolečinami in tolažbami.«

Mate Dolenc bo večernico 2010 prejel 22. septembra na slovesni podelitvi ob letošnjem srečanju slovenskih mladinskih pisateljev Oko besede v Murski Soboti. Narodna in univerzitetna knjižnica (NUK) pa pripravlja ob jubileju tudi razstavo o zgodovini večernice. Namesto uradne otvoritve razstave bo 15. septembra v Ljubljani predstavitev vseh dobitnikov večernice v zadnjih petnajstih letih. (STA)

Na ves glas



Whatever's On Your Mind

Gomez
Alternative, indie rock
Eat Sleep Records, 2011

Z današnjo glasbeno rubriko se vračamo v Anglijo, spregovorili bomo namreč o zasedbi Gomez in njenem novem glasbenem izdelku Whatever's On Your Mind. Gre za posebno sku-

pino, ki jo sestavlja pet fantov; posebnost je v tem, da bend ni enega samega pevc, ampak kar tri in, da se celo v štirih ukvarjajo s pisanjem besedil. Zasedbo sestavljajo torej kitarista in pevec Ian Ball in Ben Ottewell, basist Paul Blackburn, pianist in pevec Tom Gray ter bobnar Olly Peacock.

Bend iz Southporta so fantje ustanovili pred približno petnajstimi leti in se takoj začeli ukvarjati z indie rokom. Že leta 1998 so izdali svojo prvo ploščo Bring It On in jo predstavili tudi v Združenih državah Amerike, kot predskupina ameriškega glasbenika Eagle Eye-Cherryja. Skupina je kmalu zaslovela na angleških tleh in leto kasneje izdala že drugo ploščo (Liquid Skin).

Z leti so Ball in ostali nekoliko spremenili svoj glasbeni stil; še vedno spadajo v »veliko glasbeno družino«, ki ji pravimo indie rock, vnašajo pa tudi novosti, na primer sintetizatorje zvoka, ki so prisotni predvsem v tem zadnjem izdelku Whatever's On Your Mind.

Ploščo sestavlja deset komadov za malo več kot petintrideset minut glasbe, nastala pa je na poseben način. Člani skupine živijo namreč v različnih krajih, Blackburn, Gray in Ottewell v Brightonu, medtem ko sta Ball in Peacock v ZDA, eden v Los Angelesu, drugi v Brooklynu. Vsak ustvarja in piše sam, material pa si izmenjujejo na posebni spletni strani, kjer lahko vsak seže po izdelkih drugih in jih po volji spreminja ... Iz tega je nastalo okrog petdeset komadov, od katerih so fantje izbrali deset in jih, tokrat skupaj, posneli v mesecu dni. Na plošči zaznamo veliko akustičnih kitar, kot že pri prvem indie komadu Options in v naslednji Just As Lost As You. Izredna je pesem The Place And The People, kjer se prepletajo tako akustične kitare kot sintetizatorji zvoka. Prav tako kvalitetna je balada Our Goodbye in nasploh ves drugi del plošče, kjer večkrat prisluhnemo originalnim zvokom sintetizatorjev zvoka. Očitno je, da imajo člani benda še marsikaj povedati!

Rajko Dolhar

EX PONTO Sodobno politično gledališče

LJUBLJANA - Na več prizoriščih po Ljubljani bo med 16. in 25. septembrom potekala 18. edicija mednarodnega festivala sodobnih uprizoritvenih umetnosti Ex-Ponto. Po besedah direktorja festivala Damirja Domitroviča bodo ob 20-letnici kulturnega društva B-51, ki festival organizira, prevladovala gostujoče predstave sodobnega političnega gledališča.

Festival bo obeleževanje 20-letnice društva B-51 in samostojne slovenske države pospremil z gostujočimi predstavami, ki odpirajo vprašanje mejnikov v času. Kot je dejal Domitrovič, letošnja izbrana tema, vprašanje začetka ali konca, sproža politične asociacije, zato bo v sklopu gostovanj moč videti predstave sodobnega političnega gledališča.

Društvo je v dveh desetletjih sodelovalo pri več kot 50 mednarodnih produkcijah ter je ponujalo umetnostno ogledalo družbenih in političnih dogajanj na področju nekdanje Jugoslavije. Hkrati si je prizadevalo za uresničitev ambicioznih projektov umetnikov iz Slovenije, čemur sledi tudi programska zasnova festivala.

Letošnji Ex-Ponto se bo odprl s predstavo režiserja Oliverja Frlića Leksikon yu mitologije, nastali v koprodukciji društva, in se nadaljeval z gostujočimi predstavami. Predstavili se bodo številni umetniki iz Slovenije, Hrvaške, Črne gore, Poljske, Češke, Makedonije, Bolgarije, Kosova, Madžarske, Romunije, Avstrije, Japonske, Slovaške in Belgije.

Na programu bodo Pesem o materi in domovini poljskega režiserja Jana Klate, Saloma režiserja Branka Brezovca, Zoltan Balazs bo gostoval s predstavo Platonov, režiser Borut Šeparović pa s predstavo Generacija 91. - 95., na programu so tudi Čakalnica režiserja Viliama Dočolomanskya, Radu Afrim s predstavo Trg Roosevelt in slovenske premiere. Vlado Repnik in Martina Ruhsam prihajata na festival s predstavo Kako daleč lahko govorimo, Milan Tomašik s predstavo Off-Beat, Sabina Schwenner s predstavo Mesnica, Ryuzo Fukuhara in Samo Potokar s projektom Ne.za.vedno.

Poleg srečanj številnih gledaliških mojstrov, direktorjev, producentov in umetnikov bodo potekale tudi okrogle mize, med drugim o vprašanju, v kolikšni meri lahko kultura prevzame vlogo povezovanja med državami, ter o slovenski medijski krajini.



ŽARIŠČE

Topovi in rožice

JULIJAN ČAVDEK



Mettete i fiori nei vostri cannoni je znana pesem, ki sega v šestdeseta leta prejšnjega stoletja in spada med himne domačih hipijev in mirovnikov. Do mirovniških gibanj in prostovoljcev, ki so v njih angažirani, čutim globoko spoštovanje, pa čeprav menim, da je njihova vloga romantična in lahko - tudi za ceno življenja - le opozarjajo javnost na grozote vojn. Rešitve, ki bi prinašale mir, pa se pišejo in podpisujejo drugje.

Ravno tako pa nimam rad tistih, ki so tako zagledani v svojo "resnico", pa naj bo ideološka, duhovna ali politična, da bi jo radi vsilili tudi bližnjemu. Pogosto v prepričanju, da to delajo v skupno dobro, včasih pa tudi zato ker na drugačno mnenje niso navajeni. Tisti, ki drugače razmišljajo, tako veljajo za ljudi, ki imajo pač sovražen odnos do bližnjega in okolja (tako sem bral v prejšnjih tednih), tisti, ki "pravilno" razmišljajo, pa razumejo kompleksnost današnjega časa in snujejo daljnovidne vizije ...

V poletnem času se je v našem mikro kozmosu sprožilo kar nekaj topov. Nekateri so bili pokriti z rožicami in zato navidezno prijaznejši, pa čeprav so bili še vedno topovi, drugi so streljali brez rožic; nobeden pa ni sledil omenjeni mirovniški pesmi, ki predlaga, da bi topove uporabljali za streljanje prijaznih in dišečih rožic.

Konfrontacija ali - kot se ji je nekoč reklo - "kulturni boj" me ne straši ali moti, saj gre ne nazadnje za obliko soočanja, ki lahko preide tudi na pri-

jaznejše oblike dialoga. Osebo ju imam raje od vsiljenih rokovanj in frustriranih nasmeškov, ki ne premorejo razvojnih stopenj.

Kvalitetni družbeni procesi se gradijo na vsaj temeljni iskrenosti in dorečenosti, pomembno pa je tudi, da se uresniči ob pravem času, za katerega so Grki uporabljali samostalnik "kairos", ki se razlikuje od nedefiniranega časa, za katerega so uporabljali drug samostalnik, in sicer "hronos". Kairos, za razliko od hronosa, prinaša zaželeni rezultat. V zdravljenju, če naj uporabim ta primer, zdravila nimajo učinka, ali je ta bistveno manjši, če jih ne zaužijemo ob pravem času.

Menim, da kljub zgodovinskim zasukom, ki so nas Slovence v Italiji v zadnjih dveh desetletjih precej zbližali na marsikaterem področju družbenega delovanja, ostajajo sporne nekatere druge, ravno tako ključne tematike, ki so še danes občutljive in sprožajo ostre konfrontacije, ker niso bile nikoli niti načete. In zavirajo kvalitetno zbliževanje oz. oddaljujejo naš "kairos".

Med temi je družbeno gospodarstvo, za katerega se danes spet uporablja "staro" poimenovanje, ki je šlo za nekaj let v pozabo. Topovi se običajno zelo hitro sprožijo, ko se v istem stavku uporabljata besedna zveza "družbeno gospodarstvo" in samostalnik "pluralizacija".

Gre za dediščino preteklosti, ki je nismo nikoli dorekli oz. našli vsaj mini-

malno sporazumevalno definicijo, saj je ostala neprepustna enota, glede katere je soočanje nemogoče. Sodelovanje, integracija, skupni interesi in druge vsemanjšinske parole tu ne pridejo v poštev.

In kaj si mislijo "mladi, ki so nad dihotomijami preteklosti in živijo v svetu spletnih omrežij"? Verjetno nič, ker o vsem tem nimajo blagega pojma, saj je to svet posvečenih izbrancev, informacij ni nikjer, odločitve pa ostajajo dogmatično neoporečne.

V obdobju hude gospodarske krize se načrtujejo milijonske investicije in dragi posegi, o katerih ni debate, medtem ko predstavlja za organizirano skupnost, ki premore več sto društev, nižanje prispevkov za nekaj deset tisoč evrov hud problem, zaradi katerega bi morali združevati knjižnice, glasbene šole, časopise, založbe, nekatere z večdesetletno, tudi stoletno tradicijo, in s tem prihraniti nekaj drobtinic.

Gre za nedoslednost, ki je ne razumem.

Če se že moramo premikati v smeri konkretnega sodelovanja in strukturalnega reformiranja, naj to velja za vsa področja in sredine, in ne le za nerenabilne dejavnosti skupnih ustanov in posameznih društev.

Tempo in dirigentsko palico ima matična država, ki deli prispevke. V zadnjih letih smo iz adagia prešli v al-legretto, vendar v orkestru še vedno ne sodelujejo pomembni glasbeniki iz naše srede.

KULINARIČNI KOTIČEK

Emina grška musaka

Potovanja nas skoraj vedno obogatijo, pa naj bo na kulturni ali človeški ravni, ne nazadnje, saj je to kulinarčna rubrika, tudi na gastronomski. Osebo prinesem marsikateri recept z mojih potovanj, ki pa se včasih tudi ne obnesejo. Prav gotovo pa se je potovanje v Grčijo obrestovalo sosedu Emi, ki je od tam prinesla, če ne še drugo, odlični recept za musako. Kot vemo, musako lahko pripravimo na tisoč različnih načinov in je doma povsod na Balkanu: pripravljajo jo iz krompirja, jajčevcev, bučk, špinače in še bi lahko naštevali. Musaka, ki nam jo je ponudila Emi je bila iz melancan, jajčevcev za puriste in je bila ena najboljših, kar sem jih okusil, zato vam recept, s privoljenjem kuharice, posredujem.

Potrebujemo 4-5 jajčevcev, 500 g mletga mesa, 2-3 paradižnike, skodelico oljčnega olja, 2 čebuli, lovorov list, strok česna, olje, v katerem bomo ocvrli jajčevce, pol skledice naribanega parmezana, sol, poper in 3 skledice bešamela, ki pa je malo drugačen od navadnega. Za ta bešamel potrebujemo čajno skodelico moke, 2 skodelici mleka, skodelico oljčnega olja, 2 jajci, skodelico ribanega sira (če nimate grškega kefalotirija, bo dober tudi parmezana), sol, poper, muškati orešček.

Najprej se lotimo bešamela: olje segrejemo na šibkem ognju in vanj stresemo moko, mešamo približno 5 minut. Mleko segrejemo in ga ob stalnem mešanju dolijemo v posodo z oljem in moko. Ko dobimo gladko zmes brez grudic, dodamo razžvrkljani jajci in ščepec mu-



škatega oreščka. Ob stalnem mešanju segrevamo 5 minut. Ob koncu potresemo zmes z ribanim sirom in še premešamo. Če je bešamel pre-gost dodamo malo mleka.

Sedaj se lahko lotimo mesa in jajčevcev. V kozici prepražimo sesekljano čebulo in pustimo, da ovene. Dodamo meso in pražimo še deset minut, nakar lahko dodamo sesekljane paradižnike, lovor, strt česen, sol in poper in pustimo, da se omaka kuha dobro uro. Seveda občasno premešamo in pazimo, da se ne sprime.

Melancane operemo in jih narežemo na rezine, ki jih pustimo v slani vodi za približno eno uro, da se znebijo grenkega soka, nato jih dobro obrišemo, pomokamo in ocvremo v vrelem olju. Ocvrte rezine zložimo na kuhinjski papir, ki naj vpije odvečno maščobo. V ognjevarno posodo zložimo plast melancan, jih solimo in popramo, pokrijemo z mesno omako, ki naj ne bo tekoča, in nadaljujemo dokler imamo melancane in omako. Zadnjo plast pokrijemo z bešamelom, ki ne sme biti niti preveč tekoč, niti preveč gost. Potresemo z naribanim sirom in porinemo v pečico, ki smo jo poprej segreli, kot vedno, na 180-190 stopinj, kjer naj se musaka peče 25 minut.

Dober tek!

Ivan Fischer

SLOVENIJA - Napoved premierja Pahorja Ministrski kandidat znani prihodnji teden

Predsednik slovenske vlade Borut Pahor bo listo kandidatov za nove ministre, na katero bo vezal zaupnico, predstavil prihodnji teden, ko jo bo tudi vložil v parlament, je pojasnil na včerajšnji novinarski konferenci po seji vlade. Po neuradnih informacijah bo Pahor ministrske kandidate razkril v ponedeljek ali torek.

Kot je pojasnil, s kandidati za nove ministre potekajo zaključni pogovori, skupaj s celotno vladno ekipo pa se pripravljajo na veliko odgovornost, da kot manjšinska vlada morda dobijo zaupnico in nadaljujejo delo v zaostrenih razmerah. Poudarja, da kandidatne liste v DZ ne bi vložil dan pred odločanjem o novem predsedniku DZ, pri tem pa opozarja, kako zelo je pomembno, da DZ danes dobi "svojega gospodarja postopka". Napovedal je, da bo predlog novih ministrov prihodnji teden izročil novemu predsedniku parlamenta.

Če njegova vlada ob glasovanju o ministrih ne bo dobila zaupnice, bo država po njegovi oceni bolj ali manj odvisna od ravnanja DZ, in to v času, ki bi bila potrebna vlada s polnimi pooblastili. Če pa bo premier zaupnico dobil, napoveduje da bo vztrajal pri reformni politiki. Premier sicer še vedno ne izključuje dogovora o predčasni volitvah tudi v primeru izglasovane zaupnice in računa, da bi do njih prišli z ustavnim zakonom. Kot pravi, bi bilo to najbolj razumno obnašanje slovenske politike.

Imena možnih ministrskih kandidatov se sicer že nekaj časa pojavljajo v javnosti. LDS tako za ministra za gospodarstvo predlaga Tomaža Orešiča, za notranjega ministra Branka Janca, za ministra za kulturo pa Jožefa Školča. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo naj bi vodila Tamara Lah Turnšek, direktorica Na-



Borut Pahor

cionalnega inštituta za biologijo, Pahorjeva favoritka za ministrico za javno upravo pa naj bi bila vodja vladne pravne službe Ksenija Globokar. Verjetno bodo to tudi dokončna imena, čeprav pogovori očitno še niso končani, LDS pa je dala že večkrat vedeti, da pri svojih kandidatih ne misli popustiti.

Na današnji izredni seji državnega zbora pa se bodo poslanci seznanili z odstopom dose-danega predsednika DZ Pavla Gantarja (Zares) in volili tudi novega predsednika DZ.

Socialni demokrati in LDS so za kandidata za predsednika parlamenta še pred Gantarjevim uradnim odstopom predlagali poslance LDS Ljuba Germeča. Po napovedih sodeč njegova izvolitev ni vprašljiva, saj naj bi dobil zadostno podporo poslancev. Podpora so mu za zdaj napovedali poslanci SD in LDS, pa tudi poslanci SNS, Zares, DeSUS in nepovezani poslanci. V SDS in SLS pa njegove izvolitve ne bodo podprli. Germeč tako lahko računa na 55 poslanskih glasov. Kandidat za predsednika DZ za izvolitev potrebuje najmanj 46 glasov poslancev, volijo pa ga tajno.

LJUBLJANA - Predstavitve slovenske jadrnice in njene posadke

Regata Maxi Jene na kolesih

Štiri enogastronske etape na regatni trasi po prestolnici - Na Barcolano dobro pripravljeni

Dober mesec pred Barcolano (9. oktobra) je posadka največje slovenske tekmovalne jadrnice skipperja in krmarja Mitje Kosmine v sredo osvajala Ljubljano. Posadka 24-metrške Maxi Jene (načrte prve in v celoti doma izdelane regatne velikanke iz kompozitnih materialov je podpisal koprski navtični arhitekt Andrej Justin), od splavitve in slovesnega krsta septembra leta 2002 na Barcolani 8-krat druge, leta 2009 pa absolutne zmagovalke, se je Ljubljančanom letos predstavila z regato na kolesih!

V Dvornem baru Vencija Langusa in Tadeja Kordiša na Dvornem trgu na levem bregu Ljubljane spočeta ideja je bila za detek v črno. Skoraj popolno posadko Maxi Jene, ki bo 9 oktobra poskušala prističi krila favorizirani 30-metrski Esimit Evropa 2 goriškega poslovnega Igorja Simčiča-Karajana, so v sredo pozdravili in s hrano ter pijačo podprli na štirih znanih ljubljanskih gostinskih lokacijah, tako da na trasi prve regate na kolesih v Ljubljani (lani, ko je bila pred Barcolano Maxi Jena v Ljubljani prvič, so Kosina in njegovi moške po Ljubljani pluli z rečno barko Zala kapitana Jožeta Horjaka) na štirih etapnih ciljeh Kosmini in njegovim fantom ni bilo treba zavpušči duše.

Po štartu pred Dvornem barom jo je jadralska kolesarska karavanica najprej

Predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije Janez Kocjančič in krmar ekipe Maxi Jena Mitja Kosmina (desno), spodaj pa »jadranej« s kolesi po Ljubljani



potegnila do Hiše Marica na Trubarjevi, kje jo je medanski vinar in gostinec Zlatko Mavrič-Belica podkrepil s kuhanim pršutom, bolonjsko mortadelo, domačimi salamami in sirom. Da je šlo vse ponudeno lažje v kolesarko-jadralske želodce pa je oskrbela Beličeva odlična rebulca.

Na drugi boji ljubljanskega kolesarskega regatnega polja, v Cutty Sarku v Knafljevem prehodu, je bil v vlogi gostitelja vinarški prvak Stojan Ščurek iz Plešivega pod Medano z vsemi družinskimi vinskiimi strunami. V Knafljevem prehodu je s številnimi mimoidočimi okre-

pljena družba tudi milozvočno pela, kar je med znanji posadke Maxi Jena dobrodošla novost. Po starem jedru slovenske prestolnice potegnjena kolesarska regata se je zatem zllila do popularne Kavarnice Maček na desnem bregu Ljubljane, kjer sta od vsega dobrega za malo upehane jadalce na kolesih sprejela lastnik Rudi Zahar, z najboljšimi družinskimi peninami pa Miha Istenič. Pri Mačku so enkrat zdravili tudi na Barcolanino zmago. Če ne na letošnjo, pa na tisto iz leta 2009, ko je po seriji 7 zaporednih drugih mest pred Trstom Maxi Jena naposled le slavila.

Finale domiselne predstavitve Maxi Jene v Ljubljani je bil v Dvornem baru in se je ob vrhunski malvaziji in refošku izolskega vinarja Bruna Zare (nekdanji košarkar Zaro je za prvo Regato na biciklu v kleti napolnil dvajset zabojev malvazije s posebej za sredino priložnost oblikovano vinskotoketo) potegnil v prve četrtkovne ure. Končalo se je brez kolesarskih poškodb in padcev ter z oblubo, da bo na bližnji Barcolani posadka Maxi Jene, če se ji v muhastih vetrovnih razmerah ponudi priložnost, za zmago na morju naredila vse, kar bo v njeni moči. »Jadrnica je pripravljena in prebarvana, posadka pa že dobro nabrušena. Po septembrski Diplomatski regati pred Izolo bomo drugo oktobrsko nedeljo naredili vse, dfa ponovno osvojimo še Trst,« je med spuščanjem zastora pred Dvornim barom napovedal skipper Mitja Kosmina.

Franci Stres





PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ - Pet premier

V sezono 2011/2012 s številnimi novostmi

V Prešernovem gledališču Kranj (PGK) pred začetkom nove sezone napovedujejo kar nekaj novosti: poleg prenovljene dvorane bodo obiskovalce pričakali tudi nekateri novi abonmaji. Kranjski gledališčniki bodo pripravili kar pet premier, nekaj sprememb pa napovedujejo tudi za prihodnji Teden slovenske drame. Nova direktorica PGK Mirjam Drnovšček je na novinarski konferenci pred začetkom nove gledališke sezone napovedala, da bo skušala urediti akte, ki bodo omogočili ureditev mesta umetniškega direktorja gledališča. Sama se bo namreč posvetila predvsem administrativnemu in poslovnemu delu gledališča, ki bo v prihodnje sicer skušalo privabiti več mladih obiskovalcev. Sobotne matineeje bodo tako v PGK dopolnili z gledališkimi delavnicami, na roke pa jim gre tudi dejstvo, da sta kar dve predstavi gledališča vključeni v maturitetni program - Esej 2012.

Repertoar (**posnetek z ene od predstav**) nove sezone sestavlja namesto običajnih štirih kar pet premier. Prva bo 17. septembra, ko si bodo obiskovalci lahko ogledali predstavo Proti severnemu vetru Daniela Glattauerja v režiji Alena Jelena, ki nastaja v koprodukciji z Mestnim gledališčem Ptuj. Po besedah Drnovščkove PGK namreč letno finančno zmoro pripraviti pet premier le s pomočjo koprodukcij. Za večje število premier bi v PGK sicer nujno potrebovali dodatni prostor za vaje, saj zdaj vaje in predstave potekajo na edinem odru gledališča. Dodatni omejevalni element so tudi skladišni prostori, ki jih je premalo.

Druga premiera bo 1. oktobra, ko bodo v PGK uprizorili radikalno dramo Kako jemati njeno življenje britanskega avtorja Martina Crimpa, režijo je prevzel Jernej Lorenci, naslednja pa bo bolj lahkotna burleska irskega drama-

tika Seana O'Caseyja Konec začetka v režiji Matjaža Pograjca.

V prvi polovici decembra bo premiero doživela komedija Vinka Möderndorferja Limonada slovenica v režiji samega avtorja, zadnja pa bo premiero na odru PGK dočkala postavitev Treh sester Antona Pavloviča Čehova, ki jo bo režiral Oliver Frljič. Slednji po besedah vodje umetniškega ansambla PGK Marinke Postrak rad dreza v travmatične točke naše bližnje preteklosti.

Gledalci bodo v novi sezoni sicer lahko sedeli v prenovljeni dvorani PGK. Tekom poletja so namreč v gledališču po treh desetletjih zamenjali stole, stenske lesne obloge, zbrusili oder, zamenjali itisone in obnovili električno napeljavo. Investicija je stala približno 25.000 evrov, desetkrat toliko pa bi stala nujna menjava vse od leta 2010 pokvarjenih odrskih vlekov, brez katerih ne morejo menjati kulis. V sezoni 2011/2012 bo potekal 42. teden slovenske drame, katerega glavna novost bo nagrada za mladega dramatika, ki bo namenjena avtorjem, mlajšim od 30 let. Vidni so tudi rezultati promocije slovenske dramatike v tujini, saj se obeta sodelovanje s podobnima festivaloma v Bolgariji in Rusiji, na Sterijevem pozorju v Novem Sadu pa so izrazili željo po skupni organizaciji delavnic dramskega pisanja, je povedala Postrakova.

V novi sezoni se bosta kranjskemu igralskemu ansamblu pridružila nova člana, Aljoša Ternovšek in Borut Veselko, ki bosta s tem zapolnila dve preostali nezasedeni igralski mesti. V gledališču je trenutno sicer 26 redno zaposlenih, Drnovščkova pa v prihodnjih letih želi ansamblu dodati še dodatni igralski mesti.

GORJANSKO - Jutri od 21. ure dalje

Skupina Snifferson z dvema gostoma



Oboževalcem skupine Snifferson Family (na posnetku) bodo lahko jutri od 21. ure dalje na nogometnem igrišču na Gorjanskem prisluhnili izrednemu koncertu "Snifferson Fest". Skupina se bo predstavila v začetni sestavi, kjer bodo igrali Zecca Snifferson (Matteo Zecchini), Zanna Snifferson (Andrea Zanini), Diego Snifferson (Diego Predonzani) in Edvard Snifferson (Edvard Žerjal). V tej zasedbi so zadnjič igrali pred sedmimi leti, lani pa je skupina tudi imela svoj zadnji koncert. V letih je doživela veliko popularnost in se uveljavila na številnih nastopih in na raznih festivalih tako na domačih kot tujih tleh, napisala kup avtorskih popevk in pa dobre priredbe slavnih rock-blues komadov. Tokrat "reunion" band občinstvu ne bo ponudil le koncerta, marveč veliko glasbeno veselico, na katero je vesela

družina Snifferson medse povabila še dve skupini, da sprožijo pravo žurko. Najprej bo stopila na oder skupina Hoosh, ali bolje rečeno duo, saj jo sestavljata pevka Erix in kitarist ter elektronski čarodej The Jab. Duo se je že predstavil na Gorjanskem v zimskih mesecih in izvaja avtorske popevke v nabiti elektronsko-punk-rock smeri. Naslednja skupina pa bo mlada, a res nadebudna Wondernoise. V njej igrajo Jakob Šček (kitara in petje), Martin Guštin (bas) in Andrej Rocco (bobni). Avtorske skladbe, ki jih trojica izvaja, se nagibajo od progressive do power rocka in ob tej priliki bodo prvič predstavili tudi novo zgoščenko.

Na koncertu bo seveda poskrbljeno tudi za spominčke, majčke in zgoščenke, ob slučaju slabega vremena pa se bo prireditev selila v veliko dvorano. (Pan)

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

ZGONIK

Prireditveni prostor pred županstvom

Danes, 2. septembra, ob 18.00 / Koncert za mir - nastopajo: Gimma Spliffa, Etno partizani, Radio Waves, Gallius in Coloured Sweat. Vstop prost.

VIDEM

CODROIPO

Villa Manin

Jutri, 3. septembra ob 21.00 / Koncert Francesca Guccinija.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

V soboto, 17. septembra ob 20.00 / Jazz koncert: MePZ Gorjansko in MePZ Devin - Rdeča zvezda

SVETO PRI KOMNU

Cerkev sv. Tilna

Danes, 2. septembra ob 20.00 / Dnevi stare glasbe: Xavier Diaz-Latorre (Španija) - fantazije in plesi zlatih stoletij.

BRANIK

Cerkev sv. Antona Padovanskega

Jutri, 3. septembra ob 20.00 / Dnevi stare glasbe: »La pace« (Slovenija, Italija).

PEDROVO PRI BRANIKU

Cerkev Svetega Duha

V nedeljo, 4. septembra ob 19.00 / Dnevi stare glasbe: »Fata la parte« (Švica).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 5. septembra, ob 20.00 / Koncert opernih arij: Orkester Litovske državne opere; Joseph Calleja, tenor.

V torek, 6. septembra, ob 20.00 / Orkester Litovske državne opere: Giuseppe Verdi: Otello.

V sredo, 7. septembra, ob 20.00 / Sklepni večer festivalskega poletja 2011 - Jacques Halévy: Judinja.

Križanke

V nedeljo, 4. septembra, ob 20.30 / Veliki koncert dalmatinskih klap. Nastopajo klape: Maslina, Tomislav Bralić in Intrade, Cambi, Sv. Juraj Hrm, Kumpanji, Iskon, Kampanel in Solinar. Posebni gost Petar Grašo.

Kino Šiška

Jutri, 3. septembra, ob 21.00 / Koncert skupine Submotion Orchestra Live.

V četrtek, 8. septembra, ob 21.00 / Koncert skupin Emeralds (USA) in Orton (Slo).

V petek, 16. septembra, ob 21.00 / Koncert skupine Klemen Klemen & Playbackers

Metelkova

Jutri, 3. septembra, ob 21.00 / Koncert skupine No use for a name (USA).

V nedeljo, 4. septembra, ob 21.00 / Koncert skupine Mad Sin.

V četrtek, 8. septembra, ob 20.00 / Koncert Marka Breclja.

ŠKOFJA LOKA

Škofjeloški grad

Danes, 2. septembra, ob 19.30 / Koncert: Josipa Lisac in Magnifico.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Zinkov dom: na ogled je retrospektivna razstava posvečena ilustratorici Bari Remec. Razstava bo odprta vsak dan do 4. septembra, od 17.00 do 19.00.

GORICA

Galerija Kulturnega doma (Ul. Brass 20):danes, 2. septembra 2011, bo ob 18. uri odprtje spominske čezmejne razstave »Silvester Komel - Zmagoslavje svetlobe«, na ogled bodo zgodnja slikarjeva dela z naslovom »Izhodišča in iskanja«; razstava bo odprta vse do 23. septembra 2011, od ponedeljka do petka, od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni močje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajevski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Kobdiljski stolp: do 13. septembra bo na ogled skupinska fotografska in slikarska razstava »Vtisi Krasa«.

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBOVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torika do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)5334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Mestna galerija:danes, 2. septembra 2011, bo ob 20. uri odprtje spominske čezmejne razstave »Silvester Komel - Zmagoslavje svetlobe«, na ogled bodo novejša dela »Preboj in nagovor«; razstava bo odprta vse do 23. septembra 2011, od ponedeljka do petka, od 9.00 do 13.00 ter od 15.00 do 19.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00, v nedeljah in praznikih zaprto.

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torika do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejša zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9.00 do 16.00. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 623 ali 00386 (0)5 37 26 600.

CERKLNO

Partizanska bolnica Franja: je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev, ki so se skupaj z drugimi svobodomiselnimi narodi zoperstavili fašizmu in nacizmu. Odprto: do 30. septembra vsak dan od 9.00 do 18.00. Informacije in najava skupin: tel. 00386 (0)5 37 23 180.



SP V ATLETIKI - Šesti dan

Američani trikrat, Velika Britanija prvič

V finalu »azzurra« Di Martino in Meucci ter Slovenka Martina Ratej

DAEGU - Šesti dan so bili najuspešnejši ameriški atleti, ki so v šestih končnih odločitvah osvojili tri zlata odličja. V teku na 1.500 metrov je presenetljivo slavila Jessica Barringer Simpson, ki je izkoristila padec dvakratne zaporedne svetovne prvakinja Marjam Jamal. V skoku v višino je z 235 cm zmagal Jesse Williams, na 400 metrov z ovirami pa Lashinda Demus, ki je odtekla tretji najhitrejši čas v zgodovini - 52,47.

Prvo zlato odličje pa je včeraj osvojila Velika Britanija: David Green, lanski evropski prvak v Barceloni, je bil najhitrejši v teku na 400 m z ovirami. Razdaljo je pretekel v času 48,26. Branitelj naslova Kerron Clement je izpadel že v polfinalu.

V Deagu pa je bilo včeraj tudi nekaj zanimivih kvalifikacijskih preizkušenj.

V FINALU -V jutrišnji finale v skoku v višino se je brez težav uvrsti-

la Hrvatica Blanka Vlasić, dvakratna svetovna prvakinja in lani najboljša atletinja na svetu, četudi je pred prvenstvom zaradi natrgane stegenske mišice leve odrivne noge razmišljala o odpovedi. S skokom 1,85 in brez napak se je v finale uvrstila tudi Italijanka Antonietta Di Martino: »Na začetku me je zajela trema, nato pa sem skakala vedno bolj samozavestno. Odrivna podlaga je hitra in ne preveč mehka, kar mi ustreza,« je povedala Di Martinova, ki je sicer tudi pripomnila, da prepričljiv nastop Vlasićeve nikakor ni kazal, da bi imela zdravstvene težave.

ODSTOPI - Etiopijec Kenenisa Bekele, petkratni svetovni in trikratni olimpijski prvak ter svetovni rekorder, se ni pojavil na startu kvalifikacij na 5000 m. Že pred dnevi je v teku na 10.000 m odstopil po šestih kilometrih. Razočaran pa je zapustil kvalifi-

kacije aktualni olimpijski zmagovalec in svetovni prvak iz Osake (2007) v skoku v daljino Irving Saladino iz Paname, saj se ni uvrstil v finale. Preskočil je le 7,84 m in za 18 cm zaostal za kvalifikacijsko oznako ter zabeležil 22. izid.

USPEŠNA JUŽNA AFRIKA - Oscar Pistorius je včeraj uspešno nastopil v kvalifikacijah štafete 4x400 m. Južnoafriška ekipa se je namreč z državnim rekordom uvrstila v današnji finale (ob 14.15). Caster Semenya, branilka naslova na 800 m iz SP v Berlinu, po katerem je zaradi ugotavljanja spola dolgo burila duhove, pa je zanesljivo nastopila v prvem krogu kvalifikacij.

»PREKLETSTVO« NASLOVNICE - Šesti dan je znova prinesel poraz favoritinje z naslovnice dnevnega biltena SP. Poškodovano Kubanko Yargelis Savigne, branilko naslova v troskoku, so sredi nastopa na nosilih odnesli s tekmovališča. Zmagala je Ukrajinka Olga Saladuha, ki je prvič postala svetovna prvakinja.

POWELLA NE BO - Asafa Powell, najhitrejši sprinter v tej sezoni (100 m je pretekel v času 9,78), ne bo nastopil v jamajski štafeti na 4 x 100 metrov, saj še vedno čuti bolečine v dimljah. Poškodoval pa se je na avgustovskem mitingu diamantne lige v Londonu.

SLOVENCI - Metalka kopja Martina Ratej se je včeraj zanesljivo uvrstila v finale, ki bo danes ob 12.10.

Kopje je že v prvem metu vrgla 61,58 m in tako že preseгла kvalifikacijsko dolžino za finale (61,00 m). Na koncu je bila sedma. »Tehnično moj met še ni bil najboljši, so gotovo še rezerve,« je povedala Ratejeva, ki je bila pred dvema letoma v Berlinu 11., sedma pa lani na EP. Matija Krajnc, slovenski rekorder v metu kopja, pa je izpadel v kvalifikacijah. Tekmovanje je predčasno zaradi poškodbe komolca končal že po dveh od treh serij; bil je 15.

ITALIJANI - Ob Antonietti Di Martino si je nastop v finalu včeraj priboril še tekač Daniele Meucci, ki bo v nedeljo nastopil v finalu na 5000 m. Iz nadaljnjih bojov za odličja pa sta izpadli metalka kopja Zara Bani in skalka v višino Raffaella Lamera.

Antonietta Di Martino (rojena 1. junija 1978) je na svetovnem prvenstvu v Osaki leta 2007 osvojila srebrno kolajno. Skočila je 2,03 m. Letos je v dvoranskem evropskem prvenstvu v Parizu osvojila zlato kolajno (2,01 m)

ANSA



NOGOMET - Drevi ob 20.45 kvalifikacije za Euro 2012

Oči uprte v Stožice

Slovenija mora premagati Estonijo - Italija proti Ferskim otokm pred lažjo nalogo

RIM - Za uvrstitev v nogometni Euro 2012 se začena končni sprint. Že po današnjih tekmah in tekmah prihodnjega torka bi bilo v marsikateri skupini vse jasno. Španija, Nizozemska in Nemčija imajo poln izkupiček točk, s štirimi točkami pa bi si uvrstitev v sklepno fazo celinskega prvenstva zagotovila tudi Italija. Danes bi morala na gostovanju pri Ferskih otokih v Torshavnu (ob 20.45 TV Raiuno) doseči zmago, kar pomeni, da bi se lahko prihodnji tork v Firencah proti Sloveniji zadovoljila s točko, kar bi ustrezalo tudi ekipi trenerja

Keka. Slednjo čaka drevi na Stožicah (ob 2045, Tv Slovenija 2) ura resnice proti Estoniji, saj ji le zmaga podaljšuje možnosti za osvojitve vsaj drugega mesta v skupini C, v kateri je vrstni red sledeč: Italija 16 (6 tekem) 16, Slovenija (7) 11, S. Irska (6) 9, Srbija (6) 8, Estonija (7) 7, Ferski otoki (8) 4.

Italija bo igrala z naslednjo postavo Buffon, Maggio, Ranocchia, Chiellini in Criscito v obrambi, Thiago Motta, Pirlo, De Rossi in Montolivo na sredini, Cassano in Rossi v napadu. Selektor Slovenije Kek postave ni sporočil.

Vuelta: Sagan drugič uspešen

PONTEVEDRA - Slovaški kolesar Peter Sagan (Liquigas) je zmagovalec 12. etape kolesarske dirke po Španiji. Najhitreje opravil s 160 kilometrov dolgo traso od Pontearreas do Pontevedre, nekaj metrov pred ciljem pa je ohranil še največ energije in slavil zmago s silovitim sprintom. Rdečo majico je obdržal Britanec Bradley Wiggins (Sky).

Skupno: 1. Bradley Wiggins (VBr/Sky) 46:53:47; 2. Chris Froome (VBr/Sky) + 0:07; 3. Fredrik Kessiakoff (Šve/Astana) 0:09; 4. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas) 0:10; 5. Jakob Fuglsang (Dan/Leopard Trek) 0:19; 6. Bauke Mollema (Niz/Rabobank) 0:36; 7. Maxime Monfort (Bel/ Leopard Trek) 1:06; 8. Juan Jose Cobo (Špa/Geox) 1:27; 9. Haimar Zubeldia (Špa/RadioShack) 1:53; 10. Janez Brajkovič (Slo/RadioShack) +2:00.

Kaj pravi Zamparini

PALERMO - »Če bi Pioli ostal, bi izpadli,« je vnovično zamenjavo trenerja še pred začetkom sezone utemeljil predsednik Palermo Maurizio Zamparini. A Iličičevo in Bačinovićovo moštvo je bistveno šibkejšo, saj je predsednik prodal Siriguja, Bova, Cassanija, Nocerina in Pastoreja, januarja pa bo odšel tudi Balzaretti (Paris SG) .

Čop in Špik v finalu

BLED - Slovenska aduta na svetovnem veslaškem prvenstvu na Bledu, Iztok Čop in Luka Špik, sta si z drugim mestom v polfinalu priveslala današnji finale med dvojnimi dvojci. V polfinalu sta bila najhitrejša svetovna prvaka iz Nove Zelandije, v finale sta se uvrstila tudi tretja Francoza. Iz prve skupine so se v finale prebili Nemca, Britanca in Avstralca.

KOMENTAR

Ko treba iti do konca ...

Del besedila znane (sicer nogometno obarvane) »Slovenija gre naprej« se je odlično prilegal včerajšnjim končnim odločitvam. Tisti, ki so šli do konca, so zastopali barve ZDA.

Uspeh na 1500 metrov je bil posebno zgovoren, saj je šlo za taktičen tek. Še bolj taktično so bili polfinalne preizkušnje na enaki razdalji za moške. Čudno je, da atleti, ki redno trenirajo in med seboj tekmujejo, ne analizirajo svojega odnosa do posameznih tekov in precenjujejo svoje zmogljivosti. Predvsem tiste, ki se nanašajo na osnovno hitrost. Na tekališču je vse preveč »Napoleonov«, ki imajo v glavah fantastične taktične načrte in vsi brez izjeme računajo na končni nalet. Tudi tisti, ki osnovne hitrosti nimajo. Dogaja se, da subjekti, ki so na svetovnih lestvicah povsem na vrhu, tečejo v prvih pozicijah skupine samo zato, da lažje nadzirajo nasprotnike. In kar večja tragiko je, da na primer skoraj štiri kroge teka na 1500 m opravijo na drugi ali celo tretji progi, z dodatkom morda 20-25 metrov za celotno razdaljo. Če beležimo odločilne razlike v nekaj stotinkah sekunde, je naravnost samomorilsko, da se s tekom na drugi ali delno tretji progi, že vnaprej pokloni 3 do 5 sekund.

V izbiri taktike so Američani nenaadkriljivi. Njihova družba, ki do skrajnosti vzpodbuja tekmovalnost, jih optimalno pripravi za velike priložnosti.

Tek na 1500 m za ženske je pomenil konec vladavine temnopolte Maryam Yusuf Jamal iz Bahrajna. Gre za primer, ko mora iti človek s trebuhom za kruhom. Maryam (to je njeno ime) je zelo lepa, po rodu pa Etiijopka. Rodila se je kot Zenebech Tola. Dalj časa se je mučila, da bi si pridobila švicarsko državljanstvo, na koncu pa jo je nekako na svoj dvor sprejel kak neskončno bogat arabski emir. Morda se je tudi zaljubil v njeno lepoto. Bahrajnski matičar se je potrudil in, kot fašisti v naših krajih, izdelal naziv Maryam (Marija) Yusuf (Jožef) Jamal. Zadnji pojem je v arabskem jeziku vezan na lepoto. Vse skupaj pa ni včeraj nič pomagalo.

Pred dvema leti se je SP v Berlinu začelo z zelo majhnim obiskom gledalcev. Korejci so kakih deset dni pred otvoritvijo oznanili, da so prodali 94 odstotkov vseh vstopnic. Verjetno so se lagali, kajti dvomim, da so Daegučani tako potratni, da bi kupili vstopnice in nato ostali doma. Medtem, ko se je berlinski stadion iz dneva v dan polnil, se daegujski vse bolj prazni. Zgornji obroč tribun je redno popolnoma prazen. v spodnjih dveh pa se z napredovanjem programa vidi vedno več praznih sedišč.

Bruno Križman

LJUBLJANA - Spor zglajen

Tina v audiju kljub Citroenu

Zveza in šampionka dosegli dogovor

LJUBLJANA - Medtem ko je najboljša slovenska alpska smučarka Tina Maze na pripravah na južni polobli, so se v domovini uspešno sklenili pogovori o sodelovanju njene majhne samostojne ekipe in krovne smučarske organizacije v novi sezoni, ki se bo začela čez manj kot dva meseca. Finančna pogodba s Tino Maze, ki je na podlagi vrhunskih rezultatov v minuli sezoni sklenila z zvezo individualno pogodbo, na podlagi katere je pridobila status šampionke, ostaja enaka kot v minuli sezoni. Za minulo sezono je od zveze Mazejeva dobila 212.500 evrov.

Čeprav so se o pogodbah za novo sezono s Tino Maze okvirno že dogovorili predčasno, pa do podpisa ni prišlo zaradi spora o njenem osebnem pokrovitelju, ki bi bil lahko konkurenčen novemu avtomobilskemu pokrovitelju zveze. Zdaj je odpadla še ta zadnja ovira, ki je povzročala slabo voljo v ekipi najboljšje smučarke.

»Tina Maze je tudi v novi sezoni želela uporabljati pokroviteljski audi posebej z za njo prilagojenim sedežem, ki ji ne obremenjuje hrbtenice. Tega bo lahko vozila tudi v novi sezoni. Citroen, novi pokrovitelj zveze, nam je namreč šel toliko na roko,« je povedal predsednik zveze Tomaž Lovše.

NOGOMET - Okrepljena Triestina

Boljši kot lani?

Pred nedeljskim domačim krstnim nastopom v prvenstvu 1. divizije je novo vodstvo najelo 11 igralcev

Enajst novih obrazov v zadnjih treh dneh nogometne borze. Spremembam na čelu kluba so torej takoj sledile tudi globoke spremembe v igralški zasedbi. Nov gospodar Sergio Aletti je ukazal športnemu vodji Stefanu Recchiju naj poseže na »calciomercatu« in s številnimi okrepitvami je zdaj Triestina popolnoma nova ekipa, ki bi lahko bila celo bolj kakovostna od lanske. Seveda bo imel zdaj trener Discepoli zahtevno nalogo v čim krajšem času uigrati moštvo, ki bo svoj krstni prvenstveni nastop opravilo že v nedeljo ob 15. uri, ko bo v prvem krogu 1. Poklicne divizije Triestina na Roggu gostila Feralpi Salo'. Med zadnjimi okrepitvami sta tudi dva znana obraza, saj se v Trst vračata Lorenzo Rossetti, ki je s Triestino igral v letih od 2006 do 2008, in Riccardo Allegretti, ki je rdeč dres s helabardo nosil kar štiri sezone zaporedoma, med leti 2006 in 2009.

Novi nakupi so sledeči (v oklepaju leto rojstva, vloga in lanska ekipa): Dan Thomassen (1981, branilec, Aarhus - Švica), Davis Curiale (1987, napadalec, Crotone), Lorenzo Rossetti (1980, vezni igralec, Ravenna), Ales-

sio Tombesi (1982, branilec, Atletico Roma), Stefano D'Agostino (1992, vezni igralec, Sampdoria ekipa primavera), Nicola Silvestri (1985, vezni igralec, Piaceza), Riccardo Allegretti (1978, vezni igralec, Grosseto), Simone Motta (1977, napadalec, Novara), Francesco Evola (1984, vezni igralec, Cosenza), Cesar Pinareš Tamayo (1991, vezni igralec, Chievo ekipa primavera), Filippo Forò (1987, vezni igralec, Mezzocorona), Fabio Gadinani (1989, vratar, Lecco).

Triestino pa so zapustili D'Aiello, Durandi, Della Rocca, Bariti, Pani, Ashong, Cisotti, Franceschin in Lionetti. (I.F.)

Larini: Niso hoteli!

VIDEM - Giovanni dos Santos (Tottenham) in Carcela (Standard Liege, zdaj soigralec Eto'ja pri Anžiju) sta zavrnila prestop v Udinese, je razkril včeraj športni direktor videmskega kluba Fabrizio Larini. Poudaril je tudi, da so bili v odstop Sancheza prisiljeni. Obljubil je, da bodo okrepitev iskali januarja.



KOŠARKARSKO EP - 2. dan prve faze

Za Italijo pot zelo strma Slovenija parala živce

Proti Ukrajini je po visokem vodstvu obdržala le minimalno prednost

VILNIUS - Favorizirane košarkarske reprezentance tudi v drugem krogu EP niso dopuščale presenečenj z izjemo Makedonije, ki je z 78:76 premagala Hrvaško. Evropski prvaki Španci so ugnali Portugalce, Srbi pa so brez težav odpravili Latvijce. Lanski finalisti košarkarskega SP Turki so visoko premagali Veliko Britanijo.

Slovenija - Ukrajina 68:64 (18:12, 41:20, 57:38)

Slovenija: Slokar 5 (5:6), Lakovič 4 (2:4), Ožbolt 4 (2:2), Smodiš 9 (2:4), Udrih 6, Murić 2, G. Dragić 5 (2:2), Z. Dragić 7 (1:2), Begić 14 (6:6), Lorbek 12 (2:4).

Ukrajina: Pustozvonov 5, Lukašov 5, Bertt 14 (6:7), Kolčenko 8 (6:8), Lipovi 3 (1:2), Zabirčenko 6, Pečerov 2, Liščuk 9, Fesenko 11 (3:5), Kravcov 1 (1:2).

KLAIPEDA - Po razburljivi končnici z Bolgarijo so Slovenci proti Ukrajini v zadnji četrtini skoraj zapravili 19 točk naskoka, a na koncu vendarle osvojili dve točki, ki jim zagotavljata miren dan počitka in po njem še preostala tri srečanja v predtekmovalni skupini D.

Če je proti Bolgariji marsikateremu sosedu zavrela kri zavoljo neučinkovitosti pri metih za tri točke, so slovenski navijači tokrat ostali brez nohov, saj se je Ukrajina (vodi jo znani ameriški trener Mike Fratello) v zadnji četrtini, potem ko je imela Slovenija ob odmoru že 21 točk prednosti, približala na vsa tri točke zaostanka. Popoln preobrat je preprečil najboljši strelac Slovenije Mirza Begić s štirimi prostimi meti, mlajši Dragić je zadel ob izteku napada (65:58), dokončno pa sta zmago zelenih v zadnji minuti s kazenske črte potrdila Lakovič in Ožbolt.

Zadnja četrtina je pokvarila odličen vtis, ki so ga slovenski košarkarji pustili v prvih tridesetih minutah, in potrdila mnenje srbskega strokovnjaka na slovenski klopi Božidarja Maljkovića, da na tem prvenstvu ni slabih ekip.

Italija - Nemčija 62:76 (18:16, 30:36, 45:46)

Italija: Maestranzi, Carraretto, Mancinelli 11, Bargnani 8, Gallinari 17, Mordente 4, Cinciarini, Belinelli 15, Cusin 2, De Tome, Renzi, Hackett 5.

Nemčija: Benzing 14, Herber 6, Hamann, Schultze, Schaffartzik 11, Ohlbrecht 4, Schwethelm 3, Pleis, Kaman 17, Staiger, Nowitzki 21, Jagla.

ŠIAULIAI - Italija si v nadaljevanju prve faze EP ne more več privoščiti niti enega poraza, premagati pa bo morala zdaj tudi favorizirano Francijo. Končni izid ključne tekme proti Nemčiji je varljiv, saj je bila tekma izenačena in končno prednost so si Nemci prigrabili le v zadnji minuti. Vse do nekaj minut pred koncem je bil končni izid negotov, Italija je na tekmi nekajkrat tu-



Mirza Begić je bil v ključnih trenutkih odločilen za zmago Slovenije proti Ukrajini

ANSA

di vodila, nobena ekipa pa ni imela nikoli višje prednosti. »Azzurri« so se po žrtvovalno borili, toda tudi tokrat, kot že dan prej proti Srbiji, so na dan prišle tudi njihove slabosti. Tokrat je povsem odpovedal met, zlasti nosilec, NBA-jevca Bargnani in Gallinari sta imela met iz igre 3:14 oz. 4:15, natančnejši pa je bil Belinelli. Več od njih je zagotovo pokazal Hackett. V trojkah je Italija imela »score« 6:25, Nemčija pa 7:12 in v tako izenačeni tekmi, v kateri so oboji igrali dokaj živčno, je bilo to na koncu najbrž odločilno, seveda pa se Italiji tudi pozna, da nima igralca kot je Nowitzki, ki je bil v ključnih trenutkih vedno na pravem mestu.

NOGOMET - Deželni pokal

Tudi teniški zmagi

Sovodnje in Zarja nasuli nasprotnikom šest golov - Konec tedna spet na igrišču, že jutri tudi Primorje - Zarja

Najbolj prepričljivi zmagi sta v sredo v 2. krogu deželnega pokala dosegli Sovodnje in Zarja. Sovodnjenci so proti Azzurri od samega začetka igrali zelo motivirano in že v 3. minuti povedli s hitrim Kovcem, ki je na tem srečanju dosegel še dva zadetka. Razigral se je tudi Reščič, ki je dal dva gola. Sicer pa je bila tekma odločena že po prvem polčasu, saj so Sovodnjenci vodili kar s 5:0. Muglia je prva povedla, toda nato je Zarja zavzela sredino, napadalci pa so bili zelo razpoloženi in končni izid je bil 6:2 za Bazovce. »Opažam spremenjeno mentaliteto. Igramo bolj strnjeno in agresivno«, je bil zadovoljen Robert Kalc. Uspešen je bil tudi Primorec, ki je San Giovanni v gosteh premagal z 2:1. S. Giovanni je sicer povedel že v 10. minuti, nato pa je Primorec reagiral in v drugem polčasu prikazal boljšo predstavo. Primorje je proti Roianeseju izboljšal s 3:2. Zelo slabem prvem polčasu in opravljenimi menjavami med odmorom so Prosečani nato ujeli Roianese v piclih desetih minutah. Odločilni gol je Roianese dosegel, ko je Primorje ostreje napadalo. Vsekakor pozitiven drugi polčas.

Mladost je v Trstu proti Campanellam igrala neodločeno 3:3. Po zelo dobrem prvem polčasu (vodili so z 2:0) so Doberdobci v drugem delu tekme popustili in tudi tvegali poraz, saj so gostitelji vodili s 3:2. Izenačujoči zadetek je dal v sodnikovem podaljškju Marko Vizintin, ki je bil tudi junak srečanja, saj je dosegel kar tri zadetke.

DRŽAVNI POKAL

Skupina L, izidi 2. kroga: Pro Romans - Fin. Monfalcone 1:2 in Juventina - Pro Cervignano 0:2. **Vrstni red:** Pro Cervignano 6, Fincantieri Monfalcone 4, Juventina 1, Pro Romans 0. **Prihodnji krog:** nedelja ob 16.00 Juventina - Pro Romans

Skupina M, izidi 2. kroga: Kras - San Luigi 4:0 in Vesna - Costalunga 0:1. **Vrstni red:**

Kras 4, San Luigi 3, Costalunga 3, Vesna 1. **Prihodnji krog:** nedelja ob 16.00 Kras - Costalunga in San Luigi - Vesna

DEŽELNI POKAL**1. amaterska liga**

Skupina I, izidi 2. kroga: Sovodnje - Azzurra 6:0 in Isontina - Pro Gorizia 1:1. **Vrstni red:** Sovodnje 6, Azzurra 3, Pro Gorizia 1, Isontina 1. **Prihodnji krog:** nedelja ob 16.00 Sovodnje - Isontina

Skupina N, izidi 2. kroga: San Giovanni - Primorec 1:2 in Domio - Esperia 3:1. **Vrstni red:** Primorec 6, Domio 3, S. Giovanni 3, Esperia 0. **Prihodnji krog:** v nedeljo ob 16.00 Primorec - Esperia

2. amaterska liga

Skupina Q, izidi 2. kroga: Breg prost **Vrstni red:** Breg 3, Opicina 0, Montebello Don Bosco 0. **Prihodnji krog:** jutri ob 18.00 Breg - Montebello

Skupina R, izidi 2. kroga: Muglia - Zarja 2:6 (1:3) in Roianese - Primorje 3:2. **Vrstni red:** Zarja 6, Muglia 3, Roianese 3, Primorje 0. **Prihodnji krog:** jutri ob 17.30 Primorje - Zarja

3. amaterska liga

Skupina N, izidi 2. kroga: Campanelle - Mladost 3:3. **Vrstni red:** Poggio 3, Campanelle 3, Chiarbola 0, Mladost 0. **Prihodnji krog:** v nedeljo ob 16.00 Chiarbola - Mladost.

Breg - Zarja že v 1. krogu

Deželna nogometna zveza je objavila spored tekem prvega kroga, ki bo v nedeljo 11. septembra ob 16. uri

Elitna liga: Kras Repen - Tolmezzo Carnia. **Promocijska liga:** Flaibano - Vesna in Union 91 - Juventina. **1. amaterska liga:** Sovodnje - Primorec. **2. amaterska liga:** Breg - Zarja in Opicina - Primorje

JADRANJE

Danes start regate Trst - Brioni - Trst

Danes bo ob 19.00 start tradicionalne regate Trst - Brioni - Trst, ki jo 21. prireja tržaški pomorski klub Sirena. Na startni črti pred barkovlanskim klubom bo letos 13 jadrnic, štiri razreda IR team C, pet razreda open team, tri irc in eden open dvosed. Davi naj bi se vpisala še kakšna jadrnica.

Jadrnice bodo morale prejadrti 140 miljsko razdaljo: organizatorji predvidevajo, da bodo od Trsta do Brionov in nazaj preplule v približno 30 urah. Najhitrejši bodo v cilj prijadrali najbrž že v jutri zvečer, ostali pa v nedeljo, ko bo tudi nagrajevanje ob 19.00 na sedežu Sirene.

Regata Trst - Brioni - Trst je tretja izmed regate Trofeje 1000 milj (Mille miglia). Letos pa bo celotna regata tudi del projekta Velika regata (La grande regata), ki predvideva snemanje regate in dogajanja na jadrnici. Posnetki bodo potem sestavni del krajšega filmskega prispevka.

Memorial Janko Ehrlich

Na Trbižu bo jutri in nedeljo na sporedu Trofeja Alpe Jadran 2011, na kateri se bodo pomerili mladi smučarski skakalci. Trbiški skakalni stadion Boscoverde razpolaga z dvema manjšima plastičnima skakalnicama (dvajsetmetrsko in tridesetmetrsko), na katerih bodo merili moči mladi skakalci iz Avstrije, Italije in Slovenija. Skakalke in skakalci se bodo potegovali za več trofej, med katerimi bo tudi tista za Memorial Janko Ehrlich. Fant iz Žabnic, ki si je vzel življenje med lanskim službovanjem v Berlinu, je bil namreč član italijanske mladinske reprezentance v smučarskih skokih, kasneje pa je tej disciplini ostal zvest kot sodnik in televizijski komentator.

Jadran na Opčinah

Danes bo Jadran v openski Polisportivi gostil miljsko Venezio Giulio. Prijateljska tekma se bo začela ob 20.30.

NENAVADNO - Teresa Spangaro

Odbojkarica Zaleta prvakinja v jadraniu

V razredu 420 brez treninga osvojila državni naslov v Ravenni

Teresa Spangaro je v našem športu že znano ime. Letnik 1992, doma s Padrič, je v zadnjih sezonah med najbolj perspektivnimi mladimi odbojkaricami Sloge, s katero je lani večkrat igrala tudi v C ligi. Konec prejšnjega tedna je lep športni uspeh dosegla v jadraniu, saj je v Ravenni v družbi leto dni mlajše klubske tovarišice pri Societá Velica Barcola Grignano Giulie Lantier osvojila absolutni državni članski naslov v razredu 420. Jadranje je sploh prva ljubezen Spangarovich: še naprej ga tekmovalno goji mlajši brat Marco, v preteklosti pa sta dobre rezultate na morju imeli tudi starejši sestre Alice in Michela, ki sta se nato bolj osredotočili na igro pod mrežo. Zanimivo je, da je Teresa zadnje regate opravila šele pred petimi leti, ko je začela višjo srednjo šolo, v tem času pa ni resneje trenirala in so jo na DP dejansko povabili nekaj dni pred začetkom plovov, da bi nadomestila Martho Faraguna, ki je z Lantierjevo trenirala in tekmovala, tudi na mednarodni ravni, vso sezono. »Še dobro, da smo v Ravenno prišli dan pred regatami, tako da sva vsaj opravili en trening, saj se sploh nisem več dobro spomnila, kako se na jadrnici stvari streže,« se je pošalila Teresa. Na morju pa je šlo dvojici prijateljic nepričakovano vse kot po olju: v šibkem



vetru in pasji vročini sta tekmovali zelo konstantno in sta iz plova v plov povsem neobremenjeni presenečali sami sebe z odličnimi uvrstitvami. Dosegli sta tudi eno prvo, dve drugi, eno tretjo in dve četrti mesti ter tako na koncu pustili za sabo vso konkurenco tako moških kot ženskih posadk! Predvsem zaradi Teresinega pomanjkanja treninga je bil tak uspeh seveda povsem nenadejan. Spangarova je dejala, da ji po tej neverjetni srečni pravljici tekmovanje na jadrnici spet diši, čeprav za letošnjo zimo po končanem navtičnem zavodu načrtuje več mesečno življenjsko izkušnjo v Španiji. Dokler pa ne bo o tej padla končna odločitev, bo s sestrama še naprej trenirala v okviru članskih ekip projekta Zalet.

Obvestila

OD BOR obvešča, da bodo treningi za dekleta letnikov 2000, 1999 in 1998 letos potekali po sledečem urniku: ponedeljek, 18.00-20.00 (Lonjer); sredo, 18.30-20.30 in četrtek, 18.30-20.00 (Stadion 1. Maj). Prvi trening bo 12. septembra. Za informacije: 349-7923007 (Tjaša) ali 349-4782734 (Saša).

OD BOR obvešča, da bo prvi trening mini odbojke (letnika 2001, 2002) v torek, 13. septembra, ob 17.30 na Stadionu 1. Maj. Za informacije: 333-1755684 (Silva) ali 349-7923007 (Tjaša).

KK BOR obvešča, da bo v torek, 6. septembra, ob 16.00 na Stadionu 1. maja prvi trening minibasketa za vse skupine, od letnikov 2000 do 2005. Med letom bo razpored treningov naslednji: letnika 2000 in 2001 ob torkih ob 16.00 do 17.30 v telovadnici v Lonjerju in ob petkih ob 17.00 do 18.30 (skupaj z letnikom 2002) na Stadionu 1. maja; letniki 2002/2003/2004/2005 ob torkih ob 16.00 do 17.30 na Stadionu 1. maja, letniki 2003/2004/2005 pa ob petkih ob 16.00 do 17.00 na Stadionu 1. maja. Kdor se bo prvič vpisal, bo koristil 50-odstotni popust. Za informacije Karin Malalan 3406445370.



Petek, 2. septembra 2011

Stran pripravljajo:
Igor, Lako & vile&vampi

št. 12

SLIKOVNA KRIŽANKA (naš politični delavec)

	SESTAVIL LAKO		ZNESEK, KI GA TEKMOVALEC PLAČA ZA TEKMO	ZMERNO HITRI ANGLEŠKI PLES PAROV V 2/4 TAKTU	TIP TISKARSKIH ČRK	ŽLAHTNI PLIN ZA RAZSVETLJAVO	SLOVENSKA PESNICA MUSER
	NAJJUŽNEJŠA POKRAJINA NA ŠVEDSKEM						
	PRAH ZA LASERSKI TISKALNIK						
	SLOVENSKI PISATELJ INGOLIČ						
	VISOK GORSKI VRH, HRBET						
	KARAMBOL, TRČENJE					SODELAVEC ZBORNIKA	LEPILO PO DOMAČE
	NASKOK, NAPAD						
	RIMSKO ŠTEVILO ŠEST						
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	CARIGRAD	AMERIŠKI IGRALEC (SYLVESTER)	SVOJE-GLAVOST, CLOVEŠKA UPORNOST	EKSPLOZIVNO TELO EGIPČANSKI BOG SONCA		MARIO MAGAJNA SAMUEL ADAMS	
JADRANSKI POLOTOK					ITAL. POROČ. AGENCIJA MLEČNI IZDELEK		FENIČANSKA BOGINJA LJUBEZNI
SLOVENSKI SLIKAR NA ŠTAJERSKEM (JANEZ)					GLAVNO MESTO JEMENA PREJA IZ ODPA-DNIH VLAKEN		
ZIMZELENI GRM ALI DREVO						ADA NEGRI SPOROČILO, NAZNANILO	
KRILO RIMSKE LEGIJE				RIMSKA BOGINJA JEZE INTERNETNO SPOROČILO		NORV. GLASBE-NA SKUPINA SODOBNIK KELTOV	
AVTOMOBIL-SKA OZNAKA NIZOZEMSKJE		IVO ZORMAN FIGURA, PODOBA			IGRALEC POD KOŠEM PODZEMNI ŽUŽKOJED		
PACIENT					AM. IGRALKA ULLMAN MARTIN ESSLIN		MIHA OBIT
TEŽNJA PO ENOLIČNOSTI ALI IZENACENJU							
MADŽARSKI ŠAHOVSKI VELEMOJSTER (PETER)				TALNA ALI ZIDNA OBLOGA IZ ZMESI CEMENTA			

SLVARČEK - ANAT = feničanska boginja ljubezni, sestra boga Baala • SANA = glavno mesto Jemena • SKANE = najjužnejša in najrodovitnejša pokrajina na Švedskem • STRAUS = slovenski slikar na Koroškem • TAMARIŠA = zimzeleni grm

KRIŽANKA S PREGOVOROM

VODORAVNO:

- 1. priimek dveh angleških filmskih in gledaliških igralcev (Charles in Edmund);
- 5. hrvaška luka ali večja, v strugi tekoča voda;
- 9. začetek pregovora;
- 12. rimski cenzor Klavdij Slepí;
- 13. kemijski znak za lantan;
- 14. predlog brez soglasnikov;
- 15. konec pregovora;
- 19. Hercegovec in junak Gotovčeve opere;
- 20. turistična točka pri Brescii ali ime nekdanjega odličnega italijanskega košarkarja Coste;
- 21. okrajšava za tega leta;
- 22. nemški spolnik ali otok in pristanišče v Perzijskem zalivu;
- 23. jezikovna posebnost enega izmed slovanskih jezikov;
- 25. nizek ženski pevski glas;
- 26. zelo zožen, priostren končni del česa, konica;
- 27. rimska boginja jeze.

	1	2	3	4		5	6	7	8
9					10	11			
12				13		14			
15				16		17			18
19				20				21	
22				23			24		
25				26			27		

NAVPIČNO:

- 1. vojaški čin: desetar, desetenik, podoficir;
- 2. nekdanje slovensko politično društvo v Trstu in glasilo;
- 3. nekdanja slovenska smučarka Zavadlav;
- 4. začetek njuhanja;
- 5. avtomobilska oznaka Reke;
- 6. krajša literarna ali znanstvena razprava v metniški obliki;
- 7. naselje v Občini Metlika;
- 8. mladič brez soglasnikov;
- 9. prikrito postavljena vojaška enota;
- 10. najvišji vrh Kavkaza;
- 11. pristaš največjega kitajskega državnika;
- 16. naš jadralec Furlani;
- 17. nekdanji tržaški boksar (Duilio);
- 18. tuje žensko ime;
- 24. začetek zidave.

(lako)



TROSMERNA KRIŽANKA

Pri trosmerni križanki so razlage ("definicije") navedene za vodoravno in navpično ter za besede v okvirih (v smeri kazalca na uri).

VODORAVNO:

- 1. naša vas, ki meji s Prosekom;
- 2. ptica ujeda, sršenar, s kljukastim kljunom in ostrimi kremplji – žensko osebno ime;
- 3. naš pesnik Košuta, dobitnik Prešernove nagrade;
- 4. trinidadski atlet Boldon – Gajin predsednik Kalc;
- 5. beograjski nogometni klub – mesto v Črni gori;
- 6. pripovedna pesem – največji morski sesalec – angleško svetlo pivo;
- 7. železniška proga – kraška črnina;
- 8. mesto v grški pokrajini Epir – četverokotna gredica.

NAVPIČNO:

- 1. naša gledališka igralka (Lara) – grška črka;
- 2. središče vrtenja (množ.) – tropski kopitar s podaljšanim, rilčastim gobcem;
- 3. nacija – podzemni žužkojed;
- 4. celica za nespolno razmnoževanje – splet ženskih las;
- 5. procent;
- 6. razkošna hiša – teža ovojnine;

- 7. etilni alkohol, vinski cvet – ploskovna mera;
- 8. izraelska pevka in igralka (Daliah) – francoski režiser Clair.

OKVIRI

- Prvi okvir: beneški prosventi delavec (Ado) – skandinavsko moško ime – srbsko moško ime – grška filmska igralka Papas – kraj pri Krškem (arheološko najdišče) – glas trobente – mesto v Abrucih.

- Drugi okvir: nekdanji italijanski kolesar, odličen za vzpone (Vito) – varuh domačega ognjišča v starem Rimu – zelo vnetljive, hitro hlapljive tekočine – neodločen izid v šahu – reka v Nemčiji, desni pritok Donave, teče skozi München.

- Tretji okvir: brusilni kamen – francoski filmski režiser (Jacques) – oziralni zaimek.

- Četrti okvir: posamezen glas pri joku, javk.

PET MAGIČNIH LIKOV za najmlajše

Spodnje besede vstavi v like, v katerih je že napisana beseda Tomaj.

- AGORA – AJANT – ARESE – AROON – CANTÜ – ERATO – IDAHO
- JAREK – KARIN – METER – NOEMI – OHIRA – OMARA – OPERA
- PATER – PIVOT – RAJON – STOKA – UNIJA – VADIM

T	O	M	A	J
O				
M				
A				
J				

	T			
T	O	M	A	J
	M			
	A			
	J			

		T		
		O		
T	O	M	A	J
		A		
		J		

			T	
			O	
			M	
T	O	M	A	J
			J	

				T
				O
				M
				A
T	O	M	A	J

REŠITVE. Slikovna križanka (naš politični delavec). Vodoravno: Skane, toner, Antona, rtina, trk, navet, Vidali, mina, M., J., Istra, ANSA, Straus, Sana, tamariša, A., N., ala, Ira, A-Ha, NL, I., Z., pivot, bolnik, Ltv, uniformizem, 4. Ato - Stani, 5. Rad - Kotor, 6. ep - kit - ale, 7. tir - teran, 8. arta - kare. Križanka s pregovorom, vodoravno: 1. Kean, 5. Reka, 9. Zadenje misli, 12. Apji, 13. La, 14. eo, 15. so najbojše, 19. Ero, 20. Arto, 21. t., 22. das, 23. rusi- zem, 25. alt, 26. ost, 27. Ira; geso: Zadenje misli so najbojše. Pet magičnih likov. 1. lik: TOMAJ, 2. lik: Stoka, TOMAJ, 3. lik: pater, agora, TOMAJ, 4. lik: Cantü, Arese, jarek, 5. lik: Stoka, TOMAJ, 6. lik: pater, agora, TOMAJ, 7. lik: pater, agora, TOMAJ, 8. lik: pater, agora, TOMAJ, 9. lik: pater, agora, TOMAJ, 10. lik: pater, agora, TOMAJ, 11. lik: pater, agora, TOMAJ, 12. lik: pater, agora, TOMAJ, 13. lik: pater, agora, TOMAJ, 14. lik: pater, agora, TOMAJ, 15. lik: pater, agora, TOMAJ, 16. lik: pater, agora, TOMAJ, 17. lik: pater, agora, TOMAJ, 18. lik: pater, agora, TOMAJ, 19. lik: pater, agora, TOMAJ, 20. lik: pater, agora, TOMAJ, 21. lik: pater, agora, TOMAJ, 22. lik: pater, agora, TOMAJ, 23. lik: pater, agora, TOMAJ, 24. lik: pater, agora, TOMAJ, 25. lik: pater, agora, TOMAJ, 26. lik: pater, agora, TOMAJ, 27. lik: pater, agora, TOMAJ.



<

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Do nedeljo se bo severno-afriški anticiklon spet širil čez Alpe. Atmosfera bo začasno stabilnejša in ponovno bo precej vroče. Následnji teden pa bodo pihali atlantski to-kovi, ki bodo prinesli hladnejši in tudi nestanovitni zrak.

Nad srednjo Evropo in Sredozemljem je šibek anticiklon. Nad Alpami se zadržuje oslabiljena hladna fronta. Z jugo-zahodnikom v višinah k nam priteka razmeroma topel in občasno bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.27 in zatone ob 19.42
Dolžina dneva 13.15

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 12.00 in zatone ob 21.41

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.16 najvišje 13 cm, ob 6.58 najnižje -25 cm, ob 13.46 najvišje 40 cm, ob 20.30 najnižje -25 cm.
Jutri: ob 2.13 najvišje 0 cm, ob 7.10 najnižje -11 cm, ob 14.32 najvišje 31 cm, ob 22.39 najnižje -21 cm.

BIOPROGNOZA
Občutljivi ljudje bodo imeli manjše vremensko pogojene težave.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 26,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	23	2000 m	10
1000 m	18	2500 m	8
1500 m	15	2864 m	6

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 6,5 in v gorah 7,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po nižinah in ob morju bo prevladovalo zmerno oblačno vreme, dopoldne bo v hribih zmerno oblačno, popoldne pa bolj spremenljivo z možnostjo za kakšno ploho ali nevihto, ki bi se lahko pojavila tudi ponekod po nižinah. Ob morju bo pihal zmorc.

Popoldne bo spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami, ponekod bo pihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, najvišje dnevne od 24 do 29 stopinj.

NAPOVED ZA JUTRI

Jasno do le zmerno oblačno bo; več oblačnosti bo popoldne v hribih. Topleje bo.

Jutri bo povečini sončno.

BENETKE - Nadaljuje se 68. mednarodni filmski festival

Mimohod filmskih zvezd na Lidu

Po Clooneyu je beneško Mostro obiskala tudi pevka Madonna in predstavila svoj najnovejši film W. E. - Ovacije tudi za Kate Winslet in film Romana Polanskega

BENETKE - Med fikcijo in realnostjo, iluzijami in stvarnimi družbenimi vprašanji se na beneškem Lidu nadaljuje 68. mednarodni filmski festival. Festival, ki se po-
naša z zavidljivim rekordom, saj bo-
do prvič v povojni zgodovini vsi fil-
mi v treh uradnih programih doži-
veli svetovno premiero, poteka v
znamenju številnih filmskih zvezd,
ki se sprehajajo po rdeči preprogi,
nastavljajo trumam fotografov in
podpisujejo avtograme.

Sredin začetek je zaznamovala
premiera političnega trilerja Marče-
ve ide (The Ides of March), četrtega
režiserskega podviga Georgea Cloo-
neyja. V smoking oblečenega reži-
serja, ki v filmu tudi igra osrednjo
vlogo demokratskega predsedniške-
ga kandidata, je pričakalo na stotine
oboževalcev. Ljubljenec ženskih src
je baje v Benetke prišel brez spre-
mstva: vse kaže, da ni nobena ženska
(še) prevzela vloge zaročenke, ki jo je
imela Elisabetta Canalis ...

Včeraj so bili vsi fotografski aparati in smenalne kamere uperjeni v Ma-
donno, pravo ikono svetovnega »show
businessa«, ki je na Lidu zunaj konku-
rence predstavila svoj celovečerec »W.E.«.
Madonna se pod film podpisuje kot re-
žiserka, v njem pa je skušala v čim bolj
človeški luči prikazati veliko ljubezensko
zgodbo med Wallis Simpson in angle-
škim kraljem Edvardom VIII.; slednji je
kot znano zato, da bi lahko poročil že dva-
krat ločeno Američanko, abdiciral.

V uradnem tekmovalnem spo-
redu, kjer se 23 filmov poteguje za
glavne nagrade (žiriji predseduje re-
žiser Darren Aronofsky), so včeraj
predstavili tudi film »Carnage« (Ma-
saker). Film Romana Polanskega je
črna komedija, ki se v celoti odvija v
dnevni sobi, v kateri sedita dva para:
Jodie Foster in John C. Reilly ter Ka-
te Winslet in Christoph Waltz so se se-
stali, da bi rešili spor med svojimi si-
novi, srečanje pa se kaj kmalu spre-
meni v neizprosno sliko sodobnih
partnerskih in družinskih odnosov.

Desno žirija letošnjega festivala, spodaj pa (od leve): direktor Marco Müller med »kukanjem« v dvorano, del igralske ekipe iz filma Carnage Romana Polanskega, pevka in režiserka Madonna

ANSA

